

Cuatro por uno, con un segundo tiempo excepcional

LA "U" IMPARABLE: ABRUMO A RANGERS

■ El conjunto azul comanda, en calidad de invicto, el Grupo Norte. Colo Colo no pudo contra la resistencia de Fernández Vial e igualó a cero en Collao. Los otros grandes vencieron holgadamente: Cobreloa a Magallanes, 3x1; Everton a Concepción por igual marcador, y Huachipato a Unión Española, como visitante, 4x1

LUNES 17 de Marzo de 1986
Año LXX - N° 22.552 - 2^a Edición
Santiago de Chile - San Patricio (a)

\$ 60
REGIONES \$ 70

LA NACION
HOY, MUNDO DEPORTES



COLO COLO ESTUVO CERCA DEL TRIUNFO

Esta fue una de las mejores ocasiones para que el marcador se desequilibrara a favor de los albos. El remate de Gutiérrez (al fondo) no logró ser conectado por Saavedra (en el arco), y la pelota se fue junto a un poste.

Ante treinta y cinco mil personas, Fernández Vial y Colo Colo compartieron méritos y puntos en el encuentro disputado en Concepción.

Subsidios Habitacionales para los sectores medios desde hoy

El sistema permitirá adquirir casas hasta por un valor de 2 mil Unidades de Fomento

EXIJA GRATIS
FASCICULO N° 2
REPORTAJE
AL COMETA
HALLEY
Documento apro-
bado por el Minis-
terio de Educación

FONASA

Siete presuntos implicados en un fraude a FONASA fueron declarados reos en Puerto Montt por el ministro en visita. (Página 4)

FRANCIA

Una estrecha ventaja logró la derecha en las elecciones de ayer en Francia. Los comunistas fueron los grandes perdedores. (Página 13)

6 GANADORES CON 13 PUNTOS

Seis ganadores con 13 puntos, registró el Concurso N° 517 del Sistema de Pronósticos Deportivos "Polla Gol". A cada uno, le corresponde un premio de \$ 3.591.575.

Para la segunda puntuación hay 172 premios de \$ 83.525.

N° L	LOCALES	E	VISITAS	V
1	UNION LA CALERA		DEP. IQUIQUE	
2	UNIV. DE CHILE		RANGERS	
3	AUDAZ ITALIANO		SAN LUIS	
4	COBRELOA		MAGALLANES	
5	NAVAL		DEP. SAN FELIPE	
6	FERNANDEZ VIAL		COLO COLO	
7	EVERTON		DEP. CONCEPCION	
8	UNION ESPANOLA		HUACHIPATO	
9	CORBANDINO		PALESTINO	
10	DEP. LA SERENA		DEP. OVALLE	
11	QUINTO UNDO		COQUIMBO UNIDO	
12	REG. ATACAMA		DEP. ANTOFAGASTA	
13	STGO MORNING		STGO WANDERERS	

inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

2 redacción

Amnesty International

Es en Francia donde diversos sectores de opinión han cuestionado la labor de Amnesty International y, también ahí la entidad ha sido fuente de importantes estudios. ¿Está la mano marxista tras esta organización? Pese a su proclamada independencia, parece que sí. Su trabajo es arduo para organizar boicots y coordinar "protestas", pues tiene por función combatir el "terrorismo de Estado", concepto muy ambiguo si consideramos que así denominan la acción de los Estados para proteger el orden público. A lo anterior se agrega una limitación geográfica, ya que AI actúa principalmente en los países prooccidentales en vías de desarrollo. Para ello basta recordar que el número de sus publicaciones en 1979 se dividió en: a) países comunistas: 1; b) países occidentales: 0; c) países comunistas Tercer Mundo: 1, y d) países anticomunistas del Tercer Mundo: 15. Es decir, mientras un grupo de países —Argentina, Chile, Pakistán, Namibia, Corea del Sur, Taiwán, Turquía, etc.— concentran las quejas de la organización, los países marxistas reciben un tratamiento condescendiente, lo que se ajusta a su concepción de la violencia. En efecto, la dialéctica de AI está dentro del concepto marxista de violencia; violencia es la estructura "capitalista" de la sociedad. ¿Cuándo empieza la violencia en un país para AI? cuando el Estado —no marxista, por supuesto— trata de frenar la espiral violentista. Por una parte AI dice no aprobar la violencia, por otra —su verdadero rostro— aprueba el terrorismo y trata de conseguir amnistías para los autores de delitos políticos. Un informe sobre España (1977) revela que AI obró para conseguir una amnistía total a los presos de la ETA (que figura como "no violenta" en su archivo): "Desgraciadamente, la amnistía en 1976 no fue total".... "Esta distinción ha creado un gran descontento entre las familias de presos políticos que tenían el sentimiento que éstos habían sido con frecuencia condenados de un modo arbitrario por pretendidos actos de violencia. Se hizo una nueva campaña en favor de la amnistía incondicional de todos los presos políticos". En fin, se dedican "equitativamente" 15 líneas a 10 prisioneros políticos acusados de terrorismo en un país antimarxista, y 15 líneas a 80 mil prisioneros en campos de concentración en Etiopía o Vietnam; ¡cabe preguntarse qué "derechos" defiende Amnesty International!

En momentos en que nuestro país está siendo víctima una vez más de la politización que afecta a los organismos internacionales (especialmente a los relacionados con "derechos humanos", predilecta bandera de lucha marxista), estas reflexiones cobran particular actualidad.

Desde luego, entre los éxitos más importantes del organismo se cuentan las "campañas de opinión pública" en favor de presos "políticos" (terroristas); parten con un llamado a los grupos de trabajo para adoptar un "preso de conciencia" y comprometerse a enviar cartas al gobierno respectivo hasta su liberación. La organización dispone de espacios reservados en los periódicos y se preocupa de recibir enormes donaciones. La campaña se amplifica luego con la búsqueda de sindicatos que formen "grupos de estudio" sobre tal o cuál país. Chile y Argentina, por ejemplo, reciben amplia atención de los obreros franceses, interesados seguramente en la problemática hispanoamericana. A estos grupos se les recomienda "observar" incluso los tipos de política monetaria y diversas políticas parciales. Con razón Robert de Suzannet enjuicia así los informes de AI: "Cualquier que pueda ser la elevación de los principios que guían la acción de Amnesty International, la lógica y la honestidad intelectual están particularmente maltratadas en su informe anual".... "el lector corre el peligro, a raíz de esta distorsión en la presentación material de los hechos, de sacar conclusiones que serían opuestas a la realidad y creer que la libertad individual es mayor y mejor protegida en China o en Corea del Norte que en Formosa o en Corea del Sur".

Santiago de Chile,
Lunes 17 de Marzo de 1986 **LA NACION**

Agitación Violentista

Entro de la estrategia de agitación y desorden promovida por la oposición política, fundamentalmente marxista, pero con la participación y el apoyo permanente de sus compañeros de ruta de siempre, los intentos por alterar el normal desarrollo de las actividades universitarias ocupan un lugar prioritario.

Lo anterior ha quedado, una vez más, de manifiesto en el acto violentista y vejatorio que grupos fanáticos y organizados llevaron a cabo contra la persona del rector de la Pontificia Universidad Católica de Chile, Juan de Dios Vial.

En la acción quedó al descubierto una eficiente y planificada organización que nos hace palpar, en hechos concretos, el fruto del adoctrinamiento y envenenamiento de las mentes y el corazón de la juventud por parte de sectores que sólo buscan alterar la sana convivencia social y universitaria; hacer de la violencia y la intolerancia una práctica constante de la acción política y barrer con todos los valores y principios que constituyen no sólo las bases fundamentales del quehacer universitario, sino que los cimientos mismos de nuestro modo de vida.

La vandálica acción, llevada a cabo contra el rector de la Universidad Católica y, en definitiva, contra toda la comunidad universitaria, afectando gravemente los derechos de profesores y alumnos, ha merecido el más enérgico repudio ciudadano y nos debe alertar acerca de cuáles serán los métodos de acción que el violentismo seguirá empleando en el desarrollo de su estrategia agitadora y rupturista.

Como lo dijera en su reciente intervención pública el Ministro del Interior, por razón de los principios que las inspiran y por las exigencias del bien común, las autoridades tienen como objetivo básico la unidad y la integración nacional y, en este contexto, no hay cabida para actitudes y sentimientos de descalificación ni aversión para con ninguna persona o grupo, pero sí resulta condición indispensable que ciertos sectores destierren definitivamente el odio que anima sus acciones, moderen sus palabras y sus actos y dejen de promover la violencia y la destrucción.

En tanto persistan en esa actitud negativa, en tanto prosigan empobreciendo y deteriorando los más altos valores de la convivencia social, la autoridad, por las mismas exigencias del bien común, deberá actuar con toda la decisión y energía que las circunstancias ameriten en la sanción de los culpables.

Cinismo



G. K. Chesterton

Chesterton decía que el hombre que no tiene capacidad de asombro es porque ha perdido la fuerza ígnea que ilumina su espíritu. Más que de acuerdo con este enunciado, el ilustre escritor británico Gilbert Keith Chesterton, el cincuentenario de cuya muerte se conmemora este año, se definía a sí mismo como un hombre en permanente búsqueda de esa chispa de asombro que se advierte en ciertas cosas cuando se las observa por primera vez, al trasluz de un ángulo desconocido y original.

Uno de los escritores más prolíficos de su época, su perspicacia, su aguda curiosidad, su polemizante sentido crítico incursionaron en el fondo de los más controvertidos problemas que aún se agitan sin resolverse en la vida moderna; y con tal variedad y destreza expositiva, con tanta lucidez y brillo, que sus obras todavía siguen siendo leídas con pertinacia, justamente por quienes no quieran ver agotada su capacidad de asombro frente al panorama siempre mutante de las cosas.

¿Cómo, con su temperamento, iba Chesterton a evitar escribir sobre otros escritores? Por imposible lo hizo, y con raro discernimiento, revisando sus respectivas imágenes con nuevos contrastes de luces y sombras.

Los frentes y perfiles de Robert Browning, George Bernard Shaw, Charles Dickens, Robert Louis Stevenson y Geoffrey

Chaucer, fueron, después de "G.K.", vistos con otras perspectivas, como si se les mirara desde el interior de sí mismos. ¿Ganaron con ello, o perdieron? En todo caso, si no ganaron, los retratos se enriquecieron con su nuevo marco.

Otras obras suyas que seguramente han contribuido a hacerle ganar la inmortalidad, son las de carácter apolítico, como "Orodoxia" y "Herejías". También una de sus novelas más conocidas, en que echa a volar sin freno su fantasía, es "El hombre que fue jueves". Pero, sin duda, las más leídas hasta este preciso momento son las que tienen por protagonista al Padre Brown, un personaje de ficción que se identifica, como sagaz detective aficionado, con los puntos de vista del autor sobre variados temas y que hace radicar el éxito de su función detectivesca en su capacidad de penetración sicológica y en su poderosa y sencilla fuerza deductiva.

Chesterton es uno de los pocos escritores que ha sobrevivido en el recuerdo de sus lectores después de cincuenta años de ocurrida su muerte. Sigue siendo el más citado por otros escritores que a través de fugaces memorias suyas conservan renovados y frescos los mejores hallazgos, no exentos de peculiar asombro, de su espíritu y su pensamiento.

C. B. -

Siete Días en la Economía

La necesidad de incrementar la ocupación productiva en el país se mantiene como una de las prioridades fundamentales de la autoridad. En este sentido se han logrado importantes avances al reducir significativamente la tasa de desocupación, situándola a un nivel del orden de un 12 por ciento, lo que permitió cumplir la meta establecida para el año recién pasado.

Considerando esta prioridad, el Secretario Nacional del Empleo, coronel Atiliano Jara, precisó que en el curso del presente año se crearán 200 mil empleos productivos, lo que permitirá reducir la tasa de desempleo a un 11 por ciento.

El Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, asimismo, precisó que el país puede vislumbrar un panorama prometedor para este año, especialmente en materia de ocupación, inflación y crecimiento del producto. Sus afirmaciones confirman la tendencia positiva que se viene observando en los primeros meses del año en las diversas variables macroeconómicas.

Ocupación Productiva

El coronel Atiliano Jara manifestó que de acuerdo a las proyecciones con las cuales se cuenta, la economía debería crecer este año en un 4 por ciento, lo que facilitará la creación de nuevas plazas de trabajo productivas, a la vez que bajar el desempleo a un 11 por ciento.

Los 200 mil empleos autónomos se lograrán con una decidida colaboración del sector privado. En efecto, una comisión conjunta pública y privada, en la cual participa la Confederación de la Producción y el Comercio, ha tenido una activa labor en la puesta en marcha de diversas iniciativas destinadas a lograr el objetivo prioritario.

Una de estas iniciativas es el concurso nacional del empleo, que se realizó en 1985, cuyo fin era premiar los proyectos generadores de mayor ocupación.

En dicho concurso se presentaron 2.300 ideas, y se escogieron 24 que era posible llevar a la práctica, aunque su materialización requiere también un apoyo del sector público.

El coronel Jara manifestó que la Secretaría Nacional del Empleo desarrollará este año un completo programa destinado a aumentar la ocupación productiva. Al respecto, destacó que la capacitación es una herramienta básica para lograr que el sector laboral mejore su acceso a un trabajo digno.

En este sentido, se pondrá en marcha un proyecto nacional de capacitación del personal PEM y POJH, en conjunto con el SENCE. Se estima que esta capacitación favorecerá a más de 12 mil personas.

En fin, el Secretario Nacional del Empleo manifestó que con la materialización de estas diversas iniciativas, se espera que en 1988 la tasa de desocupación del país se reduzca a un 9,5 por ciento.

BANCOS DE CONCEPCION E INTERNACIONAL

El Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, Guillermo Ramírez, dio a conocer los fundamentos de la venta de estas instituciones financieras, que se encontraban intervenidas desde el 13 de enero de 1983. Así desvirtuó afirmaciones en el sentido de que ambas entidades habrían sido "regaladas" a sus compradores.

Ramírez hizo presente que la opción de licitación pública fue rechazada de plano, porque es necesario buscar los mecanismos para dar una administración idónea a ambos bancos. A su juicio, las condiciones de pago corresponden al precio justo, sin gravámenes ni regalos.

El ejecutivo recordó que el deterioro patrimonial experimentado por ambos bancos hizo necesaria su intervención de enero de 1983. Aclaró que el origen de las pérdidas se encuentra en la excesiva concentración de créditos de empresas relacionadas a los entonces accionistas de las respectivas instituciones. Dichos préstamos fueron otorgados con criterios financieros poco prudentes, por lo cual se tornaron irrecuperables y ocasionaron a los bancos pérdidas de tal magnitud que hicieron imposible que pudieran ser absorbidas con sus ingresos.

Por su parte, el presidente de la Sociedad Nacional de Minería, Manuel Feliú, manifestó que el personal que labora en el Banco de Concepción no debe preocuparse por la estabilidad de su trabajo. SONAMI adquirió la institución con el objeto de contar con un banco minero que apoyara los proyectos del sector. El 20 por ciento de las colocaciones de la entidad se canalizarán hacia la minería mediante una gerencia especial.

Feliú indicó que ésta era una necesidad importante para su sector, ya que en los últimos quince años el rubro ha tenido acceso a sólo un 1,7 por ciento de los créditos financieros.



El Secretario Nacional del Empleo, coronel Atiliano Jara, estimó que en el curso de este año se crearán 200 mil ocupaciones productivas, lo que permitirá reducir la tasa de desempleo nacional a un nivel de 11 por ciento.



El Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, manifestó que se vislumbra un panorama de recuperación de las diversas variables macroeconómicas al inaugurar el XX Período del Consejo Económico Social.



Un superávit de US\$ 119 millones registró la balanza comercial en el período comprendido entre enero y la primera quincena de febrero último, lo que representa un importante aumento respecto del año anterior.



El Superintendente de Bancos, Guillermo Ramírez, desvirtuó afirmaciones en el sentido que la venta de los bancos Concepción e Internacional hubiese constituido un "regalo".

MANUFACTURERS HANOVER TRUST

El vicepresidente ejecutivo del Manufacturers Hanover Trust, Donald Mc Couch, junto a otros representantes de la entidad, permaneció en Santiago hasta mediados de la semana pasada, con el objeto de conocer la realidad económica chilena y tomar contacto oficial con las autoridades chilenas.

La institución financiera es el banco líder en las negociaciones de nuestro país con la banca internacional tenientes al refinamiento de la deuda externa. Esta es la primera visita oficial de Mc Couch, ya que hasta el año pasado ocupaba el cargo de vicepresidente el banquero británico Harry Taylor.

En una charla ofrecida a más de un centenar de empresarios en la Sociedad de Fomento Fabril, Donald Mc Couch destacó la seriedad con que Chile ha enfrentado sus compromisos externos, precisando que el marco de política económica que el país ha adoptado concita la admiración de la comunidad internacional.

Sus declaraciones coinciden plenamente con los juicios formulados recientemente por el director del Deutsche Bank, Helmut von der Bey, quien estuvo recientemente en el país. En la oportunidad el banquero germano se refirió a las dificultades que enfrenta América Latina frente a su abultada deuda externa y afirmó que cada país debe continuar negociando en forma individual.

Respecto de Chile, sostuvo que su economía está comenzando a despegar nuevamente y que resulta admirable la seriedad con la cual se han enfrentado los compromisos internacionales.

CREDITOS PARA LA VIVIENDA

Un incremento de 8 por ciento registraron las operaciones de crédito para la vivienda en el período comprendido entre enero y noviembre de 1985. Sin embargo, el monto de dichos préstamos se redujo en un 81 por ciento.

El total de operaciones en el período alcanzó a 13.695 por un monto de 2.032 UF. El Banco del Estado cursó el 61 por ciento de los créditos.

PERSPECTIVAS DE CRECIMIENTO

El Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, precisó que el país puede vislumbrar un panorama prometedor para el presente año, especialmente en lo que respecta al logro de las metas establecidas para las variables macroeconómicas, como ocupación, inflación, producto y balanza de pagos.

El Secretario de Estado se refirió a las perspectivas de la economía nacional al inaugurar el XX Período del Consejo Económico Social.

Délano sostuvo que hay una serie de hechos que reforzan el auspicioso rumbo que ha tomado la economía. Indicó que si a las condiciones externas relativamente favorables se añade la coherencia de las medidas de política económica interna, se puede apreciar un futuro prometedor al respecto.

Esta situación externa favorable facilita la tarea que se ha propuesto el Gobierno en el sentido de lograr una vasta reconversión de la estructura productiva nacional, destinada a hacer de las exportaciones y la sustitución de importaciones la fuerza motriz del desarrollo económico.

Esto queda claramente de manifiesto si se considera que durante 1985 la expansión de los volúmenes físicos de las exportaciones no cobre, contrarrestó la caída experimentada por los precios internacionales de este producto.

En relación al crecimiento de la economía, Délano pronosticó una tasa entre 3 y 5 por ciento, en tanto que indicó que en 1985 el crecimiento de la economía fue de 2,4 por ciento.

SUPERAVIT COMERCIAL

La meta de la autoridad de incrementar significativamente las exportaciones está rindiendo sus frutos, ya que en los primeros dos meses del año se registra un superávit comercial del orden de los US\$ 119 millones. Dicho monto es muy superior al nivel logrado en igual período del año anterior, ya que en enero de 1985 incluso se registró un déficit comercial.

Cifras del Banco Central señalan que las exportaciones en los primeros quince días de febrero alcanzaron a US\$ 171,5 millones, en tanto que las importaciones llegaron a US\$ 102,4 millones, lo que representa un superávit de US\$ 69,1 millones en la quincena señalada. Del total de embarques, destaca la alta participación que cupo a los productos agropecuarios y del mar.

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20



A diferentes sectores rurales del país llega la electrificación de ENDESA. En la fotografía, un operario en plena faena en un sector precordillerano hace las conexiones para que el alumbrado llegue a una puebla.

En plan para personas de escasos recursos

Más de cien mil personas tendrán electricidad con proyecto ENDESA

□ Empresa debió aumentar, por la gran demanda, el número de beneficios que originalmente alcanzaba a 15 mil 600 viviendas urbanas y rurales

Más de cien mil personas de escasos recursos se habrán beneficiado durante el presente año con el Plan de Electrificación Social, impulsado en 1985 por la Empresa Nacional de Electricidad, ENDESA.

Si bien el proyecto inicial contempló en un comienzo la electrificación de más de 15 mil viviendas en 1985 con una inversión real de 3 millones 373 mil 172 dólares, el entusiasmo de las familias y la colaboración directa de los municipios y gobiernos regionales, obligó a replantear la cantidad proyectada para 1986.

Los resultados al 31 de diciembre del año pasado "podrían calificarse de exitosos", dijo el subgerente de Filiales de Distribución de la Empresa, Mario Pumariño. Agregó que son los propios pobladores quienes participan activamente en la ejecución de los trabajos, bajo la conducción técnica de la empresa, lo que reduce ostensiblemente los cos-

tos con el consiguiente beneficio para el usuario.

Dicho plan tiene como objetivo prioritario elevar la calidad de vida de los grupos más necesitados y está inserto en las políticas sociales del Supremo Gobierno.

Desde que se inició el proyecto hasta diciembre del año pasado, se habían electrificado cerca de 6 mil viviendas a lo largo del país, con una inversión de 656 mil dólares, de los cuales 337 mil se financiaron con créditos otorgados por las filiales de ENDESA entre otras ELDENOR y EMELAT que operan en el norte del país.

BENEFICIOS

El subgerente de Filiales de Distribución, informó asimismo, que "el financiamiento de las obras no significa un problema para los usuarios, puesto que el servicio del crédito que ENDESA les otorga, es el

equivalente al gasto en velas y pilas que el poblador tenía antes de disponer del servicio eléctrico".

Agregó que los usuarios han respondido a esta iniciativa "con una enorme responsabilidad" pagando puntualmente el crédito y cuidando la integridad de las instalaciones que ellos mismos construyeron. "No hay destrucción de aisladores, ni robo de conductores", puntualizó.

Consultado si este proyecto de electrificación permitió la contratación de nueva mano de obra por parte de la empresa, explicó que sólo en forma indirecta, pues ha significado un desarrollo de la industria nacional, dada la fabricación de diversos equipos y materiales que precisa el plan.

Cabe puntualizar, que la cantidad de clientes incorporados mediante este plan representó en el año 1985, un 33 por ciento del aumento total de los usuarios a lo largo del país.

Siete personas fueron declaradas reos por estafa a FONASA en Puerto Montt

PUERTO MONTT.— Siete presuntos implicados en un fraude a FONASA de esta ciudad, y que en principio se estima en cien millones de pesos, fueron declarados reo por el ministro en visita, luego de intensos interrogatorios a los médicos Juan Espejo y Ricardo Luder, al ex tesorero regional de FONASA de Puerto Montt, Hernán Maldonado y a los funcionarios de ese servicio, José Arizmendi, Flor Franke, Cita Almeyda y Alejandro Barria.

La denuncia que originó

este proceso fue presentada por la Contraloría General de la República y es por malversación de valores, falsificación y estafa.

Según se informó ayer, hay además dos detenidos que aún se encuentran incomunicados y diez personas que aún no han podido ser ubicadas por la policía, que las está buscando en forma intensa, a fin que el caso, que está apasionando a la opinión pública de todo el país, pueda esclarecerse totalmente.

De acuerdo a los antecedentes de que se dispone

hasta el momento, el fraude al FONASA de Puerto Montt ya ascendería a los cien millones de pesos, pero se estima que a medida que vaya avanzando la investigación del ministro en visita, la suma podría subir en forma espectacular.

El caso registrado en Puerto Montt viene a sumarse a otros similares que se han descubierto en Antofagasta y otros puntos del país, estimándose que en breve se registrarán casos similares en diversas localidades.

Santiago de Chile,
Lunes 17 de Marzo de 1986

LA NACION

Ministro de Educación del Paraguay

"Me siento impresionado y gratificado con lo visto"

□ Carlos Ortiz Ramírez, acompañado de su congénere chileno Sergio Gaete, visitó Valparaíso. Recibirá la condecoración "Gabriela Mistral" y donará colección a la Biblioteca Nacional

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Téllez).— Impresionado por lo que pudo conocer en este puerto, se mostró ayer el Ministro de Educación de la República del Paraguay, Carlos Ortiz Ramírez, al concluir el recorrido que efectuó por distintos puntos de la comuna, en compañía del Ministro de Educación, Sergio Gaete Rojas, y del intendente regional, Pablo Wunderlich Piderit.

El Ministro paraguayo arribó el sábado último a nuestro país, para cumplir una visita de cinco días, accediendo a una invitación en tal sentido que le fuera formulada hace algunos años. Por esta razón, indicó que el objetivo central de su visita "es para acrecentar los vínculos de confraternidad y el intercambio de experiencias educativas y todo lo que tenga relación con el sistema educativo chileno-paraguayo. Creemos —dijo— que nuestra presencia en Chile podrá reportar un mayor y fluido intercambio, a nivel terciario especialmente".

Destacó que "Chile tiene presencia internacional en materias educativas, a través de los centros multinacionales, y estimamos nosotros que la presencia de alumnos paraguayos en Chile, en cursos de especialización, como educación musical, estadística educativa y disciplinas de nivel sanitario, nos permitirá

Embajador chino presentará cartas credenciales a S.E.

El nuevo embajador de la República Popular China, Huang Shi Kang, presentará sus cartas credenciales al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, el próximo jueves 20 de marzo.

El diplomático que presentó copia de las mismas al Canciller Jaime del Valle la semana pasada, declaró en esa oportunidad que buscaría incrementar aún más las excelentes relaciones existentes entre Chile y su país.

Huang Shi Kang es funcionario de carrera de la Cancillería china. Tiene 49 años y con anterioridad cumplió funciones de agregado cultural a su embajada en México.

Hace cinco años, estuvo en Chile como traductor en su sede diplomática en nuestro país. En los comienzos de su carrera, el embajador fue traductor personal de Mao Tse Tung.

rá alcanzar una más alta preparación general en estos campos".

El Ministro Ortiz Ramírez, junto al embajador de su país en Chile, Fabio Rivas Araujo, y otros representantes diplomáticos, integraron una comitiva —junto al intendente, el Ministro de Educación, Sergio Gaete, y los jefes comunales de Valparaíso y Viña del Mar— que recorrió los cerros porteños en un bus de turismo, siguiendo uno de los circuitos de mayor atracción, que incluyó la Universidad Técnica Federico Santa María.

Sobre el particular, el Ministro visitante confesó a La Nación su particular sentimiento: "Me siento muy impresionado y gratificado por lo visto en los cerros y su visión del mar. Nosotros, que no tenemos esta característica, como país mediterráneo, valoramos y sabemos apreciar al máximo las bellezas naturales que aquí exhiben".

Con relación a la Universidad mencionada, estimó posible que se pudiera

suscribir un nuevo convenio con nuestro país, para especializaciones en este plantel de enseñanza superior.

SALUDO A EDUCADORES

"Quiero aprovechar a La Nación, —dijo— para hacer llegar, en forma especial al pueblo chileno, y fundamentalmente a mis colegas educadores de Chile, mi apretón de manos y un fuerte abrazo de educador americano".

Finalmente, adelantó que trae 227 títulos bibliográficos de autores paraguayos de los últimos años, para "la Biblioteca Nacional, Salón Ercilla, para dejar una muestra permanente del progreso de nuestra cultura. Creemos que con este aporte estaremos entrelazando más la unión y la hermandad de nuestros pueblos, a través de la educación".

El gobierno de Chile, a través del Ministerio de Educación, le impondrá la condecoración "Gabriela Mistral".

Homenaje de bomberos a Hernán Figueroa Anguita

Con una romería al Cementerio General, el Cuerpo de Bomberos de Santiago conmemoró ayer el primer aniversario del fallecimiento de su director y voluntario honorario de la 1^a Compañía, Hernán Figueroa Anguita.

En el homenaje participaron delegaciones de las 22 compañías del Cuerpo de Bomberos de Santiago, quienes desfilaron hasta el mausoleo de la familia Figueroa, donde se procedió a colocar una placa recordatoria y ofrendas florales.

La ceremonia fue presidida por la plena mayor del Cuerpo, encabezada por el superintendente, Mario Errázuriz Barros; el vice-superintendente, Jorge Tristán; el secretario general, Eduardo Swinburn y el comandante, Mario Ilabaca Quezada.

El único orador del acto fue el secretario general del Cuerpo de Bomberos, Eduardo Swinburn, quien hizo un emocionado recuerdo de Hernán Figueroa Anguita. Señaló que exaltó la personalidad de un renombrado hombre público.

era un orgullo para él, máxime cuando fue reconocido y distinguido por naciones extranjeras. "Don Hernán Figueroa fue exponente genuino del Cuerpo de Bom-

beros, ya que siempre reforzó el profesionalismo y superación. Fue un incansable luchador en todo su quehacer. El nos legó que hay que transmitir el espíritu de servicio a las futuras generaciones. Siempre fue fiel a su lema "deber y constancia" y un ejemplo de entrega y vocación".

A continuación se descubrió una placa recordatoria y se colocaron ofrendas florales ante el mausoleo de la familia Figueroa, para terminar con un desfile de delegaciones de todas las compañías.

DIRECTOR Y VOLUNTARIO HONORARIO

El ilustre voluntario ingresó al Cuerpo de Bomberos el 15 de octubre de 1914, ocupando diferentes cargos hasta llegar a superintendente en 1946. Ocupó este cargo hasta 1949 y lo desempeñó de nuevo entre 1957 y 1968.

En su vida pública, Hernán Figueroa Anguita militó en las filas del Partido Radical, al que representó en varios períodos en el Senado de la República, llegando a ser presidente del mismo. También ocupó en varias oportunidades carteras de diversos ministerios, además de ser embajador y Consejero de Estado.



Un aspecto del conjunto habitacional que S.E. inaugurarán mañana en el centro minero de Lota.

Concepción y Arauco esperan visita del Primer Mandatario

■ Inaugurará las oficinas de la gerencia general de ENACAR, un conjunto habitacional y diferentes otras obras de progreso en la VIII Región

CONCEPCIÓN. — El intendente regional, brigadier general Eduardo Ibáñez Tillería, destacó durante la inauguración de la media-luna intercomunal que todo está dispuesto para la visita de mañana a las provincias de Concepción y Arauco del Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, quien arribará a las 10.30 horas al aeropuerto Carriel Sur y luego de recibir los honores militares se dirigirá al centro de Concepción para inaugurar a las 11 horas las nuevas oficinas de la Empresa Nacional del Carbón, ENACAR.

Al mediodía inaugurarán un conjunto habitacional en la ciudad minera de Lota perteneciente a CARCO-OP, de ahí se dirigirá en helicóptero a la comuna de Curanilahue, donde sos-

tendrá la reunión más importante de su breve gira, en el Gimnasio Olímpico dialogará con los trabajadores de los pirquenes y con medianos y pequeños mineros.

A las 16 horas está contemplada una visita a la planta productora de tanino, nueva fuente de ingreso a nivel regional y nacional. Finalmente, junto a su esposa, Lucía Hiriart de Pinochet, el Jefe de Estado inaugurar el nuevo Hogar de la Niña Adolescente en San Pedro. En este centro educacional se atiende a 28 jóvenes que por tener problemas socioeconómicos en sus hogares, estudian en liceos fiscales de la zona y viven en dicho hogar con una atención preferente en cuanto a su formación profesional.

Con una reunión a nivel institucional en el Casino de Suboficiales de la Guarnición de Concepción finalizará su gira el Primer Mandatario.

En toda la región tanto los sectores laborales como sociales se están organizando para darle la bienvenida al Presidente de la República durante su visita a esta zona. Delegaciones laborales, estudiantiles, de la Secretaría de los Gremios, Secretaría Nacional de la Juventud, CEMA-Chile, estarán presentes a la llegada del Jefe de Estado.

Los sindicatos mineros de la provincia de Concepción y Arauco también se han organizado para recibir el martes al Primer Mandatario cuando llegue a Lota y posteriormente a Curanilahue.

Abierto mercado inglés para cebollas y melones chilenos

VALPARAISO (por Raúl Santiz Tellez). — Un nuevo mercado europeo parece haber quedado definitivamente abierto para la horticultura chilena, al embarcarse una importante partida de cebollas para Inglaterra que se transporta en dos naves.

Otro tanto ocurre con los melones chilenos, que han logrado gran aceptación en la misma nación, con un significativo embarque para el terminal inglés de Liverpool.

El mercante panameño "New Ulm" inicia esta tarde el embarque de 1.102 toneladas de cebollas, expor-

tadas por 4 empresas nacionales hacia Inglaterra.

La misma nave, por cuenta de 7 exportadores, carga 582 toneladas de melones, con el mismo puerto de destino: Liverpool.

El itinerario consulta una recalada en Amberes, Bélgica, donde desembarcarán 36 toneladas de moras, de Chile, que exporta la empresa Wasil, que está abriendo un nuevo mercado para esta fruta tan difundida en nuestro país.

Para mañana lunes, por otra parte, se encuentra anunciado el arribo del buque multipropósito portacontenedores MPC

"Maipo", de bandera libriana, de los registros de la Cía. Sud Americana de Vapores, 169 toneladas más de cebollas, para Inglaterra; 105 toneladas más de melones, también para Inglaterra y 78 toneladas de moras, para Alemania.

En total, Inglaterra recibirá, con estas 2 naves, 1.271 toneladas de cebollas, 687 toneladas de melones, y otros productos chilenos, que intentan consolidar este mercado, como la lana, que contempla una partida de 275 toneladas, en el "Maipo", y las algas, que suma 47 toneladas.

Inician inscripción para subsidio habitacional de sectores medios

■ Se podrán adquirir casas por un valor de hasta 2 mil unidades de fomento

El Ministerio de Vivienda inicia hoy el período de información para el séptimo llamado para subsidio habitacional del sistema de ahorro y financiamiento, SAF, destinado a la familia de ingresos medios que permite adquirir casas hasta por 2 mil unidades de fomento.

También se fijó en tres mil el número de certificados de subsidio habitacional que se otorgarán en el presente llamado y se determinó que durante el período, que se extenderá entre hoy y hasta el miérco-

les 16 de abril, ambas fechas inclusive, los SERVIU entregarán los formularios y demás antecedentes a los interesados proporcionando todos los datos que éstos requieran.

En esta oportunidad, antes que finalice el período de información, se iniciarán las inscripciones propiamente tales el lunes 7 de abril, terminando el miércoles 16 del mismo mes. En esa etapa se procederá a la recepción de las solicitudes de postulación y documentos que deben acompañarla.

Además, se establece

que la selección de los 3 mil beneficiados se elegirán entre los postulantes que tengan los siguientes requisitos: una antigüedad de 14 meses en cuenta de ahorro para la vivienda y que hubieren enterado el total del ahorro mínimo pactado. En esta selección se incluirá también a postulantes que acrediten sitio propio.

Además se efectuará por regiones, la distribución por tipos o tramos de crédito solicitado, directamente proporcional a la cantidad de postulantes en cada parte.

Los riesgos de la vida diplomática

■ Extenuantes jornadas de trabajo nada tienen que ver con la errada visión de la opinión pública que imagina una vida regalada para los embajadores
■ Violencia extremista siempre los tiene "en la mira"

Los peligros para los diplomáticos están vigentes hoy en cualquier parte del mundo. Un mundo convulsionado por la violencia y su secuela de atentados, secuestros y muerte. A ello se opone el concepto de servicio público que cada uno tiene. El sentimiento de que la Patria está por sobre esas situaciones.

Las palabras corresponden a uno de nuestros embajadores y fueron expresadas a pocas horas de la muerte de nueve funcionarios diplomáticos chilenos en nuestra sede en Caracas, Venezuela, entre ellos el embajador Carlos de Costa Noya y, cuando aún estaba fresca en la memoria de todos, la muerte de Raimundo Barros Ramírez, segundo secretario de la embajada chilena en Panamá. El primero de los hechos ocurrió hace escasas dos semanas, el lunes 3 del presente mes al originarse un incendio en la torre Cómica en que funcionaba nuestra sede, el que no pudo ser controlado. El segundo, al disparar

—sobre dos de nuestros funcionarios— el guardia de seguridad de nuestra embajada, de nacionalidad panameña, Demetrio Ríos, sin que mediara provocación alguna.

Dos hechos que hacen preguntarse por los riesgos que corren a diario los diplomáticos que sirven a su país en el exterior.

ERRADA VISION

Pienso, comentaba otro diplomático, que en la opinión pública hay una errada visión del rol que un embajador y los restantes funcionarios de las misiones cumplen en el exterior. La imaginación lo pinta con un vaso de whisky, vestido muy elegante, rodeado de

damas hermosas y de fiesta en fiesta.

La realidad es completamente distinta. El concepto de la diplomacia moderna ha cambiado mucho y la visión que la opinión pública tiene del embajador, terminó definitivamente y hace muchos años.

DURA JORNADA

La jornada diaria es dura y pesada. Cuando el diplomático abandona la oficina, continúa a veces —es cierto— en cenas o recepciones— pero, para las cuales hay que prepararse porque, las mismas son, para nosotros un lugar claro y definitivo de trabajo en las cuales conversando se expone la posición de su país ante un hecho o una situación determinada y, se conoce la del otro.

Todo ello, además implica sacrificios personales y familiares, de la mujer y los hijos que, entre otras cosas están en un ambiente extraño, sin su entorno, sin amigos.

LA SEGURIDAD

Todo ello, agrega otro diplomático, se ha visto ahora incrementado por el factor terrorismo, que implica llamadas telefónicas amenazantes para el país, para los embajadores y sus familias, para los funcionarios, lo que genera obviamente una situación de tensión bastante grande.

Especialmente si a las llamadas amenazantes, se suma alguna que avisa una bomba y que obliga a desalojar la embajada, el consulado, la misión. Hay desgaste. No es una vida regalada ni mucho menos, ni de oropeles como muchos imaginan.

De allí que las Cancillerías de todos los países —incluyendo el nuestro— han estudiado e impartido instrucciones básicas de seguridad que van desde la atención permanente en vías y caminos; los cambios de rutas y la compañía de personal especializado, hasta los más sofisticados sistemas de alarmas, inspección y detección que, lamentablemente en muchos casos —como ocurrió el año pasado en la embajada de Estados Unidos en el Líbano— ante un ataque suicida, no sirven.

En Chile, lo ocurrido en Caracas determinó una completa revisión de las normas de seguridad, como igualmente de la instalación de nuestras embajadas porque, pese a que se dio una serie de circunstancias fortuitas, hay que hacer todo lo posible porque ello no vuelva a ocurrir. Porque, si bien cada uno de los funcionarios chilenos que cumple servicio en el exterior está asegurado —seguro que cubre a la cónyuge, los hijos mayores de 14 días y menores de 19 años (beneficio que se extiende hasta los 23 para los hijos solteros que dependan del funcionario y sean estudiantes regulares)— la vida, no se devuelve con nada.

Y, día a día la situación se torna más difícil, como en el Líbano, por ejemplo, donde por años se libra una guerra civil o, en Europa, donde los atentados terroristas son cada vez más frecuentes. El diplomático está cada vez más expuesto a las circunstancias del país de destino, al terrorismo y la violencia, además de los accidentes y hechos fortuitos que puede sufrir cualquier persona, pero que se hacen más duros y dolorosos cuando no se está en su país de origen.



6 crónica



Caídas al subir o bajar desde un vehículo: uno de los muchos accidentes a que están expuestos los escolares. La cifra de casos tuvo un inquietante repunte en 1985.

Educadores en seminario nacional

Analizarán necesidades especiales de la niñez

Un seminario nacional sobre la niñez y sus necesidades especiales bajo el lema "Su educación y su desarrollo", se inauguró ayer a las 12.00 horas, en la sede del Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigaciones Pedagógicas en Lo Barnechea.

30 millones de Lotería cayeron en Talca

CONCEPCIÓN.— El boleto Nr. 20366 vendido en Talca, resultó ganador del premio mayor de 30 millones de pesos del sorteo Nr. 1518 realizado esta mañana por la lotería de Concepción.

Un millón de pesos ganaron los números:

01411 de Valparaíso.
21250 de Concepción.
05739 de Osorno.

Con premios de 100 mil pesos resultaron los siguientes boletos:

23170-28246 de Santiago.

22223 de Punta Arenas.
15043-03860-26362 de Santiago.

18371 de Concepción.
18770 de Ovalle.
08546 de Concepción.

14359 de Santiago.

También fueron premiados 20 boletos con 50 mil pesos al vigésimo.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE TIRUA

DEPARTAMENTO DE EDUCACION

Llámase a concurso para proveer las siguientes vacantes

- 1 Profesor de Educación Diferencial.
- 2 Profesores de Inglés.
- 1 Profesor de Francés.
- 1 Profesor de Religión.
- 3 Profesores para el nivel básico.

Recepción antecedentes hasta el 18 de marzo 1986.

EL ALCALDE

Santiago de Chile,
Lunes 17 de Marzo de 1986

LA NACION

En la Región Metropolitana

Dramático incremento de los accidentes escolares

□ Situación debe ser enfrentada como una tarea de toda la comunidad. Normas para menores y adultos plantea el Consejo Nacional de Seguridad

Un considerable aumento experimentaron en 1985 los accidentes que afectaron a los escolares de la Región Metropolitana. El número de casos se elevó a mil 722, frente a mil 232 del año anterior. La situación preocupa a las autoridades que analizan el alarmante fenómeno buscando sus causas y sus alternativas de prevención.

La situación fue puesta de relieve ante el inicio de las actividades escolares por el Consejo Nacional de Seguridad. El organismo dirigió un llamado a la comunidad destacando la responsabilidad que todos tienen en la seguridad de los niños. Este rol de preocupación permanente, según el Consejo, está en manos de todos los adultos, padres, apoderados, profesores, personal administrativo, conductores de vehículos de locomoción colectiva y particulares.

Este seminario es producto del trabajo coordinado de profesionales representantes de los sectores de salud y de educación, tanto de organizaciones públicas como privadas y de otras instituciones, tales como Universidades e instituciones del sector de Justicia (Senname). Estas entidades, a través de tres talleres preparatorios, entre los meses de septiembre y diciembre de 1985, analizaron tres aspectos fundamentales: Determinantes del desarrollo del niño de 0-14 años; Enfoques y opciones educativas actuales y alternativas innovadoras y Formación y perfeccionamiento de agentes educativos.

Las conclusiones e informaciones obtenidas en el seminario, permitirán a los equipos técnicos de los diferentes organismos involucrados, estructurar un plan de trabajo coordinado, sobre la base de las sugerencias, acorde a nuestra realidad nacional.

De acuerdo a las estadísticas, en 1984 un total de mil 101 casos se registraron dentro de las escuelas, colegios y liceos. Entre los accidentes se registran tropeones y caídas; bromas y juegos bruscos; caídas en escaleras; caídas por balanceos en las sillas; golpes por lanzamiento de objetos; caídas desde panderetas, árboles, arcos de fútbol, bancos, mesas; ejercicios deportivos mal realizados; peleas entre alumnos, etc.

De los mil 232 accidentes de 1984, en cuatro de ellos se registraron resultados fatales.

Las estadísticas del Con-

sejo Nacional de Seguridad agregan que en 1985 los hechos investigados aumentaron en casi un 40 por ciento. En este período los resultados de muerte fueron tres. El volumen mayor de estos hechos tuvo lugar en los recintos escolares. Los restantes sucedieron en el trayecto por efecto de atropellos, golpes por caídas desde bicicletas o en el interior de vehículos, niños que cayeron o fueron arrastrados cuando subían o descendían de un bus, etc.

Cada uno de estos casos trae consigo, naturalmente, una secuela de sufrimiento para la familia y de dolor para el accidentado que, en muchos casos, queda afectado además de diversas limitaciones físicas. El costo de la rehabilitación por par-

te de la familia y del Estado es otro aspecto negativo de esta situación.

CONSEJOS

Existen normas básicas de seguridad cuyo respeto incidirá en un mayor control de los hechos trágicos y dolorosos que afectan a los escolares. El primer paso es inculcar en los niños hábitos de seguridad: que no se suban a los árboles, techos ni panderetas; que sean cuidadosos en el uso de pasarelas, escaleras, columpios; que no corran sobre suelos encerados o de baldosas; que no dejen botados objetos, juguetes, restos de frutas, que podrían producir un resbalón y una caída; no lanzar objetos a otros niños por inocentes que sean; no llevar en la ro-

ga objetos punzantes ni cortantes; aprender a respetar y a usar correctamente los aparatos y las conexiones eléctricas. La lista de normas preventivas es larga.

También el Consejo Nacional de Seguridad pide a los adultos que enseñen a los niños el tránsito correcto por las calles y caminos, el cruce de las calzadas y el sentido de los semáforos. De igual manera que observen las obligaciones preventivas al viajar en vehículos particulares y buses.

La tarea es amplia, interminable y necesaria. "Crear conciencia de seguridad en los niños, —dice el Consejo— y preocuparnos de su seguridad, es una tarea regular y permanente que nos corresponde a todos".

200 mil alumnos participan en huertos escolares

200 mil alumnos

participan en huertos escolares

técnicas apropiadas para el cultivo de un huerto, aprovechando sus productos en el mejoramiento de los hábitos alimentarios y obtención de recursos económicos.

A la vez que desarrolla y afianza habilidades y destrezas manuales, mediante la práctica de técnicas básicas de cultivo y de su aplicación creativa en la solución de problemas del sector.

De esta forma, el huerto escolar que se ha transfor-

mado en un efectivo medio de aprendizaje, tiene carácter didáctico y no productivo-comercial.

En el país existen aproximadamente 3 mil escuelas básicas que imparten esta asignatura, cuyos alumnos han originado la creación de 25 mil huertos familiares como proyección de la actividad hacia el grupo familiar y comunidad toda, favoreciéndoles en los aspectos nutricional, salud, económico, social y cultural.

Ministro del Trabajo viajó a reunión de OIT

"Chile debe mantener una campaña permanente para desvirtuar las críticas y acusaciones que en forma constante hacen los dirigentes sindicales en el exilio".

Así lo afirmó el Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, quien viajó anoche a Canadá para asistir a la reunión de OIT.

Sobre esta reunión, a efectuarse en Montreal, el Secretario de Estado dijo: "Este tipo de reuniones básicamente sirven para un intercambio de experiencias entre los Ministros del Tr-

bajo de los diferentes países que asisten, creo que esto es lo más fundamental".

Agregó que "cada uno de los Ministros va a exponer la realidad de su país y nosotros lo vamos a hacer el día miércoles, y también hay una intervención del Director General de la OIT, en que él plantea las cosas miradas desde el punto de vista de la OIT, y esto será el día martes".

A la misma reunión viajaron los dirigentes sindicales Guillermo Medina y Lámberto Pérez, integrando la delegación chilena.

ELECTROMAT S.A.

(SOCIEDAD ANÓNIMA ABIERTA)

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a los señores accionistas a Junta Ordinaria de Accionistas de esta Sociedad, a celebrarse el día 4 de abril de 1986, a las 11.00 horas, en las oficinas ubicadas en Avda. Vicuña Mackenna N° 2385

La Junta Ordinaria de Accionistas tendrá por objeto conocer de la Memoria y Balance del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1985, como asimismo, de cualquier otra materia que por ley corresponda conocer a las Juntas Ordinarias de Accionistas. Los estados financieros anuales auditados serán publicados en el diario La Nación el día 17 de marzo de 1986.

Podrán participar en la Junta de Accionistas los titulares de acciones de la Sociedad inscritos en el Registro de Accionistas con 5 días de anticipación a aquel en que ésta se celebrará.

La calificación de los poderes, si procediere, se practicará el mismo día de la Junta a la hora en que ésta deba iniciarse.

EL PRESIDENTE

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES
ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES
AMUNATEGUI N° 139 TELEFONO 726503

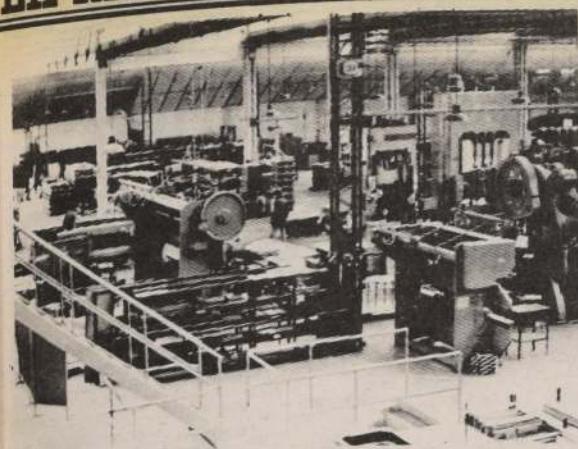
SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría una solicitud de permiso de Servicio Limitado de Radiocomunicaciones (ST-210/85), presentada por el señor Luis Alberto Fernández León, en la cual pide autorización para instalar y operar en banda VHF, una (1) estación base de 50 watts de potencia, ubicada en calle San Damían N° 203, Comuna de Las Condes, Región Metropolitana; ocho (8) estaciones móviles operativas de 50 watts de potencia c/u, que operarían en la V Región y Región Metropolitana y quince (15) estaciones móviles de 50 watts c/u, que operarían a 100 Km. de la estación base y móviles, V Región y Región Metropolitana.

El plazo para el inicio del servicio sería de 90 días a contar de la fecha de otorgamiento del permiso.

La publicación se hace en conformidad a lo dispuesto en el Artículo N° 15 de la Ley General de Telecomunicaciones, para que en un plazo no mayor de 30 días las personas naturales o jurídicas cuyos intereses sean directamente y efectivamente afectados, formulen las observaciones que procedan.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES



"Es sintomático observar en diversos países occidentales, un proceso cada vez más generalizado de privatización de las empresas públicas" señala estudio de la Bolsa de Comercio.

Expertos de 12 países se reúnen en Santiago

Analizarán programas de control y erradicación de la Fiebre Aftosa en América del Sur

Entre hoy y el próximo miércoles se desarrollará en esta capital un seminario internacional sobre aspectos económicos y financiamiento de los programas de Control y Erradicación de la Fiebre Aftosa en América del Sur.

En el encuentro de Economía participarán representantes de países de América del Sur que luchan por el control y la erradicación de la Fiebre Aftosa, con los directores de Salud Animal o jefe de Programas de Lucha contra Fiebre Aftosa.

En 26% crecieron las exportaciones agrícolas

Un aumento de un 26 por ciento registraron las exportaciones de productos agrícolas efectuadas durante el año pasado en relación a 1984, de acuerdo al último informe entregado por el Banco Central.

El instituto emisor precisó que los embarques del sector alcanzaron a 436,1 millones de dólares.

En un desglose, se indica que los embarques de cereales alcanzaron a más de 3,5 millones de dólares; leguminosas 36 millones 847 mil dólares; fruta fresca, 367 millones 516 mil dólares; hortalizas, un millón 993 mil dólares; semillas, 7 millones 547 mil dólares y otros productos, 18 millones 823 mil dólares.

Cabe señalar que el total de embarques de productos agrícolas llegó en 1981 a 268 millones de dólares; en 1982 a 278 millones de dólares; en 1983 a 253 millones de dólares; y en 1984 a 345 millones de dólares.

El sector agropecuario es considerado como una de

A las jornadas asisten delegados de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Perú, Ecuador, Paraguay, Guyana, República Dominicana, Uruguay, Venezuela y Chile.

Por Chile participan el Servicio Agrícola y Ganadero, la Facultad de Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile, de la Universidad de Chillán, Universidad Austral de Valdivia, Oficina de Planificación Nacional, Oficina de Planificación Agrícola y Corporación de Fomento de la Producción.

Señala Bolsa de Comercio

"Es vital aumentar niveles de ahorro"

"El país requiere para su desarrollo un importante esfuerzo tendiente a lograr incrementar los niveles de ahorro e inversión", señala la Bolsa de Comercio en su último "Informativo Bursátil", en el cual comenta el proceso privatizador de empresas en un marco de "desconcentración accionaria".

La entidad bursátil indica que "en la actual coyuntura económica, es sintomático observar en algunos países occidentales un proceso cada vez más generalizado de privatización de las empresas públicas, que abarca a los más diversos sectores de la economía".

Este impulso privatizador se da especialmente en España, Inglaterra y en cierta forma Francia. En España —indica la Bolsa— el Estado maneja 747 industrias, que generaron en 1983 un déficit anual de 3.000 millones de dólares. El gobierno

de ese país ha desarrollado un programa de privatización que abarca empresas textiles, automotrices, turísticas y otras, conjuntamente con un programa de reordenamiento de las prioridades en la inversión estatal.

Se indica que "las privatizaciones más sorprendentes han correspondido a Gran Bretaña, cuyo propósito central ha sido establecer un sistema de capitalización popular con la más amplia cobertura entre los distintos estratos de la población, estimulando masivamente el espíritu empresario y transformando a sus propios trabajadores en propietarios de sus empresas. El caso inglés representa una de las posiciones más amplias en este proceso, abarcando sectores como el de telecomunicaciones, petróleo, puertos, industria automotriz y aeroespacial".

El caso francés muestra

características particulares al estar condicionado a los resultados electorales del mes de marzo.

EL CASO CHILENO

La Bolsa de Comercio señala que "a la luz de la experiencia de los distintos países que han desarrollado programas de privatización, se observa que estos procesos deberían estar acompañados de una adecuada desconcentración de la propiedad y de políticas claras que permitan el desarrollo de los sectores público y privado, conducentes a evitar situaciones de inestabilidad e incertidumbre para los agentes económicos. En efecto, al transferir el Estado empresas mediante sistemas que faciliten la

concentración de la propiedad en grupos económicos vulnerables a dificultades financieras ante la existencia de éstas, nuevamente el Estado retoma la propiedad o administración de las empresas, deteriorando la confianza de los inversionistas y —por ende— el desarrollo de nuevos proyectos.

"En este sentido, las medidas de desconcentración accionaria hechas extensivas a bancos, AFP y empresas filiales CORFO, mediante mecanismos de venta directa y de colocación de acciones a través del mercado bursátil, son decisiones orientadas no sólo a clarificar el futuro de algunas de estas empresas, sino también a difundir la propiedad accionaria.



BANCO CONCEPCION

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, en uso de la facultad que le concede el artículo 58 inciso 2º N° 4 de la Ley de Sociedades Anónimas, ha resuelto citar a Junta Ordinaria de Accionistas del Banco Concepción, que se celebrará el día 4 de abril de 1986, a las 11.00 horas, en las Oficinas del Banco ubicadas en calle Huérfanos N° 1072 de Santiago, con el objeto de someter a la consideración de los señores accionistas las siguientes materias:

1. La Memoria, el Balance, el Estado de Resultados y el Informe de los Auditores Externos correspondiente al ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 1985.
2. Nombramiento de directores y fijación de sus remuneraciones.
3. Designación de Auditores Externos.
4. Absorción de las pérdidas hasta por el equivalente del aumento de capital acordado en la Junta Extraordinaria de Accionistas celebrada el 10 de diciembre de 1985.
5. Otras materias de interés social que incumba a estas Juntas.

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, en uso de la facultad que le concede el artículo 58 inciso 2º N° 4 de la Ley de Sociedades Anónimas, ha resuelto citar a Junta Extraordinaria de Accionistas del Banco Concepción que se celebrará el día 4 de abril de 1986 en el mismo lugar y a continuación de la Junta Ordinaria precedente, con el objeto de:

1. Disminuir el capital social como consecuencia de la absorción de pérdidas que acuerde la Junta Ordinaria.
2. Acordar que el Banco asuma las obligaciones contenidas en la cláusula séptima de los contratos de compraventa de acciones celebrados entre la Sociedad Nacional de Minería y la Corporación de Fomento de la Producción, según escrituras públicas de fechas veinticuatro, veinticinco, veintiséis, veintisiete y veintiocho de febrero de 1986, otorgadas en la notaría de Santiago, de don Eduardo Pinto Peralta.
3. Modificar el artículo 5º de los Estatutos Sociales y suprimir el primer artículo transitorio.
4. Agregar a los Estatutos Sociales, como un nuevo artículo transitorio, las obligaciones contenidas en las letras c) y f) de la cláusula séptima de las escrituras referidas en el número dos precedente.
5. Adoptar todos los acuerdos necesarios para llevar a cabo las reformas propuestas y las resoluciones que la Junta apruebe, modificando, agregando y suprimiendo los artículos de los Estatutos que se requieren para materializar las reformas que se acuerden.

PARTICIPACION EN LAS JUNTAS

Podrán participar en las Juntas, con los derechos que la Ley N° 18.046 les otorga, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco (5) días de anticipación a aquél en que se celebren las Juntas.

CALIFICACION DE PODERES

El Superintendente, en uso de la facultad que le confiere el artículo 46 de la Ley General de Bancos, ha dispuesto que se proceda a la calificación de los poderes por un delegado suyo que se designará oportunamente. Para tal efecto, los poderes deberán ser presentados en la Oficina Principal del Banco, Huérfanos N° 1072, Santiago, a más tardar a las 14.00 horas del día 3 de abril de 1986 o en cualquier otra Oficina del Banco, a más tardar a las 14.00 horas del día 1º del mismo mes y año. El proceso de calificación se comenzará a las 16.00 horas del día 3 de abril de 1986.

SUPERINTENDENTE DE BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS

MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO
SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION XI REGION
CIERRE DE REGISTRO

Se notifica a los interesados, que en conformidad a lo dispuesto por el artículo 9 del D.S. 62/84 (V. y U.), a cortar del 17 marzo y hasta 19 marzo 1986 inclusive, se suspenderán las inscripciones de postulantes en el SERVIU XI Región, para la asignación y venta de 62 viviendas en la comuna de Coyhaique.

DIRECTOR SERVIU XI REGION

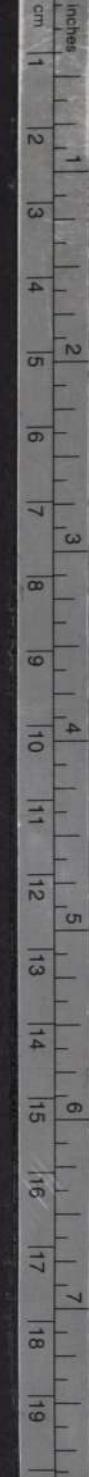


SERVICIO NACIONAL DE GEOLOGIA Y MINERIA - CHILE

ROL PROVISIONAL PERTENENCIAS PRIMERA REGION

De acuerdo a lo establecido en el Artículo 6º Transitorio del Código de Minería, se informa a los titulares de concesiones mineras de explotación o pertenencias, que se encuentra a su disposición el rol provisional de aquellas ubicadas en la I Región de Tarapacá, que comprende las comunas de Arica, Camarones, Putre, General Lagos, Iquique, Pozo Almonte, Pica, Huara y Colchane, cuyos números en el Rol de Minas (de pago de patentes) van desde el N° 01101-0003-5 al N° 01302-0005-2, ambos inclusive, el que podrá ser consultado o adquirido en la Dirección Regional del SERNAGEOMIN en Iquique, ubicado en calle Grumete Bolados N° 125 de esa ciudad, o en la sede central de Santiago, calle Teatinos N° 120, 9º piso.

DIRECTORA NACIONAL



Estados Unidos pierde la guerra contra el narcotráfico

- A pesar de mantener una lucha sin cuartel en todo el mundo, la industria de la droga sigue desenvolviéndose e incrementándose en el país del norte
- El dinero que mueve este comercio serviría para pagar la deuda externa de toda América Latina

La detención en Estados Unidos del chileno Jorge Godoy dejó en evidencia que la guerra contra el narcotráfico en el país del norte se desenvuelve en forma desfavorable para el estado. Mr. Chichi según se ha ido sabiendo traficaba cocaína desde hacía varios años y sólo pudo ser detenido gracias a un informe secreto entregado a los agentes contra el narcotráfico de Estados Unidos por Carabineros del O.S.-7.

Los Estados Unidos libran una batalla a muerte contra los traficantes de drogas en todo el continente americano y, hasta ahora, parecen perder la guerra.

La acción contra los contrabandistas que inundan el país con toneladas de cocaína, marihuana y heroína, se ha intensificado. Pero los traficantes de narcóticos han respondido con violentas medidas como el asesinato en México de un agente del servicio de narcóticos estadounidense.

En el centro de la lucha está una industria que mueve anualmente en los Estados Unidos 110.000 millones de dólares, según dijeron investigadores del Congreso. El dinero involucrado podría pagar más de la mitad del déficit anual estadounidense o la deuda externa completa de América Latina.

El doctor Donald McDonald, jefe de la agencia de alcohol, abuso de drogas y salud mental dijo que el consumo de drogas se ha transformado en un "cáncer explosivo" en el hemisferio occidental.

Las estadísticas indican que los esfuerzos por frenar el abastecimiento y la demanda están fracasando. El parlamentario demócrata Dante Fascell de Florida, principal puerta de acceso de las drogas a los Estados Unidos, afirmó: "La guerra se está perdiendo".

Las estimaciones ofi-

Policía detuvo a un homicida

SAN ANTONIO. — Confesó de haber asesinado a palos a Juan Céspedes Závala, quedó a disposición de la justicia Oscar Aravena Cisternas.

El hecho se registró en el sector de San Juan en esta provincia, cuando el victimario luego de hacer requerimientos anormales a su amigo, lo golpeó hasta causarle la muerte, ante la negativa rotunda que recibió.

Por otra parte, en Límache se entregó a Carabineros Juan Contreras, confeso de haber dado muerte, con golpes de piedra, a su hermano mayor, Roberto de 43 años.

ciales indican que hay alrededor de 20 millones de usuarios habituales de marihuana en los Estados Unidos, hasta unos 10 millones de adictos a la cocaína y 500.000 a la heroína.

Un informe del Congreso dijo que las ventas ilícitas de drogas se elevan a 10.000 millones de dólares cada año y que la adicción a las drogas se está transformando en el principal problema de salud en los Estados Unidos. Se afirma que unos 5.000 estadounidenses prueban por primera vez cocaína diariamente.

En 1984, la aduana decomisó 300 kilos de heroína, 12.500 kilos de cocaína, 19.268 kilos de hachich, 1,5 millones de kilos de ma-

rihuana y 6,8 millones de dosis de barbitúricos, LSD y otras drogas.

Pero funcionarios estimaron que las cifras anteriores sólo llegan a un 10% del flujo total ingresado al país.

Las estadísticas muestran que los volúmenes han crecido en forma abrumadora desde 1980. Por ejemplo, las confiscaciones de cocaína en más de un 300%. La cocaína decomisada en los Estados Unidos tiene un valor de 12.300 millones de dólares —más del doble de todo el oro almacenado en Fort Knox.

La heroína proviene básicamente de Asia y México, la marihuana de Colombia,

En fábrica de fideos

Falla en sistema eléctrico originó un voraz incendio

Daños cuantiosos que no fueron evaluados provocó un siniestro que en horas de la mañana de ayer afectó a una industria de pastas y fideos ubicada en el sector poniente de la capital.

Según informes extraoficiales del industrial propietario de la fábrica de fideos La Europea Fernando Migone Bruzzone el siniestro habría tenido su origen en una falla del sistema eléctrico, en el entredicho del viejo inmueble que hizo rápida combustión con el resto de la construcción.

Las llamas hicieron presa rápida del resto de la construcción quemando totalmente los stocks de mercadería que se encontraban almacenados para su venta. De esta manera se per-

dieron cientos de cajas y sacos con fideos elaborados.

Ocho compañías del Cuerpo de Bomberos de Santiago concurrieron a la extinción de las llamas que redujeron y dañaron considerablemente la industria, ubicada en calle Grajales 2860 a pocos metros de Bascuán.

Los propietarios de la industria manifestaron que existen seguros comprometidos en la agencia Italia. Los voluntarios del Cuerpo de Bomberos dominaron el fuego minutos después del mediodía después de trabajar aproximadamente dos horas.

A parte de los daños al inmueble y mercadería no se registraron desgracias personales.



Ocho compañías trabajaron en la extinción del siniestro.



De diversas formas los narcotraficantes ingresan la droga a Estados Unidos. En la fotografía en el interior de dedos de guantes quirúrgicos transportaban cocaína, la que se introducían

despellejados vivos y les cortaron la lengua antes de matarlos.

Un automóvil con explosivos, que según funcionarios estadounidenses, fue colocado por traficantes de drogas, mató a una mujer frente a las puertas de la Embajada de los Estados Unidos en Bogotá.

Agentes federales de drogas arrestaron en Miami al Primer Ministro de Comercio y a un parlamentario de Las Islas Turks y los acusaron de conspirar para exportar enormes volúmenes de narcóticos a los Estados Unidos.

Funcionarios de la aduana estadounidense dijeron que centenares de pequeñas islas caribeñas se han transformado en centros de almacenamiento y despacho para la droga en ruta de América Latina a los Estados Unidos.

Algunos contrabandistas vuelan todo lo cerca de la costa estadounidense que se atrevan y luego "lanzan" veloces embarcaciones cargadas con drogas, que la llevan hasta las playas. Ocasionalmente, las embarcaciones avanzan hasta Nueva Escocia en el extremo norte, antes de virar nuevamente hacia el sur, para evitar ser detectadas.

Funcionarios decomisaron 10.000 toneladas de marihuana, con un valor en la calle de unos 10.000 millones de dólares en México en noviembre. Las autoridades colombianas dijeron que destruyeron 27.5 millones de toneladas de plantas de coca y 262 la-

boratorios para el procesamiento de la cocaína durante el año pasado.

En las cuatro semanas a partir del 15 de enero, agentes en Miami decomisaron 3.600 kilos de cocaína, comparado con 10.000 kilos requisados en todo 1985. Un cuarto del total se encontró en un solo cargo, oculto en un envío de flores a bordo de un avión colombiano.

"Los traficantes traen cargamentos más y más grandes y estamos atrapando una mayor cantidad, pero hay más cocaína circulando en la calle que jamás antes", dijo Mike Cross, jefe de las operaciones marítimas de intercepción de la aduana.

"Capturamos un barco madre con 45.000 kilos de marihuana a bordo y tres días más tarde hay otro que ocupó su lugar. Sencillamente siguen vieniendo", agregó.

Las increíbles ganancias son las que hacen que los traficantes continúen arriesgándose. Una bolsa de 2.2 kilos de cocaína pura puede dar de ganancias hasta un millón de dólares.

Los Estados Unidos gastarán más de 100 millones de dólares este año en sus esfuerzos a nivel mundial por combatir el tráfico.

La aduana, en su lucha por sellar 154.000 kilómetros de costas y fronteras, utiliza aviones especiales con radar, equipos miniaturizados de detección, detectores infrarrojos y nuevas aeronaves militares. Pero la guerra se sigue perdiendo.

Ladrones asesinaron a mujer que los sorprendió robando

Dos individuos que asesinaron a una mujer, que los sorprendió robando en su domicilio, fueron capturados por Carabineros en la comuna de Cerro Navia. Las pesquisas continúan para ubicar a un tercer antisocial que logró escapar.

Los detenidos son Juan Carlos Cruz Gatica y Luis Catrana Cayún, que pasaron a disposición del 26º Juzgado del Crimen por robo a domicilio.

El suceso ocurrió a las

02.30 horas de ayer en el inmueble de calle Salvador Gutiérrez 6424, propiedad de Héctor Baeza Campos, 45 años, empleado de seguridad del Mercado Central. A esa hora, tres delincuentes ingresaron al lugar con la intención de robar.

Fueron sorprendidos por la dueña de casa Georgina Badilla Aleria, 45 años, empleada del POJH, quien intentó alertar al resto de la familia, pero fue atacada con armas blancas por los

ladrones. Estos, le infirieron una serie de heridas cortantes en diferentes partes del cuerpo, que le causaron la muerte en el mismo lugar.

Posteriormente, los asesinos robaron un televisor, un balón de gas y mil pesos en efectivo, escapando a pie. En diligencias practicadas por Carabineros se logró la aprehensión de los dos delincuentes nombrados los que fueron reconocidos por Baeza Campos.

MOLIBDENOS Y METALES S.A.
(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)

BALANCE GENERAL

Autorizada por Resolución N° 463-C de fecha 28 de Noviembre de 1975. Modificada por Resolución N° 212-C de 23 de Junio de 1976. Resolución N° 036-C de 9 de Febrero de 1977, Resolución N° 116-S del 3 de Marzo de 1980 y Resolución N° 470-S del 29 de Septiembre de 1980.

PRESIDENTE

Sr. Ciro Gianoli Martínez

VICE PRESIDENTE

Sr. Manuel Mardones Restat

DIRECTORES

Sr. George Anastassiou Mustakis

Sr. Pablo Barona Urzúa

Sr. José Enrique Diez Gil

Sr. Agustín Edwards del Río

Sr. Carlos Pirola Dell'Orto

GERENTE GENERAL

Sr. Patricio Phillips Sáenz

Capital

Capital Emitido, Suscrito y pagado: 104.000.000 de acciones de igual valor cada una, sin valor nominal

606.366.884

Reservas

1.038.314.071

Capital y Reservas

2.444.680.955

Domicilio Legal Huérfanos 812 - oficina 612

Teléfonos: 38250-382600

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE

	1985	1984		1985	1984
	\$	\$		\$	\$
ACTIVO CIRCULANTE:					
Disponible	38.896.912	56.674.578	Obligaciones con Bancos - Corto Plazo	260.355.955	32.322.231
Dépósitos a Plazo	706.940.260	338.334.288	Obligaciones con Bancos - Largo Plazo	-	28.240.330
Valores Negociables	132.831.349	209.845.217	Dividendos por Pagar	104.000.000	131.560.000
Deudores por Ventas	677.637.243	192.508.375	Cuentas por Pagar	87.576.809	62.709.279
Deudores Varios	45.585.902	58.379.735	Acreedores Varios	2.912.779	4.212.418
Cuentas por Cobrar a Empresas Relacionadas	2.657.730	1.040.918	Cuentas por Pagar Empresas Relacionadas	206.961	3.784.020
Impuestos por Recuperar	27.595.497	57.555.214	Provisiones Varias	75.208.692	86.200.216
Existencias	267.255.572	355.547.840	Retenciones	29.658.855	17.518.646
Productos Terminados	18.716.531	16.138.633	Impuestos Diferidos	15.695.392	34.469.197
Productos en Curso	251.991.431	129.843.992			
Materias Primas	201.738.273	178.361.027			
Otras Existencias	4.441.494	2.936.414			
Gastos Pagados por Anticipado	11.994.452	17.353.937			
Otros Activos Circulantes					
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	2.388.282.646	1.614.520.168	TOTAL PASIVO CIRCULANTE	575.625.443	401.016.347
ACTIVO FIJO:			PASIVO A LARGO PLAZO:		
Terrenos	21.245.129	21.245.129	Indemnización Años de Servicio.	139.561.289	149.013.495
Bulíscos y Construcciones	383.331.842	377.306.023	Otros Pasivos a Largo Plazo	3.348.010	7.872.125
Instalaciones	81.267.534	81.267.540	TOTAL PASIVO A LARGO PLAZO	142.909.399	156.885.620
Obras Civiles	40.105.477	40.305.477	CAPITAL Y RESERVAS:		
Aquinarias y Equipos	980.669.347	964.455.056	Capital Emitido, Suscrito y Pagado	606.366.884	606.366.884
Equipo de Laboratorio y Otros	54.791.520	51.955.007	Reserva de Revalorización para Futuros	227.341.768	174.082.386
Equipo de Transporte	13.208.639	13.208.639	Reserva por Retasación Técnica del		
Muebles y Utiles	87.921.639	69.340.944	Activo Fijo	187.917.385	241.176.767
Obras en Curso	13.376.434	19.781.401	UTILIDADES RETENIDAS:		
Ajustes de Activo Fijo y Otros	14.055.646	-	Utilidades Retenidas de Ejercicios Anteriores	861.432.599	728.851.051
Máior Valor por Retasación Técnica	520.124.720	520.123.109	Utilidad del Ejercicio	771.286.319	525.380.188
2.210.297.927	2.158.998.325	Dividendos Provisoria Pagados	(105.664.000)	(143.926.640)	
Menos:			Dividendos Provisoria Acordados	(104.000.000)	(131.560.000)
Depreciaciones Acumuladas	(1.435.935.322)	(1.272.637.822)	TOTAL CAPITAL Y RESERVAS	2.444.680.955	2.000.370.636
ACTIVO FIJO NETO	774.362.605	886.360.503	TOTAL PASIVOS, CAPITAL Y RESERVAS	3.163.215.697	3.558.272.603
OTROS ACTIVOS:					
Existencias de Largo Plazo	-	55.016.121			
Pagares del Banco Central por Recibir	-	2.373.936			
Otros Activos	570.446	1.875			
TOTAL OTROS ACTIVOS	570.446	57.391.932			
TOTAL ACTIVOS	3.163.215.697	2.558.272.603			

ESTADO DE RESULTADOS

Por los años terminados al 31 de Diciembre:

	1985	1984
RESULTADOS OPERACIONALES:	\$	\$
Ingresos de Explotación	4.315.258.282	3.456.473.645
(Menos):		
Costo de Explotación	(2.909.971.622)	(2.415.092.078)
Margen de Explotación	1.405.286.660	1.041.381.567
(Menos):		
Gastos de Administración y Ventas	(430.782.699)	(402.293.845)
Resultado Operacional	974.503.961	639.087.722
RESULTADOS NO OPERACIONALES:		
Más:		
Ingresos fuera de la explotación:		
Ingresos Financieros	82.664.780	35.375.351
Otros Ingresos	16.094.799	49.999.224
Egresos fuera de la Explotación:		
Gastos Financieros	(40.617.500)	(40.365.919)
(Menos) Más:		
Corrección Monetaria	(29.524.882)	115.001.864
Resultado no Operacional	28.617.197	160.010.520
Resultado Antes de Impuesto a la Renta	1.003.121.158	799.098.242
(Menos):		
Impuesto a la Renta	(231.834.839)	(273.718.054)
Utilidad Neta del Ejercicio	771.286.319	525.380.188

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por los años terminados al 31 de Diciembre de:

	1985	1984
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES:	\$	\$
Utilidad Neta del Ejercicio	771.286.319	525.380.188
Depreciación del Ejercicio	163.605.089	170.816.543
Corrección Monetaria Neta assignable a		
rubros no circulantes	(5.316.583)	(9.413.871)
Total Recursos Operacionales	929.574.825	686.782.860
OTROS RECURSOS OBTENIDOS:		
Pagares del Banco Central por Recibir	2.373.936	3.925.972
Otros Activos	55.016.121	3.479.709
Aumentos de Pasivos a Largo Plazo	18.812.254	25.906.362
Total Recursos Obtenidos	1.005.777.136	722.174.903
RECURSOS APLICADOS:		
Adiciones al Activo Fijo (Neto)	51.607.191	27.850.886
Existencias de Largo Plazo	-	55.016.121
Disminución Pasivo a Largo Plazo	28.040.562	34.757.566
Dividendos Pagados	222.976.000	176.794.192
Dividendos Acordados	104.000.000	131.560.000
Disminución Capital por División Sociedad	-	1.382.139.000
Total Recursos APLICADOS	406.623.754	1.808.117.765
Aumento (Disminución) del Capital de Trabajo		
	599.153.382	(1.085.942.862)
VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO:		
ACTIVO CIRCULANTE: Aumentos (Disminuciones)		
Disponible y Depósitos a Plazo	350.828.306	(232.281.481)
Valores Negociables	(77.013.868)	(94.829.700)
Deudores por Ventas y Deudores Varios	472.355.015	(94.229.916)
Ctas. por Cobrar a Empresas Relacionadas	1.616.812	(133.371)
Existencias	59.810.315	(364.879.538)
Impuestos por Recuperar y Otros	(33.814.122)	64.109.565
Total Variaciones Activo Circulante	773.762.478	(1.567.244.521)
PASIVO CIRCULANTE: Aumentos (Disminuciones)		
Obligaciones con Bancos	(199.793.394)	(12.457.401)
Dividendos por Pagar	27.560.000	(131.560.000)
Cuentas por Pagar	(24.867.530)	393.157.416
Cuentas por Pagar a Empresas Relacionadas	3.577.069	(1.111.547)
Provisiones y Retenciones	(1.158.685)	(1.079.123)
Impuesto a la Renta y Otros	20.073.444	234.352.314
Total Variaciones Pasivo Circulante	(174.609.096)	481.201.659
Aumento (Disminución) del Capital de Trabajo	599.	

MOLIBDENOS Y METALES S.A.**5.- DEPOSITOS A PLAZO:**

Los depósitos a plazo emitidos por instituciones financieras al 31 de Diciembre de 1985 y 1984, se presentan de acuerdo a lo expresado en nota 2 (c) y su composición, resumida por Institución Financiera, es la siguiente:

Instituciones Financieras	Vencimientos hasta 60 días		Vencimientos entre 60 y 120 días		Total Depósitos a Plazo
	\$	\$	\$	\$	
(a) Depósitos a Plazo al 31 de Diciembre de 1985					
The Chase Manhattan Bank N.A.	99.530.095	-	99.530.095		
Citibank N.A.	138.551.883	-	138.551.883		
Banco Colocadora Nacional de Valores	38.470.640	-	38.470.640		
Banco del Estado de Chile	20.814.599	-	20.814.599		
Banco American Express Financiera Unida S.A.	68.269.044	-	68.269.044		
Banco de Santiago	25.856.690	15.284.439	41.141.129		
Banco del Trabajo	72.324.059	7.142.984	79.467.043		
Banco Exterior	61.414.198	-	61.414.198		
Banco Hipotecario de Fomento Nacional	9.455.975	-	9.455.975		
Banco de Chile	28.705.658	-	28.705.658		
	121.119.996	-	121.119.996		
	684.512.837	22.427.423	706.940.260		
(b) Depósitos a Plazo al 31 de Diciembre de 1984					
	254.302.196	84.032.092	338.334.288		

6.- VALORES NEGOCIAZABLES:

Los documentos presentados bajo este rubro fueron valorizados de acuerdo a lo expresado en nota 2 (d) y su composición es la siguiente:

	1985	1984
	\$	\$
Valor par al 31 de Diciembre		
Menos:	134.075.976	238.814.428
Saldo por amortizar correspondiente a descuento obtenido en compra	1.244.627	28.117.039
Valor devengado al 31 de Diciembre	132.831.349	210.697.389
Menos:	-	852.172
Valor según Balance al 31 de Diciembre	132.831.349	209.845.217
Los instrumentos que conforman el valor según Balance al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 son los siguientes:		
	1985	1984
1. Pagares Dólar Preferencial del Banco Central de Chile	31.070.074	1.529.412
Certificados de Ahorro Reajustables del Banco Central de Chile	771.969	1.157.970
2. Pagares Reajustables del Banco Central de Chile	35.216.446	-
3. Pagares Reajustables de la Tesorería General de la República	-	112.965.024
Letra Hipotecaria emitida por el Banco de Fomento de Valparaíso	17.040.240	-
Letra Hipotecaria emitida por el Banco Hipotecario de Chile	-	583.414
Bonos de la Corporación de la Reforma Agraria	44.732.589	93.606.497
Inversiones en Cuotas Fondo Mutuo Financiero Citicorp	4.000.011	-
	132.831.349	209.845.217

La amortización del descuento obtenido en la compra ascendió a \$ 608.185 en 1985 y \$ 984.465 en 1984.

7.- EXISTENCIAS:

La composición del rubro existencias, es la siguiente:

	1985	1984
	\$	\$
Productos Terminados		
Productos en Curso	267.255.572	395.547.840
Materias Primas	18.716.531	16.138.633
Otras Existencias:	251.991.431	129.843.992
- Materiales	199.129.655	174.064.488
- Importaciones en tránsito	1.967.207	1.838.718
- Otras Existencias	641.411	2.457.821
	739.701.807	679.891.492

11.- OBLIGACIONES A CORTO PLAZO:

Las obligaciones a corto plazo al 31 de Diciembre de 1985 y 1984, se resumen a continuación:

	Deudas en Dólares Estadounidenses		Deudas en Pesos no reajustables		Total deudas de corto plazo	
	1985	1984	1985	1984	1985	1984
(a) Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras Corto Plazo:						
- Bank of America	119.955.310	-	-	-	119.955.310	-
- Citibank N.A.	120.021.369	-	-	-	120.021.369	-
- Banco O'Higgins	20.379.276	25.782.897	-	-	20.379.276	25.782.897
- Bankers Trust Company	-	2.959.525	-	-	-	2.959.525
- The Chase Manhattan Bank N.A.	-	1.287.260	-	-	-	1.287.260
- Banco Industrial y de Comercio Exterior	-	2.292.549	-	-	-	2.292.549
	260.355.955	32.322.231	-	-	260.355.955	32.322.231
Monto Capital Adeudado	259.261.223				259.261.223	
Tasa de Interés, promedio anual	9,6%				9,6%	
(b) Obligaciones con Banco Largo Plazo con vencimiento en el Corto Plazo:						
- Citibank N.A.	-	28.240.330	-	-	-	28.240.330
(c) Cuentas por pagar a Empresas Relacionadas	-	-	206.961	3.784.030	206.961	3.784.030
Tasa de Interés, promedio anual	-				-	
(d) Otros Pasivos Circulantes:						
- Dividendos por pagar	-	-	104.000.000	131.560.000	104.000.000	131.560.000
- Cuentas por pagar	66.035.330	45.504.785	21.541.479	17.204.494	87.576.809	62.709.279
- Acreedores Varios	-	-	2.912.779	4.212.418	2.912.779	4.212.418
- Provisiones	-	-	75.208.692	86.200.216	75.208.692	86.200.216
- Retenciones	-	-	29.668.855	17.518.646	29.668.855	17.518.646
- Impuestos Diferidos	-	-	15.695.392	34.469.197	15.695.392	34.469.197
	66.035.330	45.504.785	249.027.197	291.164.971	315.062.527	336.669.756
Tasa de Interés, promedio anual	-				-	
Porcentaje obligaciones moneda extranjera	20,96%				20,96%	
Porcentaje obligaciones moneda nacional	79,04%				79,04%	

Los vencimientos están determinados como sigue:

Vencimientos a contar del 31 de Diciembre de 1985	Obligaciones con Bancos Corto Plazo	Cuentas por pagar a Empresas Relacionadas	Otros Pasivos Circulantes
Hasta 50 días	241.490.174		
Entre 50 y 120 días	18.865.781	206.961	216.033.520
Entre 120 y 360 días	-	76.143.700	22.886.247
		260.355.955	315.565.025
		206.961	

12.- TRANSAZIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS:

La Sociedad ha efectuado transacciones con Carbomet Industrial S.A., RUT N° 96.103.005-5, con Carbomet Energía S.A., RUT N° 91.066.000-4 (continuadoras legales de la división, ocurrida en 1985, de Carburo y Metalurgia S.A.), RUT N° 91.066.000-4, con Proveedora Industrial Minera Andina S.A., RUT N° 93.305.000-5, con Desarrollos Técnicos S.A., RUT N° 94.633.000-0, con Transportes Apumanque S.A., RUT N° 94.633.000-0, con quienes tiene en común algunos socios mayoritarios y/o algunos miembros del Directorio.

Las transacciones efectuadas con Carbomet Industrial S.A., corresponden fundamentalmente a ventas de insumos y desechos a valor de mercado y compras de materiales primos (ferroalúmina), también a valores de mercados y compras de Energía S.A., sólo se ha efectuado transacciones de compra de insumos (carbón eléctrica), a precios de mercado. Con Proveedora Industrial Minera Andina S.A., existe un convenio, a partir de 1983, por venta de productos de la Sociedad tanto en Chile como en ciertos países latinoamericanos. Las ventas efectuadas a esta empresa se han realizado a precios de mercado. Con Desarrollos Técnicos S.A. y Transportes Apumanque S.A., existen convenios, a partir de 1984 y Mayo de 1985 respectivamente, por servicios de contabilidad. El valor de los servicios se fija en función de su costo. En dichas transacciones se indica a continuación:

	1985	1984

MOLIBDENOS Y METALES S.A. (CONCLUSION)

Ejercicios Tributarios 1981, 1982 y 1983 fueron revisados por dicho Servicio en el año 1983, sin reparos para la Sociedad.

15.- IMPUESTOS DIFERIDOS:

Tal como se describe en Nota 2 (g), la Sociedad ha dado reconocimiento a los impuestos diferidos originados por las diferencias temporales que afectan el resultado del ejercicio 1985 y 1984 de acuerdo al siguiente detalle:

Concepto	1985		1984
	Base	Impuesto Diferido	Impuesto Diferido
(a) Impuestos Diferidos a Corto Plazo:			
Existencias-Gastos de Fabricación	140.893.541	14.089.354	25.088.908
Activo Fijo-Depreciación	7.031.230	703.123	6.799.165
Otros (Neto)	9.029.149	902.915	2.581.124
	156.953.920	15.695.392	34.469.197
(b) Impuestos Diferidos a Largo Plazo:			
Existencias-Gastos de Fabricación	-	4.961.551	
Activo Fijo-Depreciación	-	1.355.525	
	-	6.317.076	
	156.953.920	15.695.392	40.786.273

16.- OBLIGACIONES A LARGO PLAZO:

Al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 no existen obligaciones con Bancos o Instituciones Financieras a largo plazo.

Al 31 de Diciembre de 1984 la Sociedad valorizó a \$ 128,24 por US\$ 1.los pasivos en dólares estadounidenses contrados con anterioridad al 6 de Agosto de 1982 que, conforme al acuerdo N° 1556-17 del Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile tenían derecho al beneficio del reembolso de una parte de la diferencia

19.- CAPITAL Y RESERVAS:

Las variaciones experimentadas en el Patrimonio de la Sociedad durante los Ejercicios 1985 y 1984 son las siguientes:

Capital	Reserva para Aumentos	Reserva por Retasación	Utilidades Retenidas	Utilidad del Ejercicio	Dividendos Provisoria	\$	1985	\$	1984
Saldos al 31 de Diciembre de 1983	966.940.868	85.494.008	242.774.097	849.479.720	497.466.715	(139.796.800)			
Disminución Capital por División de Sociedad	(487.599.458)	-	-	(605.000.542)	-	-			
Distribución Utilidad Ejercicio 1983	-	-	-	497.466.715	(497.466.715)	-			
Traspaso de Reserva de Retasación Técnica Activo Fijo a Reserva para Aumentos de Capital:									
- Circular 1529/79 S.V.S.	-	42.099.621	(42.099.621)	-	-	-			
- Circular 428/84 S.V.S.	-	10.020.905	(10.020.905)	-	-	-			
Imputación Dividendos N° 24 y 25	-	-	-	(139.796.800)	-	139.796.800			
Pago Dividendo N° 26 (Final)	-	-	-	(25.982.254)	-	-			
Pago Dividendo N° 27 (Provisorio)	-	-	-	-	-	(113.776.000)			
Dividendo N° 28 (Provisorio) acordado y pendiente de pago	-	-	-	-	-	(104.000.000)			
Utilidad del Ejercicio 1984	-	-	-	-	-	415.320.307			
Saldos al 31 de Diciembre de 1984	479.341.410	137.614.534	190.653.571	576.166.839	415.320.307	(217.776.000)			
Actualización al 31-12-85 (26,5%)	127.025.474	36.467.852	50.523.196	152.684.212	110.059.861	(57.710.640)			
Saldos al 31-12-84, actualizados	606.366.884	174.082.386	241.176.767	728.851.051	525.380.188	(275.486.640)			
Distribución Utilidad Ejercicio 1984	-	-	-	249.893.548	(525.380.188)	275.486.640			
Traspaso de Reserva de Retasación Técnica Activo Fijo a Reserva para Aumentos de Capital									
Pago Dividendo N° 29 (Final)	-	53.259.382	(53.259.382)	-	-	-			
Pago Dividendo N° 30 (Provisorio)	-	-	-	(117.312.000)	-	-			
Dividendo N° 31 (Provisorio) acordado y pendiente de pago	-	-	-	-	-	(105.664.000)			
Utilidad del Ejercicio 1985	-	-	-	-	-	771.286.319			
Saldos al 31 de Diciembre de 1985	606.366.884	227.341.768	187.917.385	861.432.599	771.286.319	(209.664.000)			

La Sra. Junta Extraordinaria de Accionistas de Molibdenos y Metales S.A., celebrada el 12 de Diciembre de 1983, acordó dividir la Sociedad con efecto a partir del 1° de Enero de 1984, constituyendo una nueva sociedad anónima cuyo nombre es "Desarrollos Técnicos S.A.". El objeto de la nueva sociedad es desarrollar parte de las actividades comprendidas en el anterior giro de Molibdenos y Metales S.A. y conservó asimismo los objetivos de fabricación de Oxido de Molibdeno, Ferramolibdeno, Ferreranato de Amonio y Otros contemplados en su anterior giro.

Como consecuencia de la división, el patrimonio de Molibdenos y Metales S.A. disminuyó en \$ 1.382.139.000 (\$ 800.000.000 históricos) el 1° de Enero de 1984. La disminución de \$ 1.382.139.000 corresponde al patrimonio que se entregó a la nueva sociedad.

El patrimonio de Desarrollos Técnicos S.A. se enteró con activos no operacionales de Molibdenos y Metales S.A., esto es, con valores negativos por \$ 1.119.304.914 (\$ 728.910.350 históricos) y efectivo por \$ 262.744.086 (\$ 171.089.650 históricos).

De conformidad con lo dispuesto en el artículo N° 10 de la Ley N° 18046, se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital pagado, quedando al 31 de Diciembre de 1985 en \$ 800.366.884 que equivale a 104.000.000 de acciones de igual valor cada una, sin valor nominal. El capital se entenderá modificado de pleno derecho una vez que la Junta Ordinaria de Accionistas apruebe los estados financieros.

No existen restricciones para el pago de Dividendos.

20.- OTROS INGRESOS FUERA DE LA EXPLOTACION:

Los conceptos que conforman el rubro "Otros Ingresos Fuera de la Explotación" del Estado de Resultados, se resumen a continuación:

	1985	1984
Venta de Materiales, tambores y chatarra	\$ 9.876.802	20.058.117
Indemnización de seguros	1.005.497	851.439
Servicios de Administración y Contabilidad	2.960.604	3.415.500
Otros	2.281.896	2.904.168
Reserva de Previsión Eventualidades, constituida en ejercicio anterior	-	22.770.000
	16.094.799	49.999.224

El monto comprometido es aproximadamente \$ 72.000.000 y no existe provisión para ello, debido a que esta demanda, a juicio de la administración de la Sociedad y de los asesores legales de la misma, carece de todo fundamento.

22.- AVALES OBTENIDOS DE TERCEROS:

La Sociedad no ha sido avalada por terceros para garantizar sus obligaciones en el Ejercicio 1985.

Con fecha 14 de Noviembre de 1984 la Sociedad fue avalada por el Banco de Crédito e Inversiones para garantizar un crédito externo por US\$ 2.500.000, monto que se terminó de cancelar el 20 de Diciembre de 1984.

23.- REMUNERACION DEL DIRECTORIO:

En conformidad a las disposiciones vigentes y por acuerdo de las Juntas de Accionistas de cada año, las remuneraciones correspondientes al Directorio, por concepto de participaciones devengadas al 31 de Diciembre de cada año, fueron \$ 43.963.320 en 1985 y \$ 29.946.671 en 1984. Las remuneraciones pagadas e imputables a las participaciones devengadas, fueron \$ 9.762.708 en 1985 y \$ 5.553.017 en 1984. Los pagos efectuados por asistencia a sesiones y/o comités, son a todo evento.

Durante el ejercicio 1985 se canceló viáticos por \$ 1.164.778.

24.- TRANSACCIONES DE ACCIONES DE DIRECTORES, ADMINISTRADORES, INSPECTORES DE CUENTAS Y ACCIONISTAS MAYORITARIOS DE MOLIBDENOS Y METALES S.A.:

Durante el Ejercicio 1985, entre quienes se indica, se efectuaron las siguientes transferencias de acciones:

Enajenaciones: No hubo.
Adquisiciones: Capitalización y Rentas del Pacífico S.A. 269.340 acciones
Promoción de Negocios Ltda. 2.896.460 acciones
Sr. Ciro Gianoli Martínez 56 acciones.

Durante el Ejercicio de 1984, no se efectuó transferencias de acciones entre quienes se indica.

25.- SANACIONES:

Durante los Ejercicios al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 la Superintendencia de Valores y Seguros no ha aplicado sanciones a la Sociedad ni a sus Directores y Administradores.

26.- HECHOS POSTERIORES:

(a) En sesión de Directorio N° 241, celebrada el 3 de Diciembre de 1985, don Rafael Jaime Hevia Rivas presentó la renuncia al cargo de Gerente General, para hacerla efectiva a contar del 1° de Enero de 1986, renuncia que fue aceptada por el Directorio de la Sociedad. En la misma sesión, el Directorio ofreció el cargo de Gerente General al Presidente, Mr. Patricio Phillips Sáenz, quien aceptó dicho cargo, el que asumió el 1° de Enero de 1986. En la sesión de Directorio indicada, el Sr. Phillips presentó la renuncia a su cargo de Presidente y Director de la Sociedad, la que hizo efectiva a partir del 1° de Enero de 1986.

(b) En sesión de Directorio N° 243, celebrada el 7 de Enero de 1986, el Directorio de la Sociedad designó Presidente del Directorio al Sr. Ciro Gianoli Martínez y, en la misma sesión, designó al Sr. Carleso Píñola Dell'Orto como Director de la Sociedad en reemplazo del Director malente, Sr. Patricio Phillips Sáenz.

(c) El Directorio de la Sociedad, en su sesión N° 242, celebrada el 17 de Diciembre de 1985, acordó repartir con fecha 8 de Enero de 1986 el Dividendo (Provisorio) N° 31, ascendente a \$ 1,00 por acción, el que fue cancelado en la fecha indicada.

(d) Con vigencia a partir del 1° de Enero de 1986, la Sociedad constituyó, en conjunto con Carbomet Industrial S.A., una Sociedad Anónima Cerrada denominada Industrias de Molibdeno S.A.. El capital de la nueva Sociedad es de \$ 1.000.000 dividido en 100.000 acciones sin valor nominal. Molibdenos y Metales S.A. suscribió 99.900 acciones. El objeto de esta nueva Sociedad es la compra, venta, importación y exportación de toda clase de mercaderías; la fabricación de productos de molibdeno y perrenato de amonio; la explotación minera y otros.

(e) Con fecha 31 de Enero de 1986, la Sociedad firmó contratos con Amax Exploration Inc. y la Corporación de Fomento de la Producción para la evaluación final y desarrollo del proyecto Sales Potásicas, Acido Bórico y Litio en el Solar de Atacama. Para este objeto se constituyó la Sociedad de responsabilidad limitada denominada "Sociedad Minera Salar de Atacama Ltda." (MINASAL LTDA.), con domicilio en la ciudad de Santiago de Chile. El capital inicial de la Sociedad será de US\$ 8.000.000, el que será aportado en un 63,75% por Amax Exploration Inc., en un 25% por la Corporación de Fomento de la Producción y en 11,25% por Molibdenos y Metales S.A., en un plazo estimado de tres años. Con el objeto de garantizar el cumplimiento de las obligaciones contraídas en el contrato aludido, la Sociedad suscribió una boleta de garantía bancaria a favor de la Corporación de Fomento de la Producción por U.F. 4.871,43. La boleta por US\$ 15.000 para garantizar la seriedad en la oferta, fue devuelta el 31 de Enero de 1986.

(f) En conformidad con las normas de la Superintendencia de Valores y Seguros, a juicio de la Sociedad, no existen otros hechos posteriores.

Prosigue búsqueda de más víctimas bajo ruinas de hotel en Singapur

SINGAPUR, 16 (DPA).— Nueve personas han sido rescatadas con vida de entre los escombros de un hotel de seis pisos que se derrumbó ayer en Singapur. La policía estima que bajo los escombros puede haber unos 100 muertos. Hasta esta noche se rescataron nueve cadáveres.

Con aparatos especiales se oyen aún voces y gritos

de auxilio de personas que se encuentran bajo las masas de cemento armado, comunicó el Ministro del Interior de Singapur, Shanmugham Jayakumar, a los periodistas. La agencia malaya de noticias, Bernama, informó que había señales de vida de por lo menos siete personas. Los equipos de rescate tienen que proceder con gran cuidado para evitar que se derrumben

también los lugares donde se encuentran.

SIN ESPERANZA

Varios cientos de voluntarios están tratando de retirar los grandes bloques de cemento armado con ayuda de máquinas especiales para abrirse camino hasta donde se hallan encerrados. Pero la esperanza de llegar a tiempo para salvarlos disminuye a medida que pasa el tiempo.

El hotel "New World", en un barrio donde viven sobre todo indios lejos del centro comercial de Singapur, se derrumbó de pronto el sábado a mediodía. Además de las 67 habitaciones, el edificio alojaba un banco, un club nocturno y un garaje subterráneo. No se conoce el número de personas que se hallaba en el hotel en el momento del derrumbe.

39, acoplaron su nave Soyuz T-15 ayer con la estación orbital.

Hoy se dedicaron a activar equipos de supervivencia y sistemas de control de temperatura y a verificar el funcionamiento de equipos radiotécnicos y otros a fin de alistar a la estación para operación tripulada, añadió TASS.

El comandante Kizim, de 44 años de edad, y el ingeniero de vuelo Solovov, de



Un hombre herido es sacado de entre los escombros del hotel "New World", de Singapur, cuyos seis pisos se derrumbaron la noche del sábado (Reuter).

En conformidad a lo estipulado en Artículos 98 y 104 del DFL N° 1 del Ministerio de Minería (Diario Oficial del 13.09.82) y a lo establecido en el Decreto N° 359 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción (Diario Oficial del 26.10.85), los precios de nudo que la Compañía Chilena de Generación Eléctrica S.A. aplicará a las Empresas Distribuidoras y a consumidores industriales en 110.000 volts, clientes de esta Compañía, serán los siguientes:

Nudo	Cargo por cada KW de demanda	Cargo por cada KWh de consumo
	Máxima mensual	\$/KWh/mes
S. Isidro	641,655	4,0782
C. Navia-A.	641,655	4,0782

Estos valores empezarán a regir una vez transcurridos 15 días contados desde la fecha de la presente publicación.

Los precios indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que legalmente correspondan.

COMPAÑIA CHILENA
DE GENERACION
ELECTRICA S.A.

Extremistas asesinaron a un oficial

LIMA, 16 (ANSA).— Un capitán de la policía fue asesinado anoche a balazos por desconocidos que previamente lo golpearon, se informó hoy aquí.

El asesinato de este oficial es el segundo en menos de 24 horas. El viernes fue muerto a tiros un capitán de corbeta de la Armada en momentos que abandona su domicilio.

La policía informó que en ambos casos se trataría de acciones terroristas del grupo rebelde Sendero Luminoso que en diciembre de 1985 anunció asesinatos selectivos contra autoridades civiles y militares.

Sendero Luminoso ha desatado una serie de atentados con bombas en distintas zonas del país en un intento por dispersar a las fuerzas del orden.

En esos recintos se preparan ideológicamente y militarmente a los niños que la organización recluta en los barrios pobres de la capital.



BUENOS AIRES. — El Presidente argentino, Raúl Alfonsín, obsequia a su colega, Alan García, de Perú, un libro de iconografías sobre la vida de José de San Martín (Reuter).

Alan García terminó visita a Argentina

BUENOS AIRES, 16 (REUTER).— El Presidente peruano Alan García finalizó hoy una visita oficial de tres días a la Argentina señalando que ha llegado el momento de la acción para terminar la subordinación de América Latina al pago de la deuda externa de 370 mil millones de dólares.

"Los peruanos creemos que algunos deben iniciar ya el plazo de las acciones", dijo en una conferencia de prensa ante un centenar de periodistas.

"Esto evidentemente es un riesgo — todo hecho histórico tiene un riesgo".

El tema de la deuda externa predominó en dos reuniones entre García y el Presidente Raúl Alfonsín, quienes señalaron que es el problema político y económico más importante que

enfrentan las naciones de la región.

Poco antes del mediodía Alfonsín despidió a García en el aeropuerto Metropolitano de esta capital. Los dos mandatarios se estrecharon en un prolongado abrazo antes de que García subiera la escalera del avión.

En el camino de regreso García tenía programadas escalas en Córdoba, de donde es oriunda su esposa, Pilar Nores, y en Salta, donde iba a reunirse con varios gobernadores.

Durante su estadía pro-nunció un encendido y aplaudido discurso parlamentario argentino abogando por la unidad regional proponiendo entre otras cosas la creación de un organismo a nivel regional similar al fondo andino de reserva.

Rebeldes filipinos no abandonarán las armas

MANILA, 16 (AP).— Un líder de los musulmanes filipinos, que sostienen una guerra de 14 años, indicó hoy que los rebeldes no dejarán sus armas hasta que la nueva Presidenta Corazón Aquino otorgue autonomía para la segunda isla más grande de las Filipinas.

Macapanton Abbas, dirigente político del Frente de Liberación Nacional Moro, pidió a la Sra. Aquino que otorgue autonomía para Mindanao y las islas sureñas adyacentes, bajo un plan aceptado ya por el régimen depuesto del Presidente Ferdinand Marcos en 1976. La rebelión ha costado ya 60.000 vidas.

Marcos no aplicó plenamente el acuerdo de Tripoli,

que creó consejos ejecutivos, legislativos y judiciales para controlar los impuestos, el presupuesto y las fuerzas de seguridad en las 13 provincias de la isla, dijo Abbas en la conferencia de prensa.

"Los musulmanes no estaban luchando contra Marcos, sino contra el sistema de gobierno, y que no van a aceptar a Aquino, sino a un sistema", dijo Abbas.

"Si sólo hubiéramos luchado contra Marcos, hubiéramos buscado asesinarlo en lugar de que 25.000 de nuestros hombres murieran en batallas", dijo. El régimen de Marcos hizo de los musulmanes "los últimos beneficiarios", agregó.

CONCURSO

La Corporación Municipal de Desarrollo Social de Lampa llama a Concurso de Antecedentes para proveer los siguientes cargos:

- Un Profesor de Biología y Ciencias Naturales, 30 horas, Enseñanza Media.
- Un Profesor de Artes Plásticas, 30 horas, Enseñanza Media.

Requisitos:

- Título de Profesor de Estado.
- Cursos de Perfeccionamiento afines.
- Experiencia Docente.

— 4 Profesores de Educación General Básica Común, 30 horas.

— 1 Profesor Educación General Básica con mención en Inglés, 30 horas.

Requisitos:

- Poseer Título Habilitante
- Cursos de Perfeccionamiento
- Experiencia Docente

RECEPCION DE ANTECEDENTES:

- 17 al 21 de marzo de 1986.
- Sargento Aldea N° 898, Comuna de Lampa.



Impresionante aspecto del cortejo fúnebre que trasladó los restos del ex primer ministro sueco Olof Palme hasta su última morada. Miles de personas y cientos de dignatarios mundiales acompañaron los restos. (REUTER)

Suecos visitan tumba de Palme

ESTOCOLMO, 16 (AP).— Millares de suecos visitaron hoy la tumba del Primer Ministro asesinado Olof Palme sepultado ayer, mientras que el nuevo líder sueco se reunía con enviados y dignatarios extranjeros.

Entretanto, la comisión Palme sobre desarme nuclear que presidía el finado Primer Ministro le rindió tributo y dijo que quería que su sucesor, el nuevo jefe del gobierno Ingvar Carlsson, asumiera el cargo.

La comisión cambió su nombre por el de comisión Palme sobre desarme y cuestiones de seguridad.

La policía estimó que más de 8.000 suecos visitaron durante la mañana los

predios de la Iglesia Adolf Fredriks en el centro de Estocolmo donde Palme fue sepultado ayer.

Gran parte del recinto estaba lleno de coronas de flores y ramos de rosas rojas, símbolo del partido social demócrata sueco que Palme encabezó durante 17 años.

Pese al cielo gris y el viento frío que soplaban, los suecos hicieron cola silenciosamente durante horas para visitar la tumba de Palme. Otros acudieron al lugar en que fue asesinado donde las flores acumuladas desde el primero de marzo levantaron ya una pared de más de dos metros de alto.

REUNIONES

ESTOCOLMO, 16 (REUTER).— El nuevo Primer Ministro sueco Ingvar Carlsson concluyó hoy conversaciones con líderes mundiales reunidos en Estocolmo para el funeral de su asesinado predecesor, Olof Palme.

Carlsson, quien se reunió ayer con unos 40 líderes de gobiernos, sostuvo hoy conversaciones con los primeros ministros Robert Mugabe de Zimbabwe y Andreas Papandreu de Grecia.

La mayoría de los restantes huéspedes oficiales, incluyendo al Presidente francés Francois Mitterrand y el Secretario de Estado de los Estados Unidos George Schultz, partieron horas después del funeral.

Suiza: rechazan ingreso a la ONU

BERNA, 16 (DPA).— La mayoría de los suizos rechazó hoy por amplia mayoría el ingreso de su país a la Organización de Naciones Unidas (ONU). Tras un recuento provvisorio de los votos del plebiscito celebrado ayer y hoy en todo el país, los resultados dan una amplia negativa en los 20 cantones y seis mediodiácticos que forman la confederación helvética. De esta manera, la población votó en contra del "sí" propugnado por el gobierno y el parlamento.

Un resultado parcial que contempla los votos emitidos en 21 cantones y me-

diociones indica que en ninguno de ellos hubo una mayoría favorable al ingreso. En el recuento se contabilizaron 864.501 votos en contra y 266.732 votos a favor. Teniendo en cuenta la alta participación en el plebiscito —que supera el 50 por ciento— las cifras significan un 76,4 por ciento por el no y un 23,6 por el sí.

En el cantón Ginebra, que alberga la sede más importante de la ONU tras la central en Nueva York, hubo un 70 por ciento en contra y 30 a favor de la iniciativa del gobierno.

La abultada diferencia a

favor de la negativa ha sorprendido a los analistas políticos. En círculos oficiales y diplomáticos suizos reinaba, tras conocerse los resultados, profunda decepción.

OPEP dividida por estrategia en los precios

GINEBRA, 16 (AP).— Los delegados que asisten a la reunión de nivel ministerial de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) en esta ciudad informaron que no habían progresado en sus esfuerzos dirigidos a trazar una estrategia común a seguir para frenar el más pronunciado declive en los precios del petróleo jamás registrado hasta ahora.

Los ministros del petróleo de los tres Estados miembros de la OPEP salieron con rostro sombrío de la reunión de dos horas en un hotel de esta ciudad sin dar indicios de que sea probable concertar una fórmula de transacción en este asunto.

Suerte de rehenes franceses depende ahora de Irán y Siria

PARÍS, 16 (AP).— El mediador Razah Raad en la crisis de los rehenes en el Líbano y a Siria, dijo a los periodistas: "Los secuestradores están sólo esperando por garantías de Irán y Siria. Si las obtienen, los rehenes podrían ser liberados inmediatamente.

Dijo que el acuerdo "básicamente depende" de la liberación por el gobierno de Francia de cinco personas encarceladas.

Raad, quien regresó a

Francia después de viajar al Líbano y a Siria, dijo a los periodistas: "Los secuestradores están sólo esperando por garantías de Irán y Siria. Si las obtienen, los rehenes podrían ser liberados inmediatamente.

Dijo que el acuerdo "básicamente depende" de la liberación por el gobierno de Francia de cinco personas encarceladas.

En Francia

Derecha logró mayoría absoluta

□ De esta manera se pone fin a cinco años de predominio socialista. Mitterrand obligado a gobernar con Parlamento opositor

PARÍS, 16 (AP).— Los dos principales partidos conservadores de oposición con la ayuda de grupos de derechistas minoritarios, ganaron hoy la mayoría absoluta en las elecciones para la Asamblea Nacional y pusieron fin a cinco años de predominio socialista, según los pronósticos de computadoras.

La victoria, si se confirma, significa que el Presidente socialista Francois Mitterrand se verá obligado a gobernar con un Parlamento hostil y un Primer Ministro adversario en los últimos dos años de su mandato.

La mayor sorpresa de los comicios la dio el Frente Nacional, de extrema derecha, que se predice llega-

rá por primera vez a la Asamblea Nacional con 33 escaños. El frente se apoderó de una buena porción del Partido Neo-Gaullista reagrupación para la República (RPR) y de la centrista Unión Para la Democracia Francesa (UDF).

Se calculaba esta noche que el Frente Nacional ganaría un 9,8%, casi igualado con los Comunistas, que bajaron a un record histórico. Si esas cifras se confirman, los comunistas habrán perdido la mitad de su electorado en sólo 5 años.

Los dirigentes del RPR y la UDF reafirmaron que no se unirán con el Frente Nacional para formar Gobierno y según los pronósticos ello no sería necesario.

Los pronósticos finales de computadoras indicaban que el RPR y la UDF lograron el 42,2% de los votos y 289 escaños y que los partidos minoritarios de derecha que votan con ellos lograron el 2,2% y seis bancas, por lo menos 289 bancas son necesarias para tener mayoría en la Asamblea Nacional, que tiene un total de 577 escaños.

En la izquierda, se calculaba que los Socialistas ganarían 32% de los votos y 210 bancas, con lo que siguen siendo el principal partido individual francés, en tanto que los Comunistas quedarían con 36 bancas y los partidos izquierdistas menores con dos. Una banca permanecía indecisa en los cálculos.



Jacques Chirac, líder del partido derechista neo-gaullista francés, literalmente "toma al toro por los cuernos" durante una visita a la feria de agricultura de París, un día antes de las cruciales elecciones parlamentarias cuyas encuestas vaticinan un amplio triunfo para el conglomerado político que dirige. (REUTER)

Reagan denunció que la URSS busca una cabeza de playa en Nicaragua

WASHINGTON, 16 (AP).— El Presidente norteamericano Ronald Reagan dijo hoy que Cuba y la Unión Soviética, usando a Nicaragua como una base, "pueden tornarse en el poder dominante en el crucial corredor entre Norte y Sudamérica" interceptando la libertad de movimiento de los Estados Unidos en el hemisferio.

"Se debe denegar a los soviéticos una cabeza de playa en el continente", dijo Reagan, "no estoy hablando de enviar tropas norteamericanas, sino de darle a la resistencia democrática nicaragüense los medios necesarios para recuperar su revolución".

En una alocución televisada a la nación, el Primer Mandatario pidió al Congreso que apruebe los 100 millones de dólares que ha pedido para reaperturar a los insurgentes que luchan

contra el gobierno sandinista.

"Los miembros del Congreso norteamericano me preguntan por qué no negociamos —y les voy a contestar directamente. Hemos buscado, y seguimos buscando, una paz negociada y un futuro democrático para Nicaragua. Nos hemos reunido diez veces con los sandinistas tratando de llegar a un entendimiento, y hemos sido rechazados diez veces. El año pasado endosamos una mediada propuesta por la Iglesia entre los sandinistas y la resistencia. Los sandinistas respondieron con un rápido apertamiento de morteros, tanques, artillería y helicópteros de combate".

Reagan agregó: "Es obvio que la Unión Soviética y los miembros del Pacto de Varsovia se han dado cuenta de la importancia estratégica de Nicaragua. Los soviéticos han adoptado su decisión de apoyar a los comunistas (nicaragüenses)... con la ayuda del Congreso nosotros podemos impedir un resultado tan dañino para la seguridad de los Estados Unidos".

Reagan continuó: "Ya hay concentrados en Nicaragua miles de asesores cubanos, contingentes de rusos y de Europa Oriental, y los elementos de la internacional terrorista, las brigadas rojas de Italia, etcétera".

La proposición que tiene ante sí el Congreso es simple, dijo Reagan: "Si le vamos a dar a la resistencia democrática nicaragüense los medios para recuperar su traicionada revolución, o tornaremos nuestras espaldas ignorando la malevolencia en Managua hasta que ésta culmine y se torne en una amenaza mortal".

1^a Carrera. — 1.200 metros. — Índice: 9 al 2.

1º (10) TROYANERO	51, por Troyano y Galleguita, del stud "Primerizas".	Bol. 3.320	Pag. \$ 3,40
2º (5) Doblete	53, J. Carrasco	678	16,50
3º (3) Solita Marfa	55, S. Azócar	657	17,00
4º (1) Ganchero	54, S. Zúñiga	2.528	4,40
5º (8) Abacot	52, R. Vergara	609	18,40
6º (6) Monseigneur	53, M. Santos	5.311	2,10
7º (9) Porto Rico	51, J. Romero	486	23,00
8º (11) Mostela	50, O. Sánchez	2.244	5,00
9º (4) Andrea Dorita	54, G. Valencia	145	77,10
10º (13) Gold Flower	48, O. Valenzuela		Descartada

Total: 15.978

Canada por 1/2 cpo., el 3º a 1 1/4 cpo., el 4º a pczo., el 5º a 1 3/4 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. — Tpo.: 1.11 3/5. — No corrió: (2) Natr, (7) Surel y (12) Sanseverino. — Prep.: Nicola Hadwa. — Div.: \$ 3,40, \$ 2,70 y \$ 5,90. — Triple. Se jugaron 13.562 vales. (10) TROYANERO tenía 1.828. Valor nominal: \$ 519.

2^a Carrera. — 1.200 metros. — Condicional para potrillos de 2 años no ganadores.

1º (9) SERAFINO	56, por Tantoul y Rosario, del stud "Haras Dadinco".	Bol. 6.371	Pag. \$ 1,20
2º (5) Melodico	56, C. Leighton	1.598	4,70
3º (8) Parque	56, E. Silva	869	8,70
4º (6) Minch	56, S. Vásquez	659	11,50
5º (2) Charuto	56, L. Ramos	125	60,80
6º (4) Fischer	56, F. Díaz	581	13,10
7º (1) Consiguiente	56, P. Cerón	583	13,00
8º (3) Diplomat	56, V. Rojas	69	110,10

Total: 10.855

Canada por 3 1/4 cpos., el 3º a 4 cpos., el 4º a 2 1/4 cpos., el 5º a 2 cpos. y el 6º a 1 1/2 cpo. — Tpo.: 1.10 3/5. — No corrió: (7) Ming. — Div.: \$ 1,20, \$ 1,10 y \$ 1,20. — Prep.: Delfin Bernal. — Triple: (9) SERAFINO tenía 1.602 vales (incluido juego del retiro). Valor nominal: \$ 740.

3^a Carrera. — 1.600 metros. — Índice: 18 al 15.

1º (7) REDICHA	52, por Royal Aura y Revista, del stud "Calera de Tango".	Bol. 842	Pag. \$ 8,50
2º (5) Toscana	53, R. Chamorro	2.586	2,80
3º (3) Palquin	54, O. Sánchez	1.596	4,50
4º (4) Particular	54, L. Muñoz	2.499	2,90
5º (6) Malera	52, M. Santos	1.571	4,60
6º (1) Manguito	55, J. Barraza	972	7,40
7º (2) Macheteado	53, G. Valencia	218	33,00

Total: 10.284

Canada por 3/4 cpo., el 3º a 3 cpos., el 4º a 1 cpo., el 5º a 1 cpo. y el 6º a 1 3/4 cpo. — Tpo.: 1.36 4/5. — Corrieron todos. — Prep.: Juan Cavieres. — Div.: \$ 8,50, \$ 3,10 y \$ 1,60. — Triple: (7) REDICHA, con 121 vales. Div.: \$ 8.460 c/v. A 2º lugar (5) TOSCANITA, con 506 vales. Div.: \$ 510 c/v.

4^a Carrera 1.600 mts. Índice 30 e inferiores.

1º (1) CAPELETTI	57 por Carroll y Melicia, del Sr. Juan Vidal	Bol. 11.76	Pag. 10,70
2º (5) Tandeo	55 C. Leighton	1707	7,40
3º (10) Chito León	49 C. Donoso	1171	10,80
4º (11) Moloch	54, J. Paillamilla	3472	3,60
5º (6) Night Letter	53 J. Barraza	2152	5,90
6º (4) Ulmo	56 F. Díaz	1436	8,80
7º (9) Chemineaux	49 R. Chamorro	768	16,40
8º (3) Hawker	56 J. Romero	533	23,70
9º (8) Serena	50 C. Delgado	1532	8,30
10º (12) Sircada	48 L. Toro	410	30,80
11º (2) Splendour	57 S. Vásquez	2862	4,40
12º (7) Miradilla	50 M. Vergara	836	15,10

Canada por 2 cpos. el 3º a 1 1/2, el 4º a pczo., el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1 1/4. Tiempo: 1.35. Corrieron todos. Div.: \$ 10,70, \$ 4,80, \$ 3,00 y \$ 3,70. Prep.: Delfin Bernal. Cuádruple: Se jugaron 12.332 vales. (1) Capeletti tenía 590. Valor nominal: \$ 1.463.

5^a Carrera 1.200 metros. Condicional. Para potrillos de 2 años no ganadores.

1º (8) SEAT ROAD	56 por Settlement Day y Safety del Stud "Figurón"	Bol. 3.051	Pag. 3,90
2º (7) Saqueo	56 L. Muñoz	2458	4,90
3º (5) Maitenhuapi	56 S. Vásquez	1925	6,20
4º (2) Cuatro Reyes	56 G. Barrera	8304	1,40

6^a Carrera 1.200 metros. A las 14.45 horas. Ind: 8 al 2. Primera Válida para la Triple Inicial.

231 S. Romero	17c-13	1 Explorada	54 A. Gutiérrez	3
542 M. Segura	16-7	2 Quedima	54 J. Paillamilla	15
518 E. Cortez	6-7-9	3 Tinterillo	54 R. Pérez	6
518 M. Muscatt	9-8-6	4 Hincapié	53 C. Rojas	11
542 P. Polanco	6-13-2	5 Presentado	53 C. Verdugo	14
2754 M. Rodríguez	10-13	6 Romalí	53 N. N.	10
580 P. Inda C.	10c-2c	7 Previsto	52 M. Santos	2
542 A. Donati	13v-3	8 Toplis	52 S. Azócar	9
423 R. Serrano	12c-13	9 Cojuelo	51 J. Silva	8
482 A. Carreño	12v-11	10 Lionel	51 N. N.	1
404 R. Allen	9-13-8	11 Troyino	51 G. Valencia	16
593 M. Hernández	4c-11c	12 Oliver	50 L. Rivera	12
469 A. Zamorano	12-8c	13 Fataga	50 C. Delgado	7
503 H. González	14	14 Rau	49 O. Sánchez	13
2772 A. Padovani	14-12	15 Esp. Milana	48 G. Pinto	5
421 F. Hernández	11v-14v	16 Telesférica	48 N. N.	4

7^a Carrera 1.000 metros. A las 15.15 horas. Condicional. Segunda Válida para la Triple Inicial.

381 O. Mora	13v-10v	1 Corretea	53 C. Trejos	3
M. Segura	Deb	2 Cumbianera	53 G. Muñoz	15
17 C. Tapia	15c-15v	3 Fattane	53 S. Zúñiga	6
491 A. Chinoni	9-11-16	4 F. de Yuyo	53 S. Suárez	11
581 A. Quiroz	13-6c	5 Marea Sur	53 R. Vergara	14
295 P. Campos	12v-10v	6 Meranda	53 L. Corvalán	10
519 C. García	4-12-2	7 Nalita	53 A. González	2
491 G. Espinoza	3-4-10	8 No Viable	53 L. Cifuentes	8
P. Torres	Deb	10 Party	53 G. Valencia	1
88 M. Segura	4-7	11 Pochocha	53 H. Galaz	12
2520 C. Zúñiga	5v-10v	12 Precipitada	53 H. Menia	7
519 J. Sánchez	7-11-3	13 Privilegiada	53 J. Carrasco	13
2000 M. Segura	15	14 Reformada	53 S. Azócar	5
519 J. Silva	8c-4	15 Tutamba	53 L. Marín	4

CORRAL: 8 con 9.

Resultados del Club Hípico

5º (9) Simulacro 56 E. Silva 590 20,20
6º (3) Damasco Imperial 56 F. Díaz 219 54,50
7º (6) Mosaico 56 J. Barraza 427 28,00
8º (1) Abocado 55 S. Zúñiga 81 147,40
Total: 17.055

Ganada: por 1.1/2 cpo. el 3º a 2; el 4º a 1 1/4; el 5º a pczo. el 6º a 3. Tiempo: 1.11. No corrió: (4) Goyocalán. Prep. Jorge Inda M. Div. \$ 3,90 y \$ 1,90 \$ 2,10. Nota: Esta carrera fue ganada por (7) Saqueo, siendo distanciado al 2º lugar por la Junta de Comisarios. Polón de Oro. Grupo N° 3. Cuádruple: (8) Seat Road, tenia 200. Valor nominal \$ 6.086.

6^a Carrera 1.200 metros. Clásico "COTEJO DE POTRILLOS".
1º (2) PIERROU 56 por Petrarque II y Reina Yasmin del stud "Etiqueta Negra" Bol. 4699 2,50
2º (6) Slough 56 G. Barrera 2767 4,30
3º (4) Pucalán 56 S. Vásquez 3780 3,10
4º (5) Puerto Libre 56 M. Aranda 3914 3,00
5º (3) Providencial 56 F. Díaz 1233 9,70
6º (1) Esmerano 56 D. Salinas 625 19,10
Total: 17.018

Ganada: por 2

Mundo Deportes

Santiago de Chile, Lunes 17 de Marzo de 1986

LA NACION

4 - 1 a Rangers

LA "U" LLEGO GOLEANDO A LA PUNTA



Pasión, drama y público. Universidad de Chile llevó todos los ingredientes del fútbol a su victoria frente a Rangers

Nasur

MAS CARGOS, MAS DUDAS...

□ El flamante vicepresidente de la Confederación Sudamericana responde a las inquietudes



inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

16 Mundo Deportes

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

LA "U", COMO LA NO

Con un segundo tiempo contundente, lleno de fibra y movilidad, los azules enterraron un lapso de absoluta oscuridad: 4-1 a Rangers

No hubo relación entre una "U" y la otra. La del primer tiempo, desechable. Nada en la circulación de pelota, poco en ataque y solvencia en el fondo. Y, también, fortuna, porque al final del primer lapso el "Nene" Gómez dejó temblando el travesaño de Tejeda.

Después, el aluvión. Un

mediocampo más decidido en la recuperación de la pelota con el aporte de Rodríguez, mucha rotación en ataque y la pegada justa para definir en los goles. Por eso el 4-1 que le pesa como castigo a un Rangers que jugó correctamente al comienzo, alcanzó a reaccionar con el descuento cuando estaban 2 a 0 y terminó goleado...

EL TEJIDO

El negocio frente a la "U" es quitarle intensidad al juego, adormecer el ritmo. Y Rangers lo hizo bien en los primeros 45', a favor de la experiencia de sus zagueros y las pinceladas de Rubén Gómez, el hombre de fútbol más claro en esos momentos. Como arriba los arranques de Ortiz y Soto también causaban problemas, la "U" jugó al revés de lo pensado, más en campo propio que atacando.

Nadie de los azules estuvo en su nivel —en mediocampo y ataque— limitándose a peletazos largos de dudosa precisión como argumento de llegada.

Como sea, Reyes tuvo una ocasión clarísima en la única

llegada neta, compensada al otro lado por ese remate de Gómez que dio en un madero.

Era hasta ahí un cero a cero frío, decepcionante, válido sólo para los objetivos del visitante.

GIRO TOTAL

De vuelta del descanso, la "U" restituyó algo que le había faltado: marca justa en mediocampo. Influyó la presencia de un Rodríguez "hambriento" por recuperar su puesto, pero también la mayor actividad de Silva y Gálvez que aparecieron más arriba, se ayudaron con las diagonales de Puyol y recibieron las devoluciones certeras de Puyol, mejor pivoteando que yendo más en punta.

Silva abrió el camino con un golazo y Vásquez puso la segunda distancia al cabo de una gran jugada con Poblete. Estuvo bien el alero azul y no sólo en esa jugada porque se le advierte un jugador más maduro y atrevido.

Con el 2 a 0 la "U" se fue frenando y buscó hacer un juego más pausado. Y no quedó muy claro que aquello fuera la mejor variante porque a mayor lentitud Rangers se volvió a armar y llevó el juego desde donde le dolía, su zaga. Además con el aporte de un par de delanteros corajudos —Soto y Ortiz— mantuvo vigentes sus expectativas, alentadas aún más por el descuento de Cornejo.

Cuando la "U" volvió a acelerar, encontró de nuevo el camino al gol. Gálvez hizo el tercero en otra feliz habilitación de Poblete y Silva repitió su derechazo, ahora bajo, para el cuarto.

En la noche, con las banderas y el festejo, la gente de la "U" tuvo derecho a irse sacando cuentas alegres. El equipo es un poco engañoso porque de pronto aparece muy limitado y después acierta con un juego profundo que justifica esperanzas.

Rangers conoció de cerca esa aparente contradicción y por eso salió herido, buscando explicaciones para una tormenta que después de 45' no estaba en ningún pronóstico.

IGOR OCHOA



El contrapunto que sintetiza el partido. Leyes en el suelo, como testigo de la alegría de Silva y Poblete. Con cuatro estocadas la "U" trocó un incierto empate por goleada. Este fue el último de la serie.

OCHE Y EL DIA...

HISTORIA INTIMA DE CUATRO CONQUISTAS

• MARCELO SILVA: "Me gustó mucho el primero, porque fue el más difícil y porque llegó justo para facilitarnos el trámite del partido. Fue una buena jugada de Mariano por el medio, que me la cedió justa. Como vi el claro le pégue con todo y por suerte entró bien alejada de Leyes. Hasta entonces Rangers estaba imponiendo el ritmo y era necesario que tomáramos las riendas del partido para hacer valer nuestro fútbol. En el segundo, la pelota quedó picando tras una jugada de Reyes por la derecha, que centró Vásquez atrás. Entré solo porque ya Rangers se había ido con todo a emparejar las cifras. Lo bueno es que ganamos, que estamos punteros y que seguimos invictos. Este puede ser un buen año para Universidad de Chile".

• RICARDO VASQUEZ: "Fue una jugada que inició Marcelo Silva en el medio. Aguanté la marca y se la jugué a Poblete, quien me la devolvió de primera. Cuando se me cruzaba un defensa y salía Leyes se la toqué suave a un costado. Lo que vale de este gol es que me permite mantener la confianza. Cada partido que voy jugando me siento mejor, y creo que mis compañeros notan ese cambio. ¿Si reemplazaré a Poblete cuando se vaya a México? No lo sé. Eso tendrá que resolverlo don Leonel. Yo puedo jugar en todo el ataque con facilidad".

• MARTIN GALVEZ: "Estaba preocupado porque no había podido hacer goles, pese a que estoy jugando en una posición que me permite acercarme más al área. Habíamos conversado con Leonel antes del partido y llegamos a la conclusión que lo mejor sería rematar de distancia por bajo, ya que Leyes tiene dificultades para llegar ahí. Y eso fue lo que hice, con buen resultado. Y eso sin contar las otras oportunidades que tuvimos y desperdiciamos. Lo que pasa es que estoy muy contento con mi rendimiento, y pienso que semana a semana estoy dando más. Esta temporada me siento titular indiscutido, no tengo que pelear la camiseta número 10 y eso me ha ido ayudando a subir mi rendimiento. Este torneo de apertura puede ser nuestro".



La segunda cifra con el finiquito de Ricardo Vásquez para una jugada suya con Poblete. El aero definió certamente, a la salida de Leyes, para estructurar un 2-0 que puso a la "U" de cara al triunfo.



Cuando Rangers sacaba lo último de su repertorio para intentar la última reacción, Martín Gálvez le subió la vara. Poblete dejó al zurdo en condiciones de meter un lanzamiento bajo, más allá de la estirada de Leyes.

Rodríguez-Poblete

ALEGRIA TEÑIDA DE DUDAS

Casi no le dio importancia. Pero —al fin y al cabo— era su cumpleaños. Y el festejo se confundió con la alegría de un vestuario incapaz de albergar a un hincha más. Luis Rodríguez, ausente de la titularidad en el presente campeonato, tomó este triunfo como algo intimamente personal.

"No sólo hicimos cuatro goles, sino que pudieron ser seis o siete con toda facilidad. En la primera etapa, desde la banca, me pareció que el equipo cayó en el funcionamiento que imponía Rangers. Sabía que teniendo la pelota nosotros todo cambiaria y así sucedió. Felizmente todo se dio para que esto se transformara en goleada".

Esperabas jugar hoy?

"Bueno, había entrado en todos los partidos. Pero esta semana confiaba en ser titular, porque había trabajado bien con el equipo suplente. Incluso tuve un pequeño altercado con don Leonel porque yo quería jugar. No me gusta estar en la banca porque no soy un perdedor y quiero estar entre los mejores jugadores de mi puesto esta temporada. Cuando comencé siempre estuve entre los mejores del ranking, pero luego, jugando en muchos puestos, comencé a rotar y salí de todos los balances. Yo no quiero generar problemas, pero me parece que ya a estas alturas no puedo seguir

disputando un puesto en estas condiciones".

¿Con esta actuación espera volver a la titularidad?

"No lo sé. Esa es una determinación del entrenador. Yo creo que ya hice méritos suficientes como para volver, sin ponerle problemas a nadie. Seguiré trabajando en la semana, pero esa pregunta no es para mí".

LA MIGRACION DEL BUFALO

Esquivó el bulto. Y no reflejó la alegría que las circunstancias debían validar. La cautela se adueñó de sus palabras y no quiso ser tajante en lo que puede ser su despedida del fútbol chileno, ya que su contrato con el Puebla está bien encaminado.

"Yo no quiero ni despedirme, ni decir adiós ni nada de esas cosas. Simplemente quiero esperar que lleguen los pasajes para

tener la certeza de viajar. Muchas veces transferencias casi seguras se quedan en la puerta del horno y no me gustaría que la gracia se repitiera. Yo estoy muy ilusionado, tengo ganas de probar suerte y triunfar, pero no quiero anticiparme. Lo tomaré todo con calma".

¿Y el triunfo sobre Rangers?

"Fue una excelente victoria, porque los goles se produjeron después de jugadas muy buenas y bien trabajadas. Además llevamos siete goles en dos fechas, lo que constituye una buena marca. Y conste que hoy pudimos marcar al menos unos cuatro goles más, porque Gálvez, Silva y Vásquez se perdieron varios en la boca del arco. Yo quedé conforme, porque estuve en varias jugadas importantes y también me sacaron un gol desde la línea".

En medio de toda la alegría, dos teñidas de dudas.

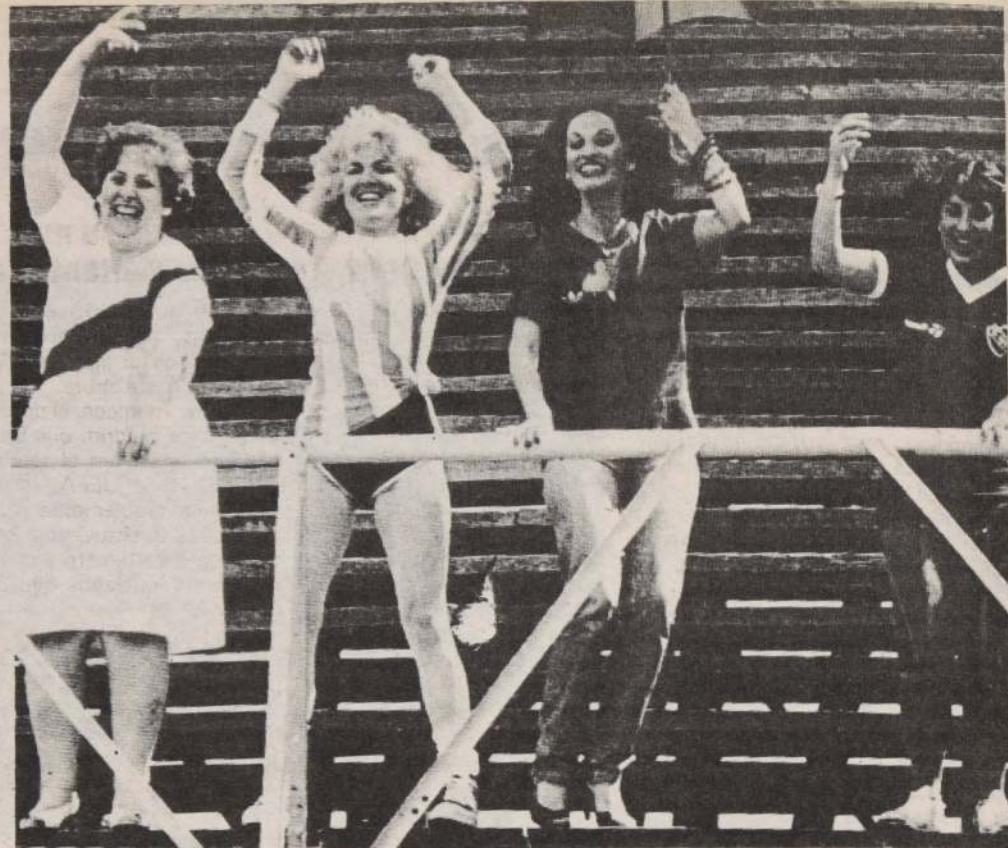
inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

**MIRADOR
internacional****LA FANATICA**

No, sería extraño. Las admiradoras de Dieguito son cada día más, sobre todo ahora que está soltero total. Lo raro es que la niña que besa su imagen con pasión se llama Patricia Paula Dos Santos, tiene 18 años, es modelo y... brasileña. Dicen que Falcao está indignado.

**A PIES PELADOS**

Ella es Zola Budd. Sudafricana naturalizada británica. Protagonista del gran drama de los Juegos Olímpicos, al provocar la caída de Mary Decker en los 1.500 metros planos. Ha vuelto con ímpetu, con su característica de siempre: a pie pelado.

**USTED
ELIGE**

Vamos viendo. La primera, de River Plate, se llama Leticia Carelli de Zivec. La segunda, de Racing, es Michi Vera. Silvia Massaro, la tercera, es fanática del San Lorenzo. Y por último, la chiquitita, es Elisa Yardín, de Independiente. Usted elige... el club que más le guste.

LOS MONITOS ITALIANOS**LEZIONE D'UMILTA'**

NON IMPORTA SE
NEL 1982 CI
SIAMO LAUREATI.
ORA BISOGNA
RICOMINCIARE
DALL'A-B-C...

**EL ABC**

El director técnico de la azurra explica: "No importa que el 82 ganáramos la Copa. Ahora volveremos a repasar el A-B-C". La caricatura fue titulada "Lección de humildad", que en Italia, dicen, se perdió hace rato.

LA POPULARIDAD

Son frecuentes los debates en Italia para calificar al mejor jugador del campeonato. La lucha esta temporada se repetirá entre el argentino Maradona y el francés Platini. Los dibujantes del Corriere della Sera se imaginaron así la disputa.

**Juve in carrozza
e i rivali a piedi****LA CARROZA**

Así ven el campeonato los dibujantes. La Juventus, disparada en punta, va en carroza. El resto, corre a pie. Los que disputan la carrera son los entrenadores de los equipos peninsulares.



fútbol por el mundo



Fernando Morena, el otrora goleador de la selección uruguaya y de Peñarol, podría volver a las canchas defendiendo la divisa del elenco aurinegro.

URUGUAYO MORENA RETORNA AL FUTBOL

MONTEVIDEO, (DPA).— El más destacado goleador del fútbol uruguayo, Fernando Morena (34), que abandonó el fútbol hace casi dos años, volverá a los entrenamientos formales con su antiguo club, el Peñarol, a pedido expreso de todos sus compañeros de equipo.

Fernando "Potrillo" Morena mantuvo intensas reuniones en las últimas semanas con jugadores y técnicos del Peñarol, señalando que debía constatar primero su resistencia a los trabajos físicos, y que "si los pasaba, volvía nuevamente a defender el club".

Peñarol se viene entrenando con vistas al torneo uruguayo y la Copa Libertadores de América.

La excelente profesionalidad de Morena y sentido deportivo lo han mantenido en perfectas condiciones físicas, aunque el mismo señaló ayer que "veré si el fútbol me hace feliz como me hacía antes".

El artillero es considerado uno de los jugadores más poderosos económicamente de Uruguay, merced a sus actuaciones deportivas, por el Rayo Vallecano y el Valencia (ambos de España), el Peñarol y el Boca Juniors argentino.

ALEMANIA

FRANCFORT, Alemania Federal (AP).— Werder Bremen, al vencer por 2-0 al Eintracht Francfort, mantiene su ventaja de cuatro puntos en la Primera División del fútbol profesional alemán sobre el Bayern de Munich.

El Bayern, completamente recuperado de su derrota 3-2 contra el Fortuna Düsseldorf hace una semana, venció ayer al Waldhof Mannheim 4-0.

Estos son los resultados de otros partidos de la Liga Alemana:

- Bayer Verdingen 2, Borussia Dortmund 0.
 - FC Nurenberg 3, Schalke 1.
 - FC Cologne 3, Hannover 0.
 - Fortuna Düsseldorf 0, VFB Stuttgart 7.
 - FC Kaiserslautern 4, Bayer Leverkusen 1.
- Tabla de posiciones de la Liga Alemana de Fútbol:
- | | |
|------------------------|----|
| 1. Werder Bremen | 42 |
| 2. Bayern Munich | 38 |
| 3. B. Moenchengladbach | 34 |
- EMPATO EQUIPO DE WIRTH

Resultados de la última jornada de la Segunda División de fútbol de Alemania Occidental.

VFL Osnabrück-Wattenscheid 09, 1-2; SC Freiburg-SPVGG Bayreuth, 1-1; Union Solingen-Tennis Borussia Berlin, 0-0; MSV Duisburg-Darmstadt 98, 2-7; Stuttgarter Kickers-Hessen Kassel, 3-2; Hertha BSC-Blau-Weiss 90 Berlin, 2-2; Eintracht Braunschweig-Arminia Bielefeld, 4-2; Rot-Weiss Oberhausen-Fortuna Köln, 1-1; Viktoria Aschaffenburg-Karlsruher SC, 0-2.

Posiciones:

River Plate, 52; Newell's Old Boys, 41; Deportivo Español, 40; Argentinos Juniors, 38; Boca Juniors, 37; Ferrocarril Oeste, 36; San Lorenzo de Almagro, 36; Vélez Sarsfield, 32; Gimnasia y Esgrima de La Plata, 32; Talleres de Córdoba, 31; Independiente, 31; Instituto de Córdoba, 29; Huracán, 29; Temperley, 29; Unión de Santa Fe, 27; Estudiantes de La Plata, 24; Platense, 24; Racing de Córdoba, 24; Chacarita Juniors, 20.

España

REAL MADRID SIGUE IMBATIBLE

□ El elenco merengue continúa su marcha hacia el título de campeón. Ahora derrotó al Cádiz por 3 a 1 como visitante. Valladolid cada vez más abajo en la tabla

MADRID, (AP).— Real Madrid quedó hoy a un paso de conquistar el título en el campeonato español de fútbol al vencer en su campo a Cádiz 3-1, en la vigésimo novena ronda.

Esta victoria, unida al sorprendente empate 1-1 del Barcelona en casa frente al colista Celta, dejó a Madrid a dos puntos para erigirse en campeón de liga, título que no obtiene desde 1980.

Sin esforzarse, el Real mostró la suficiente superioridad técnica para contrarrestar el ardor que puso Cádiz, equipo que lucha por eludir el descenso a Segunda División.

Salguero en el minuto 44, Martín Vázquez en el 50 y el mexicano Hugo Sánchez en el 65 hicieron los goles. Por Cádiz anotó Villa en el 45.

Sánchez se afianzó con su nuevo gol como máximo anotador de la liga, con 17 anotados hasta ahora.

Los dos Atléticos, el de Bilbao y el de Madrid, que buscan un puesto en el torneo europeo de la UEFA, resolvieron favorablemente sus partidos y mantuvieron sus posiciones de tercero y cuarto, ambos igualados con 37 puntos.

Zaragoza recibió y venció por la mínima de 1-0 a Santander, que opuso un fuerte sistema defensivo.

Por el mismo resultado de 1-0 Gijón se impuso en Alicante al equipo local, Hércules, que está abocado al descenso.

Sevilla y la Real Sociedad, dos equipos sin problemas en la zona media de la clasificación, jugaron en Sevilla y

vencieron los locales 3-1 tras dominar de principio a fin.

Las Palmas consiguió dos valiosos puntos para eludir el descenso tras vencer en casa 1-0 sobre Valladolid, que no contó con sus dos chilenos, Yáñez y Aravena.

Otro chileno, Contreras, de Las Palmas culminó una gran actuación en este encuentro, siendo el artífice de la victoria, con el gol que consiguió en el minuto 20.

Encuentro dramático el disputado en Pamplona entre el conjunto local, Osasuna y Valencia, ambos hundidos en el fondo de la clasificación y en trance de descenso. Ambos necesitaban la victoria, que fue para Osasuna 2-0.

Próxima ronda: Real Madrid-Valladolid, Celta-Cádiz, Gijón-Barcelona, Real Sociedad-Hércules, Betis-Sevilla, Valencia-Athletic de Bilbao, Español-Osasuna, Santander-Atlético de Madrid y Zaragoza-Las Palmas.

CLASIFICACION

1º) Real Madrid, 50 puntos; 2º) Barcelona, 41; 3º) Atl. Bilbao, 37; 4º) Atl. Torino, 27; 5º) Zaragoza, 35; 6º) SP. Gijón, 35; 7º) Sevilla, 33; 8º) Real Sociedad, 31; 9º) Betis, 28; 10º) Valladolid, 27; 11º) Español, 26; 12º) Las Palmas, 24; 13º) R. Santander, 23; 14º) Cádiz, 22; 15º) Osasuna, 21; 16º) Hércules, 21; 17º) Valencia, 19; 18º) Celta Vigo, 12.

En la vigésimo novena jornada de Segunda División se dieron estos resultados:

Albacete-Málaga, 0-1; Barcelona Atl.-Aragón, 2-1; Castellón-Atl. Madrileño, 4-0; Murcia-Sestao, 1-0; Oviedo-Logroñés, 2-1; Coruña-Bilbao Atl., 4-0; Castilla-Sabadell, 1-1; Rayo Vallecano-Elche, 0-0; Huelva-Cartagena, 1-0.

Tras esta jornada es el Murcia el que sigue encabezando la clasificación, con 46 puntos, seguido de Huelva y Castellón, con 34; Oviedo, 33; Bilbao Atl. y Elche, 32; Sabadell y Coruña, 31; Mallorca (uno menos) y Barcelona Atl., 29; Sestao y Málaga, 28; Logroñés, 27; Cartagena, Castilla y Rayo Vallecano, 26; Aragón, 24; Albacete y Atl. Madrileño, 21, y Tenerife (uno menos), 20.

FUERZA Y ENERGIA

SE INCORPORAN A HADDAD LOS COLEGIOS



- S. S. C. C. Alameda
- Suizo
- Tabancura
- The Grange School
- Verbo Divino

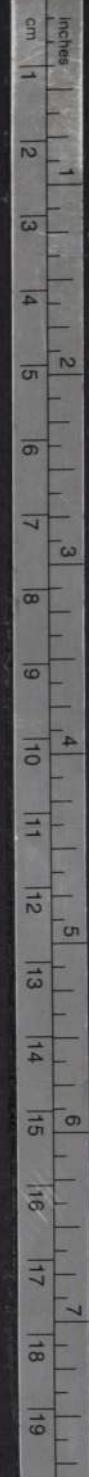


Manuel Montt 2500
Lira 835 Suecia 035
Edif. Dos Caracoles
Huérfanos 1055
Loc. 324
Apumanque

OFERTAS ESCOLARES

CARACTERISTICAS	TALLA	6-10	12-42	44-50
BUZO TERMICO		\$ 3.077	\$ 3.465	\$ 4.428
BUZO JOGGING		\$ 3.654	\$ 4.851	\$ 5.400
SHORT RECTO		\$ 612	\$ 675	\$ 777
POLERA GIMNASIA		\$ 540	\$ 810	\$ 1.028
MALLA POLIGAL M/C		\$ 250	\$ 350	\$ 455
MALLA POLIGAL M/L		\$ 1.289	\$ 1.462	\$ 1.681
MALLA LYCRA		\$ 1.890	\$ 2.340	\$ 2.727
POLERON AFANELADO		Nº 25-29		\$ 958
ZAPATILLA RITMICA		Nº 30-33		\$ 1.055
		Nº 34-38		\$ 1.161
		Nº 39-43		\$ 1.161

OFERTAS VALIDAS HASTA AGOTAR STOCK





El equitador nacional Alfredo Sone, montando a Ajenjo, obtuvo la tercera posición en el torneo internacional de Tokio, Japón.

LA UNIVERSIDAD UN BUEN FUTURO PARA SUS HIJOS

PREUNIVERSITARIO cepech

De su decisión depende el futuro de sus hijos. Por eso Ud. debe ofrecerles la mejor alternativa para la preparación de las Pruebas de Aptitud Académica y de Conocimientos Específicos.

CEPECH, le brindará un ambiente Universitario, con un completo material de apoyo sin cargo: Profesores con amplia experiencia, actividades culturales y recreativas, Control por Computación y el mejor ambiente.

Ya lo sabe, si piensa en un buen futuro para sus hijos, las puertas de CEPECH, están abiertas para ellos.

VALOR ANUAL DEL CURSO \$ 6.000

Matriculas hasta el 5 de Abril de 1986

ALFREDO SONE FINALIZÓ TERCERO EN TORNEO DE TOKIO

□ **El campeonato internacional de Japón lo ganó un representante local**

TOKIO, 16 (AP).— El jinete japonés Shuichi Tohki ganó el Gran Premio del Tercer Torneo Internacional Ecuestre de Saltos de Tokio, seguido por el francés Hubert Bourdy, segundo, y el chileno Alfredo Sone, tercero.

Tohki, de 22 años, ganó el título después de un empate entre ocho jinetes de Irlanda, Alemania Occidental, Japón, Francia y Chile en la competición regular en la cancha de

520 metros con doce obstáculos.

Tohki terminó la prueba extra de desempate en 39,81 segundos sin penalidades, Bourdy fue segundo con 41,49 segundos también sin

penalidades y Sone tercero con 41,56 segundos y cuatro puntos de penal.

Un total de 29 jinetes, incluso 15 extranjeros de 13 países, compitieron en el torneo de dos días.

MAX PIRAINO ADIESTRO BIEN A "GRAN CANCILLER"

□ **El ganador debió desempatar con el consagrado Roberto Gómez**

Con el triunfo de Max Piraino de la Escuela de Caballería, se resolvió la prueba principal del Campeonato Nacional de Adiestramiento Ecuestre, que culminó ayer en las instalaciones del Club de Polo y Equitación San Cristóbal.

Piraino, que montó a "Gran Canciller", debió desempatar con el consagrado Roberto Gómez, del San Cristóbal, en "Veneciano".

La reunión se inició con la prueba de categoría fácil, cuyo vencedor fue Manuel Saavedra (San Cristóbal), en "Eichwald", con 872 puntos; segundo fue Carlos Durán (Esc. Carabineros), en "Macondo", con 807 puntos. La tercera posición la compartieron Virginia Yarur (U. Católica), en "San Cristóbal", y Javier Rodríguez (Esc. Caballería), en "Azabache", cada binomio con 798 puntos.

La prueba "Gran Premio" con exigencias de categoría difícil, finalizó empatada entre Piraino y Gómez, con 1.481 puntos cada uno, logrando en el desempate vencer Piraino, con 1.494 puntos contra 1.434 de su escolta. El caballo "Gran Canciller" del vencedor, fue especialmente destacado en las etapas de "Pirueta", "Al Galope" y "Piaffe", mientras que "Veneciano", sólo estuvo notable en los "volantes".

Los jurados le otorgaron a Piraino, puntuajes parciales de 367, 323, 261, 257 y 286.

El tercer lugar lo consiguió Antonio Piraino, padre de Max, representante de los Haras Nacionales en "Huelqui", con 1.332 puntos. Cuarto se ubicó Manuel Saavedra (San Cristóbal), en "Peumo" con 1.152 y quinto, Carolina Muñoz (Stgo), Bueras en "Rapanui" con 1.040 puntos.

Sobre patines

LEON PRADO Y MURIALDO LOS CAMPEONES DEL HOCKEY

León Prado Rojo, de Chile, en categoría Infantil, y Leonardo Muriel, de Brasil, en juveniles, se coronaron campeones del torneo internacional de patín hockey "Copa Milled", disputada en la cancha del Instituto Miguel León Prado, de San Miguel.

En infantiles el cuadro vencedor igualó a cinco puntos con Leonardo Muriel de Argentina, titulándose campeón por una diferencia de gol de más ocho, contra más dos de su rival; tercero resultó Andes Talleres, también de Argentina con 2; y cuarto Universidad Católica con cero punto.

Los resultados de ayer fueron: Muriel 5, Universidad Católica 4; y León Prado Rojo 6, Andes Talleres 1.

El equipo campeón estuvo conformado por: Cristián Fries, Rodrigo Lagos, Miguel Lorca, Alfredo Riveros, Ernesto Palavicino, Juan Pablo Vargas, Octavio Oltra, Marcelo García y Enzo Nervi. DT: Jorge Andreu.

En juveniles el torneo se lo adjudicó Leonardo Muriel, quien resultó invicto acumulando seis puntos, seguido de León Prado Rojo con tres puntos, Sportiva, Recife y Universidad Católica con uno.

El equipo campeón estuvo formado por: Daniel Melián, Andrés Guzmán, Alberto Falco, Daniel Parlavenchio, Ariel Morice, Pablo Falco, Fabián Sáenz, Orlando Pizarro, Fecundo Salinas y Manuel Fernández. DT: Fabio Falco.

Los resultados de ayer fueron: Leonardo Muriel 5, Universidad Católica 4; León Prado Rojo 6, Recife de Brasil 6.



En la categoría juvenil, los argentinos de Leonardo Muriel derrotaron a la UC por 5-4. En la foto, el quinto gol de los trastandinos que les daría el título del torneo.



EN EL CAMINO HACIA LA UNIVERSIDAD

CASA CENTRAL - STGO. SEDE ORIENTE - STGO. SEDE VIÑA DEL MAR SEDE ANTOFAGASTA
Carmencita 132 - Las Condes Libertad 361 Washington 2478
Carmen 35



Los representantes del Stade Francais cumplieron una excelente presentación en su reducto, derrotando al club Teque de Mendoza, por 46 a 6.

Automovilismo

REGULARIDAD: MARIN Y TORRES LOS TRIUNFADORES

La pareja integrada por Ramón Murias y Miguel Torres, del club Estadio Español, se adjudicaron el Noveno Campeonato de Automovilismo de Regularidad "Castrol" en el Gran Premio de Apertura que se realizó ayer sobre una distancia de 140 kilómetros entre Santiago, Padre Hurtado, El Paico y Padre Hurtado. La competencia fue organizada por el Rotary Club de Peñaflor.

Los resultados de la jornada "tuercas" fueron:

Categoría Primera Libre: 1º Ramón Murias-Miguel Torres, Estadio Español, 49 faltas; 2º Juan y Luis Hermosilla, CARE ENDESA, 51; 3º Jacqueline Sacaan-Daniel Hernández, CARE ENDESA, 64.

NAVATILOVA NUEVAMENTE SUPERÓ A CHRIS E. LLOYD

La checoslovaca, nacionalizada estadounidense, ganó en dos sets

DALLAS, 16 (AP).— Martina Navratilova superó hoy —ayer— a su principal rival Chris Evert Lloyd por 6-2, 6-1, en un partido que duró 57 minutos ganando por séptima vez el Torneo de Tenis Virginia Slims de Dallas, en el coliseo de Moody, ante 10.000 espectadores.

Navratilova, de origen checoslovaco nacionalizada estadounidense, administró la tercera peor paliza que le diera a Lloyd en una serie de 15 partidos, jugados en los últimos 13 años, de los cuales ganó 14, alcanzando de esta manera un puntaje de 36-32 contra su rival.

Navratilova, quebró el servicio de Lloyd tres veces en el primer set. "Pareció fácil pero no lo fue" dijo Navratilova al terminar el cotejo. "Yo jugué el partido anoche mentalmente y no pude dormir hasta la una".

La tenista Chris Lloyd, de 31 años, natural de Boca Raton, Florida, no pudo romper el servicio de su contrincante en ningún momento. Este fue su primer partido después del torneo abierto australiano el pasado noviembre.

LENDL CANO A NYSTROM

MILAN, Italia, 16 (DPA).— Iván Lendl de Checoslovaquia venció al sueco Joakim Nystrom y ganó 60.000 dólares del primer premio del trofeo fila de tenis bajo techo. El jugador de 26 años, número uno en la clasificación mundial, doblegó al sueco de 23 años, 6-2, 6-2, 6-4, en dos horas y 15 minutos de juego, en el Palacio de los Deportes de Milán. Lendl fue el jugador mejor clasificado en el torneo del circuito del gran premio Nabisco. Nystrom era el segundo. Fue la vigésima primera victoria consecutiva de Lendl este año, y la cuarta sobre Nystrom.

TULASNE TRIUNFO EN LORRAINE

METZ, Francia, 16 (Reuter).— El francés Thierry Tulasne, cabeza de la primera serie, derrotó 6-4, 6-3 al australiano Broderic Byke, quien no estaba preclasificado, y se adjudicó el torneo Gran Prix de Tenis de Lorraine.

STADE FRANCAIS GOLEO AL TEQUE DE MENDOZA

■ La quincena gala tuvo un excelente comienzo al vencer por 46 a 6

El cuadro de rugby de Stade Francais cumplió ayer una excelente actuación y goleó a Teque de Mendoza, por 46 puntos a 6.

En su cancha de Tobalaba y Lota, el equipo galo dominó en ambos períodos para arrasar con un rival de líneas débiles.

Figura sobresaliente en el "quince" vencedor, fue Juan Pablo Cabello, quien convirtió 30 puntos, especialmente

de tiros penales y conversiones, aparte de dos "tries". Los otros puntos fueron conseguidos mediante "tries" de Allamand, González, Prieto y Mandiola.

Para Teque los seis puntos fueron marcados mediante dos "drops" de Vilches.

En el primer tiempo el score era de 12 a 6 para Stade. Dirigió las acciones el árbitro Miguel Angel Mujica.

SINTESIS

• PREMIO POLLA GOL

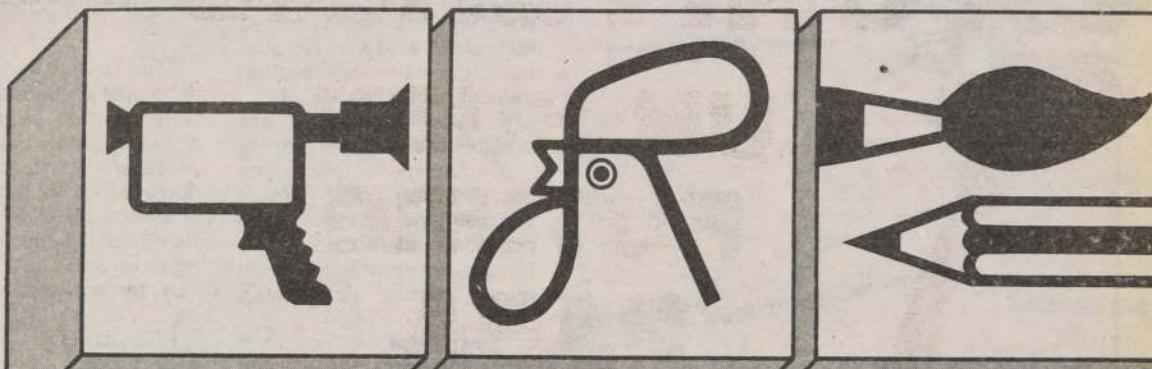
El primer premio especial de un millón de pesos que semanalmente sortea Polla Gol entre las cartillas jugadas favoreció en esta ocasión al N° 246365, vendida en la agencia 730 de la capital. En el sorteo realizado ante Notario Público, entraron 882.945 tarjetas y la indicada se adjudicó el premio especial correspondiente al concurso N° 517 del Sistema de Pronósticos Deportivos. Fue vendida en la agencia de propiedad de Patricia Montenegro, ubicada en Avenida Pedro de Valdivia 57, comuna de Providencia.

• ALPINISMO

CHAMONIX (DPA).— Tres alpinistas suizos y uno norteamericano perdieron la vida ayer en los Alpes, aplastados por bloques de hielo desprendidos. La tragedia ocurrió en el macizo del Mont Blanc.

• BOXEO EN CHINA

PEKIN (AP).— China reintroducirá el boxeo después de 30 años que fue prohibido porque era muy violento, informó la agencia oficial de noticias SINJUA. El boxeo volverá a practicarse nuevamente con la esperanza de ganar medallas en las Olimpiadas futuras.



COMUNICACION Y PUBLICIDAD

CURSOS

"DISEÑO Y TECNOLOGIA GRAFICA"

18-19-21 / Marzo

"EL SPOT PUBLICITARIO"

18-19 / Marzo

"LA ERA DEL VIDEO"

18-19 / Marzo

RELATORES

VICENTE LARREA:

Diseñador Profesional. Diseño Corporativo Publicitario, Desarrollo de Logotipos y Marcas. Ex-Profesor de la Escuela de Diseño U. de Chile.

ROBERTO FUENZALIDA:

Ingeniero Civil Industrial. Gerente de Producción de la Empresa Periodística El Mercurio S.A.P. Director de la Asociación Técnica de Diarios Latinoamericanos. Tecnología Gráfica. (Computer Graphics, El Color, El Satélite, etc.)

ROBERTO CHIGNOLI: Cineasta. Socio Propietario de "CINEVISION", realizador de numerosos comerciales de Cine y T.V.

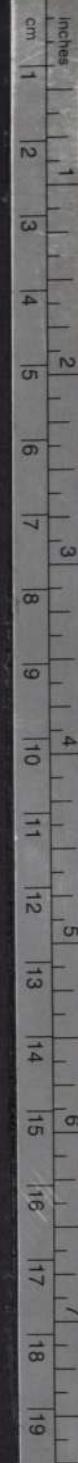
JUAN ENRIQUE FORCH: Periodista, U. de Chile. Cineasta y Videista con estudios de Especialización en Alemania. Socio Propietario de "VISUAL". Video (Video Clip, Video Argumental, Video Publicitario, Video Arte).

Organiza: COLEGIO DE PUBLICISTAS DE CHILE A.G.

Asesoría Docente: INSTITUTO SUPERIOR DE ARTES Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN

INFORMES Y MATRICULAS:

AV. SALVADOR 1222
TELEFONO 40663



SQUELLA NO LLEGO AL NACIONAL DE EE.UU.



Muchas esperanzas se cifraba Pablo Squella en el Nacional Universitario de Atletismo de los Estados Unidos, pero una gripe le impidió conseguir un buen resultado.

MANUEL BALMACEDA DESTACO EN TORNEO ATLETICO PREPARATORIO

Manuel Balmaceda, de los registros del club Stade Francais, fue una de las figuras más destacadas del primer torneo atlético de preparación de la temporada 86, efectuado ayer en una sola jornada en la pista del Stade Francais.

Balmaceda ganó dos pruebas y ambas con los siguientes registros: los 400 metros planos en 50 segundos y 2 décimas y los 800 planos en 1 minuto 56 segundos y 2 décimas. También tuvo significación la actuación de Carmen Gloria Bezanilla, que se impuso en dos pruebas: en salto alto, con un metro 65 centímetros, y los 50 metros vallas, que cubrió en 7 segundos y 9 décimas.

Los ganadores de las otras competencias efectuadas fueron los siguientes:

Cien metros planos: Luis Suárez, del Stade, 11 segundos y una décima; 200 planos, damas: Flavia Villar.

NIFAR

De todo para el deportista

- Mallas de gimnasia
- Camisetas listadas en piqué
- Pantalón de fútbol
- Pantalón suelto de buzo
- Estampados con el logo de su Empresa o Club
- Medias stretch, pie de lana
- Short stretch vóleibol dama (bikini) buzos- sudaderas y joggins

HECHURAS EN 24 HORAS "PRECIOS A COMERCIANTES"
Independencia 1610 Fábrica: Avda. Francia 1317 Teléfono: 777112

□ El atleta abandonó a la mitad de los mil metros por una fuerte gripe que lo aquejó

AUSTIN, Estados Unidos (Especial por teléfono).— "Me fui mal..." fue la primera frase que se escuchó por el auricular. La voz sonó fría, triste y algo quebrada. Era Pablo Squella que de esa forma anunció a La Nación su desafortunada actuación en el Campeonato Nacional Universitario bajo techo en Oklahoma.

"...una maldita gripe me afectó durante toda la semana y ayer —el sábado— no tuve fuerzas para terminar la serie de los mil metros planos, para la cual estaba clasificado como uno de los favoritos de la especialidad".

Tras varias competencias en distintos escenarios de los Estados Unidos, Squella había clasificado para el torneo que reunía a los mejores atletas universitarios norteamericanos. Entre ellos, el chileno había ganado en dos pruebas de las mil yardas —914 metros—. Y hace dos semanas corrió por primera vez mil metros planos en una pista de madera bajo techo. En esa oportunidad fue segundo, detrás de Gavain Guy.

"Desde esa vez que corrí los mil metros —dice Squella— me di cuenta que la distancia me quedaba algo larga. Por eso durante las dos semanas que me separaban

del Nacional, estuve reforzando la resistencia para terminar bien los últimos metros. Sin embargo, la semana pasada me vino una gripe fuerte, de la que no me pude recuperar, donde tuve fuertes dolores de cabeza, que aún persisten, con dolores de garganta y mucha mucosidad por las vías respiratorias. Realmente lamento más que nadie esto, porque estaba seguro de que podía clasificar entre los primeros lugares en la prueba".

Su voz por momentos se quebra por la angustia, pero continúa.

"Me tocó participar en la

tercera serie de la carrera con otros seis atletas. Hasta los 600 metros iba en el primer lugar, pero las piernas me flaquearon y no tuve fuerzas para seguir.

Por suerte la reacción del entrenador de la Universidad de Austin me entendió y sólo me dio palabras de apoyo, pues entendía que esta competencia era muy importante para mí".

La prueba la ganó finalmente —según nos contó Pablo— el norteamericano Freddy Williams con 2 minutos 18 segundos y 74 centésimas, nuevo record de Estados Unidos universitario.

Segundo y tercero fueron Dow Consiglia y Gavain Guy, respectivamente con 2'19"30 y 2'19"45.

Pablo Squella continuará con los planes de entrenamientos de Víctor Martínez para la temporada de competencias de pista abierta que se iniciarán el próximo fin de semana. El atleta nacional intervendrá exclusivamente en los 800 metros planos donde espera rebajar el minuto y 47 segundos. Finalmente el chileno regresará al país durante la segunda semana de junio para continuar sus estudios de periodismo en la Universidad de Chile.

A SUS MARCAS...

Por Ronbuti

TRISTE.— Muy triste andaba ayer un periodista capitalino cuando se enteró de que la lanzadora Jazmín Cirio se casará en mayo con un dominicano, ya que además la esbelta atleta irá a vivir a República Dominicana. El colega, lo único que dijo fue: "La tercera será la vencida..."

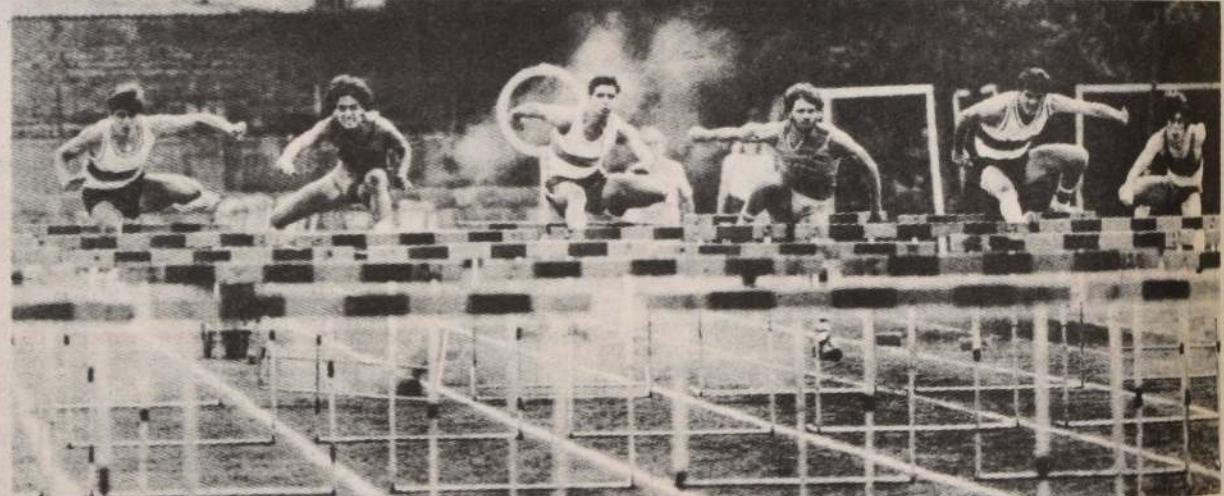
PERIODISTA.— La destacada velocista de la UC, Patricia Pérez, hizo realidad su sueño: este año ingresará a estudiar la carrera de periodismo a la casa cruzada.

VIAJERO.— Cientos de kilómetros debe recorrer el mediodistista Cristián Molina, diariamente, ya que su trabajo consiste en supervisar terrenos, puesto que su profesión es de ingeniero agrónomo. El atleta confesó que normalmente anda 300 kilómetros al día en una camioneta.

MUCHO TRABAJO.— Es el que tiene Luis Alberto Schneider, el recordman nacional de los 100 planos. Por este motivo el "gringo" tiene

poco tiempo para entrenar, pero igual práctica porque no piensa dejar su deporte favorito.

EL ASADO.— Con bastante éxito ha desarrollado sus funciones de entrenador Víctor Martínez. Ahora tiene bajo su alero al fondista Alejandro Silva, quien ganó en la Corrida del Cerro. Por este motivo organizó un asado el sábado, donde calladamente se lo comunicó a sus dirigidos, entre ellos Jorge Rojas, y Aníbal Briceño.



Una nutrida cantidad de atletas se dieron cita en la pista del Stade Francais. Para ser el primero del año, las marcas estuvieron regulares. En los 110 vallas venció George Biehl, cuarto de izquierda a derecha.



La atleta Mónica Regonesi ya no vestirá más la camiseta de la "U", durante la presente temporada. Ahora será de la UC.

MONICA REGONESI A LA UC

Entre los pases más sonados del atletismo destaca el alejamiento de la internacional Mónica Regonesi de Universidad de Chile, quien durante esta temporada vestirá la camiseta de Universidad Católica. Las razones que esgrimió la fondista por el cambio de divisa es que su entrenador, Patricio Rossel, es técnico de los cruzados, lo que evidentemente le permitirá trabajar en mejores condiciones y con mayor tranquilidad.

La entrega del pase de Mónica se da como un hecho, ya que no habrá inconveniente de la "U" para otorgárselo. Por tal motivo el próximo sábado la Regonesi estaría corriendo con la camiseta cruzada.

En definitiva hoy se cerrará la temporada de pases donde los otros cambios serían:

A la Universidad Católica: Pabla Schiava, Stadio Italiano, disco y jabalina; Gonzalo Eulogio, Universidad de Santa María, 110 vallas; Patricio

Ruiz Tagle, Concepción, jabalina; Susana Foxley, Atlético Santiago, 100 y 200; Claudio Díaz, Universidad de Chile, salto alto; Jaime Ariztía, Stade Francais, disco y bala.

Al Club Atlético Santiago: Alvaro Castillo, Osorno, jabalina; Javier Olivares, de Uruguay, 110 y 400 vallas; Luis Vera, Stade Francais, 5 y 10 mil metros; Yolanda Gálvez, Stade Francais, 1.500 y 3.000 metros y Jorge Silva, Puente Alto, 5 y 10 mil metros.

SIN LANZADORAS

Definitivamente el Stade Francais se quedará sin lanzadoras. Verónica Díaz, disco y jabalina, se casó con un estadounidense y se fue a vivir a las montañas de Los Angeles, California. Rosita Molina, al no encontrar trabajo de entrenadora, se fue a Brasil. Y en mayo se casa la lanzadora de bala, Jazmín Cirio, con un dominicano y se va vivir a República Dominicana.

INTER 1986

LA GENERACION FIGUEROA

□ Don Elías, uno de los mejores zagueros centrales de todos los tiempos, sigue causando añoranzas en Porto Alegre. Actualmente, el mejor homenaje a su persona es la gran cantidad de jóvenes que pretenden imitarlo en el que fuera su puesto. En este reportaje especial, aparecido en el último número de la revista brasileña PLACAR, el crack nacional revela facetas desconocidas de su vida y entrega nuevas enseñanzas para los que desean ser sus sucesores en el Internacional



El mito, entre sus imitadores Laércio, Aloísio y Pinga; enseñando que el área grande debe ser la casa del defensa.

Nueve años después de pasar por Beira-Río el mayor zaguero central de la historia del Internacional de Porto Alegre —el chileno Elías Figueroa— el club vive un momento singular.

Se ha generado un grupo grande de elementos que siguen sus pasos en lo que a puesto y juego se refiere.

De cuatro jugadores que integraban este grupo, tres eran candidatos a la Selección de Telé Santana, y uno de ellos fue llamado a integrar el plantel. Justamente el que mejor representa este fenómeno de imitación del ídolo es Mauro Galvao, quien admiraba tanto a Figueroa que la persona del chileno llegó a transformarse en tema para un trabajo escolar cuando sólo tenía 10 años. Y en esa época él ni siquiera soñaba que algún día llegaría a ser su sustituto.

“En el Inter tenemos al mejor defensa del mundo, quien actualmente juega por la Selección Chilena de Fútbol”, escribió el pequeño Galvao, en 1974, en un informe escolar que en su tapa, junto a una foto del Beira-Río, presentaba la figura del chileno en torno al título: “Los dos gigantes colorados”.

Como Galvao, innumerables jóvenes gauchos iniciaron su carrera en el fútbol bajo la influencia de Figueroa. “Yo sólo lo vi jugar por la Televisión, pero igual

siento ahora el tremendo orgullo de vestir la camiseta que le pertenecía a él”, recuerda Aloísio, de 21 años. “El día en que el Inter conquistó el primer título brasileño de su historia, con mi papá fuimos los primeros en llegar al Estadio”, recuerda Pinga, 20 años, otro de los candidatos a ocupar la plaza que dejó Elías en el centro de la defensa.

“En 1975, cumplimos horas esperando aquella final contra el Cruzeiro, pero realmente todo esfuerzo valió la pena para ver el golazo de cabeza de Figueroa con el cual se definió el encuentro en favor del Inter”.

Pero ninguno aprecia tanto el fútbol de Don Elías como Mauro Galvao, siempre fanático del equipo colorado. Su padre, Oquelesio Galvao, recuerda: “Yo llevaba a Mauro al Beira-Río para que en los partidos viera jugar al gran Falcao. Pero él insistía en que sólo le interesaba Figueroa”.

SU HIJO BASQUETBOLISTA

El antiguo ídolo, ahora con 39 años y viviendo en Porto Alegre, tiene conciencia de que fue el directo responsable de los primeros pasos en el fútbol de los actuales zagueros centrales del Internacional. Recuerda que el fenómeno comenzó en sus primeros años en el club: “Yo estaba impresionado con el número de niños que veía

vistiendo la camiseta Nº 3. En un país como Brasil, donde todos quieren ser mediocampistas o atacantes, no dejaba de ser un fenómeno interesante”, recuerda Don Elías, quien llegó al Inter a principios de 1971.

La verdad, él formó una verdadera generación de zagueros centrales, pero nunca estimuló a su hijo para seguir sus pasos. Ricardo Figueroa, cuando niño, llegó a jugar fútbol al Colegio Rosario, en Porto Alegre. Las comparaciones con su famoso padre eran inevitables y nunca en favor del chico. “Un día fui a ver un partido de fútbol de salón en su colegio y él se perdió un gol fácil, al lado del arquero”, cuenta su papá. “De inmediato me miró, como si me estuviera pidiendo disculpas. Me dio pena y decidí que jamás lo forzaría a seguir mi carrera”.

Ahora, con 19 años y exactamente 2 metros de altura, Ricardo es un destacado jugador de básquetbol en el Gremio Náutico Unido, de Porto Alegre. No quiere saber nada de fútbol, a no ser como hincha de su padre, quien ahora exhibe su reconocida elegancia en partidos entre veteranos.

“Si con sólo imitar fuese suficiente, Brasil tendría montones de Pelés”, afirma Figueroa. También en el Internacional vio cómo una decena de defensas que actuaron en su puesto fueron derrotados, más que por los atacantes contrarios, por las

comparaciones con él. El mito permaneció fuerte en la memoria de los hinchas durante largos años. Aún ahora. Y Mauro Galvao, el mayor de sus admiradores, fue lo suficientemente inteligente como para escoger el puesto de stopper, dejando en la posición de líbero, la de Elías, a los menos avezados.

Ahora el puesto es de Aloísio, un joven fuerte de 1,85 mts. y 76 kilos de peso. El ha tratado de cumplir de la mejor forma posible lo que el chileno dejó para sus sucesores: “El área es la casa del defensa y sólo puede entrar a ella el jugador que uno quiera y deje hacerlo”. Y ésta parece ser una verdad en la cabeza de Aloísio quien, seguidor de esta filosofía, dice hacer “lo posible y lo imposible para defender su casa”.

EL JEFE CHILENO

Pero el fútbol que más se asemeja realmente al de Figueroa es el de Pinga, un mulato de 75 kilos, distribuidos en 1,82 mts. de estatura.

“El posee técnica y garra, como el chileno, sólo no tiene su facilidad para el cabezazo”, señala, comparando el técnico Abilio dos Reis, de las divisiones inferiores del cuadro de Porto Alegre. Y Pinga no lo niega: “Yo no soy jefe como él porque llevo poco. Elías era respetado hasta por sus propios adversarios”.

También el joven Laércio,

de 21 años, 1,84 mts. y 74 kilos, busca una oportunidad haciendo cosas aprendidas del ídolo, aún las que no estaban dentro de lo lícito en un terreno de juego: “Figueroa sabía usar muy bien sus codos para desestabilizar a sus rivales, pero nadie lo notaba porque era un experto”, dice Laércio.

Con artimañas como éstas Figueroa fracturó la nariz y la boca a Palinha en un partido de la Copa Libertadores de 1976. Y esto sin contar que mantuvo a Tarciso afectado por una seria lesión luego de un choque Gremio-Inter. Mas, él recuerda que estos eran accidentes propios de la profesión de futbolista y que, al final de su carrera, cuando defendía al Strikers de Fort Lauderdale de los Estados Unidos, fue agredido en el rostro por un adversario, a consecuencia de lo cual debió hacerse 40 puntos. “Ahora no se notan las marcas porque me mandé a coser por dentro para no quedar como Frankenstein”.

Figueroa mientras tanto, con la seriedad de quien sabe que será imitado, deja una enseñanza. “El defensa debe ser duro, pero nunca golpear a sus rivales porque si. Yo considero mucho a los que tienen condiciones técnicas, pero me importa más la calidad humana”.

Y como antes, antiguos admiradores y nuevos herederos están ahí para probar sus enseñanzas.

Nilson Souza, de Placar

LO MEJOR DE LA OBRA

LA
Santiago de Chile 17

■ Cuando todo - marco, clima y cancha - se prestaba para un partido de jerarquía, Fernández Vial y Colo Colo se encendieron en las marcas y decepcionaron a la multitud. Jaime Vera encendió las pocas luces en el equipo albo y el debut de Renato no constituyó solución. Cuarto empate a cero consecutivo de los vialinos

Público extraordinario, día precioso, cancha buena. Todo propicio para un encuentro de jerarquía, considerando el incentivo que significa el estadio lleno y teniendo a mano los méritos futbolísticos de Colo Colo y el indesmentido tesón de Fernández Vial.

La espectacular acogida que se brindó a los protagonistas constituyó un prólogo que no tuvo adecuado epílogo. El fervor de las treinta y cinco mil personas que colmaron las graderías del imponente estadio penquista se convirtió primero en silencio expectante, luego en murmullos desaprobatorios y finalmente —al promediar la primera etapa— en silbatina de disgusto.

No siempre el cero a cero es producto de un partido malo.

Esta vez lo fue, para desgracia del fútbol. Concurrencias de ese tipo merecen un espectáculo más animado que el que brindaron albos y vialinos. Esfuerzo no faltó, pero no estuvo complementado con la calidad futbolística que se les puede exigir a protagonistas de primer nivel.

La aplicada marca de Fernández Vial asfixió desde temprano los intentos creativos y ofensivos de Colo Colo, obligando a Jaime Vera —el encargado de darle destino a las jugadas de su ataque— a tomar posiciones muy retradas para poder hilvanar algo. El volante al menos intentó algo. Sus compañeros, en cambio, se mostraron estáticos, sin movilidad para librarse de las amarras que tan temerariamente aplicaba el rival.

Así, la primera etapa mostró más fluidez en el entusiasmo local que en el linajudo visitante. Hernán Sáez tomó los hilos de la conducción con notoria personalidad y, junto con librarse con alguna facilidad de la marca que intentaba oponer Raúl Ormeño, aportó el mejor fútbol, con adecuada retención y entrega de la pelota y frecuentes acompañamientos hasta la última zona blanca.

El trámite inicial fue tibio. Se jugaba con intensidad, pero escaseaban las llega-

das. Y el único elemento plausible al promediar la primera fracción era la limpieza con que se jugaba. A esas alturas, la espectacular escenografía ya no tenía el mismo colorido. Las banderas tan entusiastamente desplegadas se habían arriado y las gargantas sonoras ya estaban en silencio.

Los intentos de Colo Colo morían casi en la gestación. Lo único que podía mostrar en ataque el equipo de Salah era el intento siempre individual y esforzado de Washington Castro, gestor de la única situación de peligro en el pótico de Muñoz. La incidencia se produjo a los 18', cuando un desborde del uruguayo le permitió hacer un centro muy suelto, pero vacilaron Saavedra, Vera y Gutiérrez, permitiendo que Muñoz les birlara el gol.

En el momento del descanso quedaba la imagen de Fernández Vial, a despecho de sus imperfecciones técnicas, por sobre la de Colo Colo. El problema era que ninguno había producido mucho de tres cuartos de cancha hacia adelante. Los albos, por carencia de buen apoyo; los vialinos, por incapacidad de sus atacantes, que lograban superar de vez en cuando a los laterales, pero no podían contra los acertados cruces de Fernando Astengo, el valor más sólido de la retaguardia visitante.

Y hasta el árbitro, Sergio Vásquez, se contagió con la mediocridad, cometiendo errores de apreciación y mostrando muchas tarjetas para un partido que se jugaba virilmente pero con plausible lealtad.

El ingreso de Renato, a los 60', le dio un vuelco al partido por presencia más que por influencia. Al reemplazar a Saavedra, que sigue sin responder a las expectativas de los hinchas, el debutante obligó a preocupaciones especiales por parte de la defensa aurinegra. Y eso le permitió a Jaime Vera encontrar los caminos que más le acodan. Un poco más libre, el volante albo protagonizó cuatro jugadas muy propias de él, con arranques inesperados y profundos por la derecha, y causó sucesivas angustias en la valla local.

Fueron diez minutos —de los 60' a los 70'— en que Colo Colo vislumbró el desequilibrio, exclusivamente por la acción de su valor más influyente. Vale la pena rescatar lo que hizo Vera en este lapso:

A los 61' cayó dentro del área, desplazado por Carrasco, cuando se aprestaba a disparar.

A los 63', nuevamente sobre pasó la línea defensiva local y su remate exigió una esforzada y parcial contención de Muñoz; Renato no tuvo la viveza de reflejos suficiente para capturar ese rebote.

A los 65', un remate suyo dio en el brazo abierto de Carrasco, sin que el juez advirtiera intencionalidad del defensor.

A los 68', se adelantó a Muñoz, apareciendo fantasmalmente en el área vialina, y su toque a la pelota no tuvo dirección precisa.

De ahí en adelante, Fernández Vial reajustó sus marcas, y ya no hubo más situaciones de peligro. Renato se vio lento y pesado, como para alcanzar alguna figuración importante.

Y en los minutos finales asomó la brusquedad para empañar lo poco bueno que se había observado. Ricardo Ormeño fue expulsado por golpear a Raúl Ormeño, y éste le siguió los pasos a los camarines un par de minutos después por foulear a Zambrano.

Ninguna de las tarjetas rojas cambió el rumbo del partido.

Y los minutos finales transcurrieron con las características ya delineadas: disputando fieramente la pelota, pero sin exigir a los arqueros.

Para Colo Colo fue una aventura positiva en la cosecha, porque el punto fue ganado en un reducto difícil para cualquiera.

Para Fernández Vial, desde ese punto de vista, también fue satisfactorio, pensando en la teórica superioridad del adversario. Pero ya empieza a inquietar en las huestes vialinas su extraño record de no ganar y no perder, de no anotar y no caer.

HECTOR VEGA ONESIME
(enviado especial)



Raúl Ormeño remata y los defensores vialinos se encogen. La pelota, como ocurrió se

BARRA FUE EL ESCENARIO



ocurrió sin encontrar el arco. Treinta y cinco mil personas se quedaron esperando el gol en Collao.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
inches cm

Los albos**"PERDIMOS UN PUNTO"**

No había conformidad en el camerín de Colo Colo. El empate aparecía para todos como un castigo ya que, según los albos, el gasto del encuentro había corrido por parte de ellos. Incluso el descontento con el arbitraje de Sergio Vásquez se hizo notorio en las quejas de jugadores, dirigentes e hinchas. Dos faltas a Jaime Vera en plena área vialina eran el centro de las críticas, pero por sobre todo la queja general era contra Fernández Vial, por "su juego brusco y lo poco que aportó al espectáculo".

El lateral derecho del caciique, Lizardo Garrido, quien hasta unos días antes del encuentro estaba en la duda para actuar como titular, señaló: "Colo Colo está acostumbrado a jugar en un ambiente como el que se vivió esta tarde en Collao. Nosotros indudablemente tenemos mejores jugadores y, por lo tanto, más fútbol. Creo que, con un poco más de suerte pudimos llevarnos los dos puntos. El gol rondó el arco de Muñoz en la segunda fracción. ¿El penal que recla-

maban? Fue mano mía, pero absolutamente casual, la pelota fue a la mano por lo cual no hay intencionalidad alguna. En cambio en la otra área al "Pillo" Vera le cometieron dos penales clarísimos que Vásquez dejó pasar. De todas maneras el punto es malo para nosotros ya que no podemos seguir avanzando en la tabla para alcanzar a los punteros".

En otro rincón del vestuario, Jaime Vera mostraba su disconformidad: "No tenemos porque haber empatado este partido. Tenemos fútbol como para haber ganado sin problemas. Para mí este fue un punto perdido. Es una lástima, pero ya lo recuperaremos en las próximas fechas. ¿Las jugadas del penal? Clarísimas. En la primera Gutiérrez me botó cuando iba a rematar y luego fui barrido desde atrás por un rival que no pude identificar. Con la entrada de Renato, me fui yo de centrodelantero y pude hacer buenas jugadas ya que tengo velocidad y me llevé las marcas con cierta facilidad".



Vera atacando: el volante albo produjo cuatro situaciones de gol y se convirtió en el mejor de la cancha.



Salah, enjaulado: detrás de la reja el técnico de Colo Colo vivió intensamente el partido.

VIALINOS: "SEGUIMOS INVICTOS"

No fue fácil trabajar en el camerín de Fernández Vial. Estaba repleto de dirigentes, socios, simpatizantes y periodistas de todos los medios informativos. Pese a esto logramos conseguir el testimonio de algunos de sus protagonistas.

Jorge Carrasco hizo cosas buenas y de las otras. El capitán quería estar presente en este importante partido. Se protegió la herida sufrida en un compromiso anterior con un vendaje y jugó los 90 minutos. "Empatar con Colo Colo siempre será importante. Es un equipo que tiene muy buenos jugadores y que le complica la vida a cualquiera. Para nosotros sumar puntos es lo que más nos interesa. Es cierto que todavía no ganamos, van sólo cuatro partidos, pero aún estamos invictos. Este detalle nos tiene muy motivados y nos obliga a luchar por no perder esta calidad. Yo pienso que Colo Colo no logró superarnos y el empate conseguido fue el premio a nuestro esfuerzo".

Un jugador que mantuvo su nivel habitual fue Juan Rojas. El volante de contención de los aurinegros derrochó energías dentro del terreno de juego y según su apreciación el resultado fue el fiel reflejo del rendimiento desplegado por ambos equipos en todo el partido.

"Para mí el empate es justo, lo que no se ajusta a la realidad es el cero a cero que fue mezquino para las muchas ocasiones de gol que se produjeron. Una cosa debe quedar clara: los dos arcos pasaron por iguales momentos de zozobra. Ambos equipos buscaron con entusiasmo el triunfo. Nosotros nos brindamos por entero. Quizás, no hubo mucho orden en las jugadas pero abundaron los centros, las paredes y los pelotazos. Quiero aclarar que estaba encima de la jugada cuando el árbitro expulsó a Ricardo Ormeño y puedo asegurar que mi compañero no cometió infracción".

MIRADO DESDE LAS BANCAS

ARTURO SALAH
(Colo-Colo)

"El resultado no fue bueno para nosotros. Estamos amargados porque debimos quedarnos con el triunfo ya que las mejores oportunidades y buen fútbol lo pudimos nosotros.

Habíamos estudiado con detención a nuestro rival, sabíamos el clima que nos encontramos en Concepción ya que Fernández Vial es un equipo bastante especial, de mucha garra y mística. Además en este torneo no había hecho goles ni tampoco se los habían marcado.

Durante los noventa minutos sólo se dedicaron a correr y obstruir a nuestros mejores hombres. Se les olvidó jugar por el espectáculo, sin importarles la gran asistencia que había en Collao.

Se dedicaron a ofuscar a los jugadores nuestros y de esta forma desbarataron el juego que quisimos imponer. Con sus faltas reiterativas no permitieron realizar un partido con cierta continuidad. Además, me parece que el arbitraje de Sergio Vásquez dejó mucho que desear. Se comió uno o dos penales que pudieron darnos el triunfo. Si alguien mereció ganar, ese fue Colo-Colo.

NELSON ACOSTA
Fernández Vial

"En primer lugar tengo que felicitar públicamente a mis jugadores ya que pude ver que dejaron todo en la cancha por lograr un buen resultado. Eso es justamente lo que les pido para cada encuentro; sea contra Colo Colo o contra el cuadro más débil. Me parece que el resultado final fue bastante justo.

Nosotros fuimos más que Colo Colo en la primera etapa y los albos nos apretaron en el segundo. Si ellos se quejan del arbitraje nosotros podemos argumentar exactamente lo mismo. La mano de Garrido la vio todo el estadio. Otra cosa que quedó clara es que los hombres del Cacique abusaron en forma reiterada del juego fuerte. Esta bien que este sea un juego para hombres, pero ellos se salieron en todo momento de lo que estipula el reglamento. Ormeño dio todos los golpes que quiso y cuando algún jugador nuestro se acercaba al área de ellos era detenido a patadas. Eso no puede ser, es mala intención.

El público, que llegó en gran cantidad gracias a Dios, debió salir conforme con lo que vio, ya que estaba claro lo que podía esperarse de este encuentro.

GANE CON EL HALLEY

Con bicicletas Oxford y diario La Nación

Recorte el cupón que aparece en el diario toda la semana, llénelo con sus datos personales y envíelo en un sobre a Casilla 81-D Santiago, o dépositelo directamente en los buzones ins-

talados en el hall del diario. Y gane cada semana una bicicleta Oxford doble barra.

Los sorteos serán semanales y ante notario.

**TARDE DE RECORDS**

Ayer se estableció en el Estadio Regional de Concepción un record absoluto de asistencia en lo que va corrido del año. Hacía bastante tiempo que no se repletaba el reducto penquista como para este choque entre albos y aurinegros. Al cabo, la asistencia de más de 32 mil personas (32.248 controladas) sirvió para demostrar que el torneo de apertura cada vez prende más entre los aficionados al fútbol, en especial en provincias. La recaudación, que llegó a los 3 millones 692 mil 500 pesos, irá entera a las arcas del elenco local, salvo el 15% que corresponde a la Asociación Central de Fútbol.

Otro dato digno de destacar fue la asistencia masiva de socios del elenco penquista que llegaron en un número inusual: 8.000. Y todos con sus cuotas al día.

Para hacer historia, diremos que la mayor asistencia recordada en el Estadio Regional se produjo en 1967 (cuando aún no se construía la pista de rekor-tán) y fue para un encuentro entre Huachipato y Colo Colo. Al reducto de Avenida Collao llegaron en esa oportunidad... 42.157 personas.

SENSACIONAL CONCURSO

GANE CON EL HALLEY
Con bicicletas Oxford y Diario La Nación

NOMBRE: _____ DE _____

C.I. _____

DIRECCION: _____ CIUDAD: _____

FONO: _____

ERRORES DEFENSIVOS "FUNDIERON" A UNION

□ Huachipato aprovechando fallas evidentes del bloque posterior hispano logró tempranamente una ventaja tranquilizadora en el primer lapso, y luego terminó goleando (4x1)

□ Sergio Díaz (2), Angel Bustos (2) las cifras del ganador. Francino en el solitario descuento

Si no fuera por la irregularidad habitual en los futbolistas chilenos nos asombraríamos, pero la verdad es que la goleada que le propinó ayer Huachipato a Unión Española en su propio "fortín" de Santa Laura fue a todas luces el fiel reflejo de lo que pasó en la cancha. Errores defensivos sepultaron muy temprano a los pupilos de Mario Moreno.

Cuando recién corrían 8' de juego una desinteligencia evidente entre González y el meta Espinoza termina con la aparición de Angel Bustos que con el arco a su merced anota la primera cifra. Los de la "usina" muestran sus cartas de inmediato y reflejan en el campo de juego sus ansias ganadoras. El medio sector les pertenece en número y en fútbol. El juvenil Espinoza no puede con Díaz-Enriquez, más la colaboración de Vera

que baja a tres cuartos de cancha. El lateral Pérez exige otra vez a fondo a Espinoza. La Unión, no pasa la mitad del campo. Corrían los 16' cuando otra vez Bustos manda el balón a las redes rivales, después de un servicio de esquina que es pivotado por un jugador acerero, descolocando a la defensa roja. Desconcierto en el equipo de Mario Moreno y el visitante que se pone "goloso" en sus aspiraciones y sigue presionando. Francino en hábil jugada personal acorta las distancias. Pero sería sólo un "atisbo" de reacción, porque a los pocos minutos vino un disparo de mucha distancia del argentino Sergio Díaz y que se "comió" el meta. El balón dio un pique y rebasó la resistencia del arquero. Es efectivo que en Santa Laura, hay baches en el terreno de juego (Cossio recibió el mismo castigo en esta cancha,

NO VINO LA REACCIÓN

La esperada reacción hispana no sobrevino. Sencillamente porque Huachipato anuló las piezas claves del rival. Enriquez, hizo desaparecer a Daniel Silva, al paso que la habilidad de Espinoza era severamente controlada en postas, por Merino primero y luego Rivera. La mecánica futbolística de los visitantes a ratos fue fluida, con toques de primera que llevan la marca de Vera y Díaz que cuando se juntaron crearon estragos en una defensa lenta y mal ubicada. Esto último se vio reflejado en la cuarta cifra (sobre el término) cuando Unión pidió una posición adelantada que no se advirtió claramente y Vera se fue solo en demanda de la portería para tocar finalmente para la entrada de Díaz. Un cuarto a uno rotundo, y contundente. La Unión se "fundió" en sus propios errores. Huachipato simplemente "cosechó" y además dejó grata impresión en la abigarrada concurrencia de ayer en el reducto de Plaza Chacabuco.

JORGE ABUFHELE H.
Notas: José A. Prieto

EN UNION TODAVIA MANTIENEN LA CALMA

La derrota fue inapelable. Así lo entendieron jugadores, técnicos y dirigentes en el camarín de Unión Española. Ahí sólo se escuchaban las voces de los directivos consolando a los futbolistas.

El entrenador Mario Moreno sintetizó en una frase la actuación de su equipo: "Hoy no hicimos nada, y más encima cometimos errores garrafales en los goles de Huachipato".

Le encuentra alguna explicación a este rendimiento tan distinto al de las fechas anteriores?

— Sencillamente no fuimos capaces de aguantar el balón en el mediocampo. Huachipato dominó esa zona con más gente y manejaron el partido. Al comienzo dimos ventajas en la marca, pero después achicamos espacios y todo mejoró hasta que tenemos que meterla dentro del arco de Zaracho.

ESPINOZA ACLARA

Los arqueros, cuando se equivocan se nota. Manuel Espinoza finalizó con cuatro goles en su valla. Se le acusa de fallar en dos de ellos: "En el primero, tuve que sacarla y la saqué ante dos de

lanteros acereros y ahí no tuve nada que hacer. En el tercero, la pelota dio un bote exagerado. Sinceramente, estoy tranquilo. Reconozco que no estoy contento ni satisfecho con lo sucedido en la cancha. Creo que tuvimos varias oportunidades, pero se desperdiciaron algunas en forma increíble".

Generalmente, Ramón Pérez se hace presente en el marcador. Ante Huachipato no lo consiguió. Sus explicaciones fueron las siguientes: "Hoy (por el domingo) no repetimos las actuaciones anteriores. El mérito también fue de los acereros, quienes marcaron muy bien y administraron acertadamente el balón. Ellos venían de perder de locales y seguramente eso los hizo reaccionar y nos superaron ampliamente. Otra cosa fue que les salió todo y nosotros fallamos en defensa y en el momento de convertir".

¿Logrará recuperarse Unión ante Concepción?

— Es un partido difícil, pero creo que podemos dar mucho más. Si en las fechas iniciales dimos espectáculo, no veo por qué no podamos hacerlo de nuevo.



El desesperado esfuerzo de un defensa hispano sobre la raya no alcanza a detener el tiro cruzado de Angel Bustos, para anotar así la segunda cifra. El 4x1 final favorable al visitante fue fiel reflejo de lo acontecido en el campo.

"ESA ES LA MECANICA QUE DESEO"

Esperábamos encontrar un camarín pletórico de abrazos y celebraciones, pero todo se redujo a palmoteos mesurados y sonrisas de soslayo. Los del acero tomaron con mucha tranquilidad la goleada sobre Unión porque son contingencias del fútbol, según manifestó su entrenador Antonio Vargas. "Estamos muy felices, porque ganar de visita, hacer cuatro goles y brindar un buen espectáculo es siempre provechoso. Tanto las victorias como las derrotas hay que tomarlas con tranquilidad, porque en el fútbol todos los domingos hay revanchas".

— ¿Esperaban encontrar un rival como el que enfrentaron en esta ocasión?

— La verdad es que Unión

cometió algunos errores y eso es fatal. Lo importante es que nosotros capitalizamos temprano y después las cosas se facilitaron. Hubo movilidad y aplicación. Es la mecánica que deseo para este equipo. De visita no vamos a regatear un resultado y ustedes lo pudieron apreciar. Desde el inicio jugamos abierto y buscando el arco rival. Huachipato dará que hablar esta temporada, ya lo verán".

SERGIO DIAZ:
"EN SANTIAGO
ME VA BIEN"

El mediocampista acero, inconfundible por su abundante cabellera, fue nuevamente gran figura de su cuadro. "En Santiago siempre me va bien. No sé a qué se debe, pero es así.

Me acomoda el Santa Laura. Estoy muy feliz porque dos puntos de visita son valiosos en cualquier parte".

— ¿Su participación en los dos goles?

— Bueno, en el primero probé desde unos 35 metros y afortunadamente para mí el balón dio un pique y engañó al golero. El otro gol fue mérito de Juan Carlos (Vera), que incluso evitó al meta y yo, siguiendo la jugada, sólo tuve que empujarla".

Por su parte, Zaracho también expresaba su felicidad: "Espero que sea mi año. Siempre estuve en instituciones que no tenían muchas aspiraciones, como Antofagasta y San Luis. Tuve poco trabajo y en el gol no tuve nada que hacer, y el mérito, creo, fue del atacante Francino".

La Portales premia a sus auditores



La señora Silvia Ramírez Baeza, domiciliada en Población Cornelio Olivares, Bernal del Mercado 521, comuna de Estación Central, recibe la Bolsa Familiar Gigante de Radio Portales, con que la Primera de Chile premia a sus auditores. La señora Silvia Ramírez Baeza, recibió este premio sin sorteos ni concursos; sólo por estar escuchando la Portales.

Una programación siempre ágil y entretenida ha hecho que por años Portales sea la preferida, ganándose con el respaldo del público, el título de la Primera de Chile.

Torneo de Apertura Primera División, 4ta fecha de la primera rueda SINTESIS

COBRESAL 2
U. CATOLICA 1Miércoles 12 de marzo
(Grupo Norte)

CANCHAS: Estadio El Cobre de El Salvador.
PUBLICO: 3.447.
RECAUDACION: \$ 344.430.
SOCIOS: de Cobresal, 2.139; de U. Católica, 3.
ARBITRO: Jorge Massardo (regular).
COBRESAL (2): Acuña (7); Reyes (7), Huerta (6), Araya (7), Bíggora (7); Mondaca (7), Suazo (7), Pedreros (8); Salgado (8), Pedetti (7) y Contreras (6). DT: Ricardo Luna. BANCA: Acaos (AS), E. Díaz y Cambría. CAMBIOS: 70' Cambría (6) por Pedetti y 79' E. Díaz (-) por Contreras. U. CATOLICA (1): Cornejo (5); Soto (6), Chacón (5), Marchioni (6), Cid (5); Lepo (6), Neira (6), Mardones (6); L. Pérez (6), Espinoza (5) y Vargas (4). DT: Fernando Carvallo. BANCA: Toledo (AS), Isasi y Astudillo. CAMBIOS: 59' Astudillo (5) por Neira y 70' Isasi (5) por Vargas.
GOLES: 21' Reyes (C), de cabeza; 41' Neira (U.C.), de tiro libre, y 47' Pedetti (C), de cabeza.
INCIDENCIAS: 67' expulsado Espinoza (U.C.) por reclamar en forma indebida.

COMENTARIO: El planteamiento conservador que adoptó Universidad Católica desde el pitazo inicial contrastó con la ofensiva franca desplegada por el cuadro local. De la mano de sus mediocampistas, los nortinos pasaron a dominar el encuentro y a poner en aprietos a la defensa cruzada desde un comienzo. Triunfo justo y adecuado a lo que se vio en el terreno de juego. Este encuentro, jugado a mitad de semana, puede servir de sinopsis de lo que serán los choques entre ambos elencos por la Copa Libertadores.

JORGE ALDAY

NAVAL 0
SAN FELIPE 1Sábado 16 de marzo
(Grupo Sur)

CANCHAS: Estadio El Morro de Talcahuano.
PUBLICO: 3.339.
RECAUDACION: \$ 227.680.
SOCIOS: 1.715 de Naval, 0 de San Felipe.
ARBITRO: Juan Silvagno (bien).
NAVAL (0): Canales (6); Figueroa (5), Pacheco (5), Rodríguez (5), Valenzuela (5), Soto (4), Espinoza (6), Marchant (5), Castro (3), Flores (3) y Herrera (5). DT: Juan Ramón Bernales. BANCA: Marco Pacheco (AS), Venegas y Donoso. Cambio: 61' Donoso (4) por Castro.
SAN FELIPE (1): Borzi (6); Jería (6), G. Rocco (6), J. Muñoz (6), Aguilera (6), C. Muñoz (5), Pérez (5), Rostío (6), Silva (6), Meneses (7) y Aguilar (8). DT: Salvador Gálvez. BANCA: Tapia (AS), González y M. Rocco. Cambio: 81' González (-) por Aguilar.
GOLES: 26' Oscar Meneses.
COMENTARIO: Un completo desconcierto causó en la afición navalina la derrota que le propinara San Felipe. El cuadro chorero realizó una pobreísima presentación al no ser capaz de concretar en goles su dominio en el campo de juego.

El mérito de San Felipe fue que actuó con orden y en ningún momento perdió postura. Su extrema defensa no acusó fallas notorias, en cambio Naval regaló un gol que al final le costó el partido.

EXEQUIEL RAMIREZ

AUDAX ITALIANO 1
SAN LUIS 1Sábado 16 de marzo
(Grupo Norte)

CANCHAS: Estadio Santa Laura (partido de fondo).
PUBLICO: 3.358.
SOCIOS: 208 de Audax y 19 de S. Luis.
ARBITRO: Eduardo Rojas (bien).
AUDAX ITALIANO (1): Farías (7); Drogue (6), Gatica (6), Cornejo (7), Serrano (6); Pellicer (6), Ramos (7), Pino (7); Hoffens (7), Araya (5) y Castro (6). DT: Francisco Hormazábal. BANCA: Sempúlveda (AS), Casali y Villegas. CAMBIOS: No hubo.

SAN LUIS (1): Zapata (9); Barrera (6), Huerta (7), Zumelzú (7), Rodríguez (6); Jería (6), Leiva (6), Jorge Pérez (7); A. Martínez (7), López (6) y Cueto (7). DT: Alex Veloso. BANCA: Sandoval (AS), Benzi y H. Salinas. CAMBIOS: 46' Camilo Benzi (6) por López y 65' Hernán Salinas (7) por Jería.
GOLES: 6' Pino (A) y 8' Cueto (SL).

INCIDENCIAS: A los 80' fue expulsado el zaguero audio Santiago Gatica por juego brusco.
COMENTARIO: La figura del goleador quilotano Jaime Zapata fue determinante para el empate conseguido por San Luis ante un Audax que, pese a atacar reiteradamente, nunca tuvo la claridad como para concretar todas las oportunidades que se procuró. Los "canarios", con un libretto defensivo muy bien aplicado, supieron evitar la derrota, logrando el primer punto en lo que va corrido del torneo.

JORGE ABUFHELE

UNIVERSIDAD DE CHILE 4
RANGERS 1Domingo 16 de marzo
(Grupo Norte)

CANCHAS: Estadio Santa Laura (partido de fondo).
PUBLICO: 13.301.
RECAUDACION: \$ 1.954.560.
SOCIOS: U. Española, 418; Huachipato, 18; U. de Chile, 704; Rangers, 68.
ARBITRO: Isidro Cornejo (bien).

UNIVERSIDAD DE CHILE (4): Tejeda (7); Reyes (7), Pellegrini (8), Mosquera (7), Rojas (7), Silva (8), Díaz (4), Gálvez (7), Vásquez (8), Poblete (7), y Puyol (7). DT: Leonel Sánchez.
BANCA: R. Díaz (AS), Rodríguez y Atanasovici.

CAMBIO: 46', Rodríguez (7) por Díaz.
RANGERS (1): Leyes (5); Oñate (5), Hernández (6), Herrera (5), Ubilla (5); Cornejo (6), Matamala (4), Gómez (7), Urzúa (4), Soto (7) y Ortiz (7). DT: Arturo Rodenack.

BANCA: Cordero (AS), Moya y Rosales.
Cambio: 76', Moya (-) por Urzúa.
GOLES: 55', Silva (U); 62', Vásquez (U); 76', Cornejo (R); 85', Gálvez (U); 90', Silva (U).
COMENTARIO: En una visión global, la diferencia resulta exagerada, más aun considerando el mejor trabajo de Rangers en la etapa inicial. Pero el mérito de la "U" fue precisamente su salto cualitativo para ofrecer una exhibición de más dinamismo y con poder de gol. En un cuarto de hora les resolvió todos los papeles a Rangers y después, cuando los talquinos insinuaron alguna reacción con el descuento, volvieron a golpear fuerte en el área rival. La "U" cambió para impresionar.

IGOR OCHOA

COBRELOA 3
MAGALLANES 1Domingo 16 de Marzo
(Grupo Norte)

CANCHAS: Estadio Municipal de Calama.
PUBLICO: 5.795 personas.
RECAUDACION: \$ 578.550.
SOCIOS: de Cobreloa, 4.150; de Magallanes, 25.
ARBITRO: Guillermo Budge (regular).

COBRELOA (3): Osbén (6); Tabilo (6), C. Rojas (6), O. Gómez (6), A. Castillo (7), Merello (6), Alarcón (5), Puebla (5); Letelier (8), Siviero (7) y Covarrubias (6). DT: Jorge Toro. BANCA: Berríos (AS), L. González y Escobar. Cambios: 55' L. González (5) por O. Gómez.

MAGALLANES (1): Nef (8); Fritz (7), Vilches (6), Astorga (6), J.C. Díaz (7); Toro (6), Calquín (7), Olivos (8); Olgún (7), Ahumada (3) y J. González (6). DT: Hernán Castro. BANCA: Palma (AS), Gálvez y Eulogio. Cambios: 63' Gálvez (7) por Toro y 63' Eulogio (7) por Olivos.

GOLES: 44' Olivos (M), de tiro libre; 51' Covarrubias (C); 82' Letelier (C) y 90' Letelier (C).

INCIDENCIAS: A los 34' fue expulsado Ahumada (M) por golpear a un rival. A los 40' Nef le atajó un penal a Covarrubias.

COMENTARIO: Lo que en el papel parecía un partido de fácil trámite, se transformó en un verdadero sufrimiento para Cobreloa. El cuadro naranja encontró duros aprietos para superar las férreas marcas establecidas por los hombres albicelestes y sólo en los minutos finales pudo respirar tranquilo con las anotaciones de Letelier.

DARIO ALVAREZ

U. LA CALERA 2
IQUIQUE 0Domingo 16 de Marzo.
(Grupo Norte)

CANCHAS: Estadio Municipal de La Calera.
PUBLICO: 2.856.
RECAUDACION: \$ 313.850.
SOCIOS: de Unión La Calera, 1.243; de Iquique, 6.
ARBITRO: Carlos Robles Mella (bien).

U. LA CALERA (2): Giadalach (6); Ortega (7), Albornoz (7), Jérez (7), Gutiérrez (7), Cruz (7), Chahuán (7), Valenzuela (7); Dínamarca (6), Román (7) y Orellana (7). DT: Rolando García. BANCA: Díaz (AS), Miranda y J. Alvarez. Cambios: 60' L. González (7) por Dínamarca y 73' Miranda (7) por Valenzuela.

IQUIQUE (0): Erlich (4); Estay (4), Antúnez (4), Cantillana (4), Vega (4); Lobos (5), Azargado (4), Rojas (4); G. Carreño (4), Sarabia (3) y Pavez (4). DT: Jaime Campos. BANCA: Zamora (AS), Gómez y J. Carreño. Cambios: 71' Gómez (4) por Rojas y 73' Carreño (4) por Sarabia. GOLES: 62' Román y 75' J.L. Alvarez.

COMENTARIO: Calera se hizo justo merecedor al triunfo dado su mayor dominio en el terreno de juego y su entrega durante los noventa minutos. En tanto, Iquique no mostró nada. Se dedicó sólo a destruir y tratar de ensuciar el partido. El ingreso de J.L. Alvarez, promediando la segunda etapa, fue la llave necesaria con que entraron los locales para abrir el cerrojo nortino. Triunfo ampliamente justificado que permitió al elenco cementero lograr sus primeros puntos del torneo.

EDUARDO SCHNAIDT

U. ESPAÑOLA 1
HUACHIPATO 4Domingo 16 de marzo
(Grupo Sur)

CANCHAS: Estadio Santa Laura (partido preliminar).

ARBITRO: Mario Lira (regular). U. ESPAÑOLA (1): Espinoza (3), Gutiérrez (4), González (3), Díaz (4), Guzmán (4), Silva (4), Elgueda (4), Espinoza (5), Ramírez (3), Pérez (4), Francino (4). DT: Mario Moreno. BANCA: Quiroz (AS), Sánchez y Vidal. CAMBIOS: 60' Sánchez (6) por Ramírez y 80' Vidal (4) por Elgueda.

HUACHIPATO (4): Zaracho (8), Ahumada (6), González (6), Rivera (7), Pérez (8), S. Díaz (9), Enríquez (8), Merino (5), Marzan (6), J. Carlos Vera (7) y Bustos (8). DT: Antonio Vargas. BANCA: Miguel Fierro (AS), Delgado y Contreras. CAMBIOS: 58' Antonio Contreras (5) por Merino y 88' Delgado (-) por Bustos. GOLES: 8' y 17' Ángel Bustos (H), 19' Francino (UE), 23' y 88' Sergio Díaz (H).

COMENTARIO.— Sin discusiones fue la victoria del visitante que incluso debió ser por un resultado más abultado. Fallas defensivas notorias en los hispanos precipitaron una goleada inesperada. En el cuadro de la usina brillaron con luces propias el volante Díaz en el mediocampo y Bustos en ataque, quienes aporaron dos goles cada uno. El elenco rojo tuvo lentitud en todas sus líneas y mostró un bajón generalizado.

JORGE ABUFHELE H.

EVERTON 3,
CONCEPCION 1Domingo 16 de marzo
(Grupo Sur)

CANCHAS: Estadio Sausalito de Viña del Mar.
PUBLICO: 6.181.

RECAUDACION: \$ 655.160.
SOCIOS: de Everton, 1.376; de Concepción, 25.

ARBITRO: Jorge Massardo (menos que regular).

EVERTON (3): Cortés (7); Sorace (8), Contreras (8), Quezada (7), Navarro (8); Medina (6), C. Rojas (7), J. Rojas (6); Díaz (6), Figueroa (7) y Bassay (6). DT: Armando Tobar. BANCA: León (AS), Prieto y Baeza. CAMBIOS: 37' Prieto (8) por Díaz y 87' Baeza (-) por C. Rojas.

CONCEPCION (1): Hurtado (7); Ardilán (8), Barra (6), Soto (7), Lacroix (6); Ugarte (8), Barraza (6), Espinoza (7); Cruz (6), Cofré (7) y Fuentes (6). DT: Gustavo Cortés. BANCA: Montilla (AS), Garrido y Ulloa. CAMBIOS: 46' Ulloa (6) por Fuentes y 70' Garrido (6) por Cruz.

GOLES: 11' Ugarte (C), 45' Figueiroa de palomita (E), 60' Navarro de tiro libre (E) y 86' Prieto (E). INCIDENTES: 44' Lacroix expulsado por infracción a C. Rojas.

COMENTARIO: Mientras los jugadores se dedicaron a hacer fútbol la superioridad de Everton quedó claramente manifestada. El primer tiempo se caracterizó por ser de mucho roce lo que obligó al árbitro a mostrar una abundante cantidad de tarjetas amarillas.

OSCAR VALDES

COBREANDINO 3,
PALESTINO 1Domingo 16 de marzo.
(Grupo Sur)

CANCHAS: Estadio Ferroviario de Los Andes.
PUBLICO: 5.943.

RECAUDACION: \$ 671.870.
SOCIOS: de Cobreandino, 1.546; de Palestino, 78.

ARBITRO: Hernán Silva (bien).

COBREANDINO (3): Yávar (7); Puga (7), Aguilera (7), Figueiroa (7), Azocar (7); Alegre (8), Solis (8), Espinoza (6); Vásquez (6), Venegas (7) y Rodríguez (7). DT: Isaac Carrasco. BANCA: Bondoni (AS), Pérez y Newmann. CAMBIOS: 56' Newmann (8) por Rodríguez y 72' Pérez (-) por Espinoza.

PALESTINO (1): Cossio (6); Miranda (5), Toro (5), Monilla (5), Opazo (8); Dubó (6), Lafferte (6), Castañeda (8); Olgún (7), Nazar (3) y Osorio (6). DT: Elson Beiruth. BANCA: Alvarado (AS), Castillo y Montenegro. CAMBIOS: 32' Castillo (7) por Lafferte (lesionado) y 60' Montenegro (6) por Osorio.

GOLES: 10' Rodríguez (CA), 60' Newmann de cabeza (CA), 76' Castañeda (P) y 83' Newmann (CA). INCIDENTES: 40' Nazar (P) expulsado por no acatar llamado del árbitro.

COMENTARIO: Amplio dominio del representativo local que en esta oportunidad contó con una línea ofensiva muy acertada y que supo aprovechar las situaciones de gol.

WALTER KAUFMANN

F. VIAL 0
COLO COLO 0Domingo 16 de marzo
(Grupo Sur)

CANCHAS: Estadio Regional de Concepción.

ARBITRO: Mario Lira (regular). U. ESPAÑOLA (1): Espinoza (3), Gutiérrez (4), González (3), Díaz (4), Guzmán (4), Silva (4), Elgueda (4), Espinoza (5), Ramírez (3), Pérez (4), Francino (4). DT: Mario Moreno. BANCA: Quiroz (AS), Sánchez y Vidal. CAMBIOS: 60' Sánchez (6) por Ramírez y 80' Vidal (4) por Elgueda.

HUACHIPATO (4): Zaracho (8), Ahumada (6), González (6), Rivera (7), Pérez (8), S. Díaz (9), Enríquez (8), Merino (5), Marzan (6), J. Carlos Vera (7) y Bustos (8). DT: Antonio Vargas. BANCA: Miguel Fierro (AS), Delgado y Contreras. CAMBIOS: 58' Antonio Contreras (5) por Merino y 88' Delgado (-) por Bustos.

GOLES: 8' y 17' Ángel Bustos (H), 19' Francino (UE), 23' y 88' Sergio Díaz (H).

COMENTARIO.— La escenografía era perfecta para un gran partido: extraordinario público, lindo día, cancha buena. Sin embargo, Colo Colo y Fernández Vial hicieron un partido opaco, en el que las marcas superaron cualquier intento de creación. Mejor el local en el primer tiempo y superior Colo Colo después, por la levantada de Vera, para configurar un resultado justo.

HECTOR VEGA



Juan Carlos Letelier: dos goles para pasar al frente de los artilleros.

ZONA NORTE

Lug. Equipos	Ptos.	GENERAL				LOCAL			VISITA			GOLES		Dif.		
		J	G	E	P	J	G	E	P	J	G	E	F	C		
1º UNIV. DE CHILE	7	4	3	1	0	2	1	1	0	2	2	0	0	10	5	+ 5
2º COBRELOA	6	4	3	0	1	2	2	0	0	2	1	0	1	9	3	+ 6
2º COBRESAL	6	4	2	2	0	3	2	1	0	1	0	1	0	9	4	+ 5
4º UNIV. CATOLICA	5	4	2	1	1	2	1	1	0	2	1	0	1	4	2	+ 2
5º DEP. IQUIQUE	4	4	2	0	2	2	1	0	1	2	1	0	1	9	7	+ 2
6º MAGALLANES	3	4	1	1	2	1	1	0	0	3	0	1	2	3	4	- 1
6º RANGERS	3	4	1	1	2	2	1	1	0	2	0	0	2	4	8	- 4
6º AUDAX ITALIANO	3	4	0	3	1	2	0	1	1	2	0	2	0	5	9	- 4
9º UNION CALERA	2	4	1	0	3	3	1	0	2	1	0	0	1	4	8	- 4
10º SAN LUIS	1	4	0	1	3	1	0	0	1	3	0	1	2	1	8	- 7

ZONA SUR

1º EVERTON	6	4	3	0	1	2	2	0	0	2	1	0	1	6	4	+ 2
2º HUACHIPATO	5	4	2	1	1	2	1	0	1	2	1	1	0	7	4	+ 3
2º COBREANDINO	5	4	2	1	1	3	2	1	0	1	0	0	1	5	3	+ 2
4º COLO COLO	4	4	1	2	1	1	0	1	0	3	1	1	1	5	3	+ 2
4º FERNANDEZ VIAL	4	4	0	4	0	2	0	2	0	2	0	2	0	0	0	- -
4º PALESTINO	4	4	1	2	1	2	1	1	0	2	0	1	1	6	7	- 1
7º NAVAL	3	4	1	1	2	2	1	0	1	2	0	1	1	4	5	- 1
7º DEP. CONCEPCION	3	4	1	1	2	2	1	1	0	2	0	0	2	2	4	- 2
7º UNION ESPAÑOLA	3	4	1	1	2	3	1	1	1	1	0	0	1	7	9	- 2
7º DEP. SAN FELIPE	3	4	1	1	2	1	0	0	1	3	1	1	1	2	5	- 3

El equipo de la jornada

ZAPATA
(San Luis)

ARDIMAN (Dep. Concepción) PELLEGRINI (U. de Chile) RIVERA (Huachipato) NAVARRO (Everton)

DIAZ (Huachipato) SOLIS (Cobreandino) PEDREROS (Cobresal)

VASQUEZ (U. de Chile) A. BUSTOS (Huachipato) AGUILAR (San Felipe)

Próxima fecha

5º Fecha - 1ª Rueda
Miércoles 19 de marzo

ZONA NORTE
U. Católica - Cobreloa;
Magallanes - A. Italiano;
San Luis - U. de Chile;
Rangers - U. Calera;
Iquique - Cobresal.

ZONA SUR
Palestino - Naval;
San Felipe - Fdez. Vial;
Colo Colo - Everton;
Concepción - U. Española;
Huachipato - Cobreandino.
NOTA: Los equipos nombrados en primer término juegan como locales.

Goleadores

Cumplida la cuarta fecha del torneo de apertura de Primera División, la lista de los mejores artilleros es la siguiente.

GRUPO NORTE

Con 4 goles: Juan C. Letelier de Cobreloa.

CON 3: F. Lobos (IQ); C. Solar (CS) y J. Covarrubias (CL).

Con 2: G. Carreño y V. Sarabia (IQ); H. Castro (AI); Siviero (M); Silva (C); Poblete (M), Puyol y R. Vásquez ("U") y H. Román (U.Cal).

ZONA SUR

Con 3 goles: A. Bustos de Huachipato.

Con 2: H. Francino y R. Pérez (UE); E. Nazar y R. Dubó (P); J. Vera (CC); J. Soto (N); S. Díaz y M. Rivera (H); J. Neumann y L. Venegas (C) y M. Figueroa (E).

Se han marcado 102 goles.

ASCENSO

Varias goleadas pusieron la nota relevante de esta nueva fecha de la Segunda División. Es así como hay que destacar el triunfo de 4x2 logrado por Coquimbo sobre Quintero actuando de visitante. Asimismo O'Higgins por fin respondió a sus parciales y goleó 5x1 a Osorno. Lo mismo hizo Atacama en su reducto que doblegó a Antofagasta 4x0. La tabla de posiciones en el grupo norte quedó así: Coquimbo 8 puntos, Ovalle 6, Arica, La Serena, Wanderers 5, Lo Miranda 4, S. Morning 3, Quintero 3, Atacama 2, Antofagasta 1.

En el grupo sur: Iberia con 6 puntos es el líder, Pto. Montt 5, Linares, Osorno, Lota, Laja, Malleco, Curicó, Santa Cruz, O'Higgins 3 y Valdivia con 2.

Resultados generales de la jornada:

CURICO 0,
SANTA CRUZ 0

CANCHA: La Granja. PUBLICO: 2.039. RECAUDACION: \$ 265.200. S. CIOS: de Curicó, 596; de Santa Cruz, 14. ARBITRO: Miguel Angel Luengo. EXPULSADO: 18' Viñez, arquero de Santa Cruz. INCIDENCIAS: 69' Fi-

gueroa (SC) desperdició lanzamiento penal.

SERENA 1,
OVALLE 1

CANCHA: La Portada. PUBLICO: 3.110. RECAUDACION: \$ 376.400. S. CIOS: de Serena, 378; de Ovalle, 100. ARBITRO: Edmundo Lema. GOLES: 22' Contreras (O) y 78' Cabello, (S). EX-PULSADO: 34' Muñoz (S) y 80' Valenzuela (O). INCIDENCIA: 74' gol anulado a Alcayaga (S).

O'HIGGINS 5,
OSORNO 1

CANCHA: El Teniente. PUBLICO: 9.072. RECAUDACION: \$ 871.100. S. CIOS: de O'Higgins, 2.000; de Osorno, 13. ARBITRO: Nestor Mondra. GOLES: 18' Simaldone de tiro libre (O'H), 49', 59' y 65' González (O'H), 69' Sáez (O) y 76' Simaldone de penal (O'H). INCIDENCIAS: 38' se lesionó Enoch, 83' se lesionó Trejos y debió terminar jugando el lateral Jeria en el arco de O'Higgins.

QUINTERO 2
COQUIMBO 4

CANCHA: Estadio de Quintero. PUBLICO: 1.382. ARBITRO: Ramón Valladares. GOLES: Julio (en tres ocasiones) y Bozzo anotaron para el visitante, Pérez y Maureira los goles locales.

ATACAMA 4
ANTOFAGASTA 0

CANCHA: Estadio Luis Valenzuela Hermosilla. PUBLICO: 3.036. RECAUDACION: \$ 380.160. ARBITRO: Ulises Espinoza. GOLES: Víctor Cabrera (2), Cortez y Sosa para el vencedor.

LO MIRANDA 3
ARICA 1

CANCHA: Estadio Lo Miranda. PUBLICO: 1.011. ARBITRO: Juan Pablo Torrens. GOLES: 9' Guzmán (LM), autogol del meta Valle (favorable

al vencedor) y Guajardo en la tercera cifra. El descuento de Arica fue anotado por Rodríguez.

LAJA 0
LOTA 2

CANCHA: Estadio Facela. ARBITRO: Raúl Donoso. GOLES: García y Figueiroa anotaron para el vencedor.

MALLECO 1
IBERIA 1

CANCHA: Estadio Alberto Larráguibel. PUBLICO: 2.408. ARBITRO: José María Muñoz. GOLES: 21' Fulgieri (M), 72' Jiménez (I).

PUERTO MONTT 1
VALDIVIA 0

CANCHA: Estadio Chinquihue. ARBITRO: Iván Guerrero. GOLES: 14' Patricio Ponce. INCIDENCIAS: A los 38' expulsado Charles Reyes, del elenco local. Se jugó bajo fuerte lluvia y viento.

NASUR, EL PODER SIN

□ El presidente de la Federación de Fútbol y de la Asociación Nacional, se manejó equilibradamente en la lucha política de la Confederación y llegó a la vicepresidencia.
□ Sus reflexiones en la cumbre del fútbol lo muestran con las ganas de siempre

La noticia no dejó de sorprender. Se sabía que la situación de Chile era expectable y que su voto prácticamente decidía la presidencia de la CSF. Así lo entendieron también los dos candidatos, el entonces presidente Teófilo Salinas y su opositor Nicolás Leoz, del Paraguay, ya que, días previos a la histórica reunión de Río de Janeiro, vinieron a nuestro país para auscultar el pensamiento de Miguel Nasur.

En eso, y a la luz de los resultados, nadie podrá negar que el actual presidente de la federación se manejó a las maravillas: oficialmente no apoyó a nadie y solamente se dedicó a escuchar los planteamientos de los candidatos. después, se reunió con el resto de los dirigentes y obtuvo su aprobación para votar por Leoz, lo que se hizo público días después en Río de Janeiro.

La posición de nuestro país, entonces, resultó deci-

siva para el triunfo de la lista del paraguayo Leoz, con el agregado realmente importante de que en esa lista, el vicepresidente electo es... Miguel Nasur.

¿Quién decidió el voto de Chile: usted o la Federación?

Fue la Federación. Nos reunimos con sus dirigentes y después de analizar la situación decidimos que nuestro país debía y podía jugar un rol decisivo en el desenlace de la votación por lo

que, si bien manteníamos preferencia por Leoz, era necesario no precipitarse.

Además, de los dirigentes de la Federación, participaron también los de la Asociación Central de Fútbol.

Y no lo hicieron los dirigentes de la nueva asociación?

No. Ellos estuvieron informados y aprobaron, por lo menos no decían lo contrario, nuestra posición.

Tengo entendido que Católica prefería a Salinas...

Sus dirigentes me invitaron a una comida en la que estaba Salinas y en la que ciertamente se trató el problema. Yo no quise en esa ocasión anticipar la posición de Chile.

Situación que tiene muy molesto a Salinas, ¿no es así?

La molestia de Teófilo no puede ser contra Chile, y así lo han señalado las noticias recientes del exterior. Pero, al hacer un balance de las actuaciones de Salinas, Chile no salía tan favorecido como lo han señalado algunos medios periodísticos.

Entonces las críticas son contra Havelange...

No es un misterio para nadie que las relaciones entre ambos estaban deterioradas

y no por las razones que esgrime Salinas de defensa del Mundial Juvenil de 1985.

Pero, ¿influyó o no Havelange?

Es una figura realmente influyente en todos los ámbitos y no sólo en el fútbol, pero en este caso no presionó a nadie y ni siquiera estuvo en la reunión de Río de Janeiro.

Entonces no es efectivo aquello que si no se votaba por Leoz podría haberse afectado al mundial 1987?

Lo desmiente enfáticamente. Jamás Havelange me lo dio a entender ya sea directa o indirectamente.

Llama la atención la unanimidad. ¿Fue decisiva la posición de Chile?

Yo diría que fundamental, ya que eso influyó para que otros países también adhirieran a Leoz.

Incluso el delegado peruano...

Es así: incluso el delegado de Perú, quien, al ver el vuelco que tomaba la reunión se comunicó varias veces con Salinas, terminando con su aprobación y respaldo a Leoz.

¿De quién fue la idea de ofrecer la presidencia honoraria y vitalicia para Salinas?

Chile creyó conveniente no ofrecer sino que sencillamente designar a Salinas como presidente honorario pues entendíamos que al hacerlo se reconocían los méritos de un dirigente que por muchos años hizo bastante por el fútbol sudamericano. Afortunadamente nadie se opuso.

Miguel, ¿en qué quedó el asunto de la deuda que tiene Chile con la Confederación?

Tuvimos que pagar la mitad de ella, cerca de 35 mil dólares. El resto lo repartimos en buenas condiciones.

La candidatura de Leoz, ¿tenía algún programa previo?

En verdad que no podría hablarse de un programa sino que más bien de una serie de propósitos de renovación que deberá comenzar a concretarse.

A grandes rasgos, ¿cuáles son esas acciones?

Revitalizar los torneos sudamericanos, aumentarlos en la medida que ello sea posible, efectuar cursos de capacitación entre los estamentos técnicos del fútbol, pro-

mover la solidaridad americana entre los distintos países que conforman la Confederación y, en el caso de nuestro país, procurar una presencia activa en el fútbol internacional.

¿Estará Havelange en Colombia en mayo cuando deba ratificarse esta votación anticipada?

Tengo entendido que si ya que quedó muy conforme con el desenlace producido.

Parece que es de temer este Havelange, ya que quien se le cruza en el camino no sale disminuido. ¿Es tan siniestro en realidad?

Es un hombre de mucha fortuna, lo que le permite absoluta independencia en sus decisiones, está muy bien informado de todo lo que acontece en el mundo... y no sólo en materia de deporte. Sabe asesorarse muy bien y es muy leal con la gente en quien confía. Es un hombre que se mantiene en la plenitud de sus condiciones físicas, ya que en su tiempo fue un gran deportista y todavía, en las mañanas, corre sus buenos kilómetros.

¿Ha recibido algún telegrama de Havelange felicitándolo?

No, pero sé que está muy contento porque entiende lo que he hecho por el fútbol chileno.

¿Y algún telegrama de compatriotas importantes?

Son muchas las felicitaciones y sé positivamente que estaba muy feliz el Director de Deportes. Otra felicitación que valoro es la de Patricio Vildósola, ya que lo hizo a sabiendas de que no podrá seguir en la Comisión de Finanzas de la Confederación porque existen incompatibilidades.

¿Y quién va a ir a ella?

Es prematuro hablarlo ahora, pues las comisiones se integrarán en mayo, pero puede ser un representante de un país muy poderoso.

¿Brasil?

Sin comentarios...

¿Considera que en Chile se ha dado la debida importancia a esta designación?

No. Y no lo digo por Miguel Nasur, sino por el fútbol. Hace muchos años que el fútbol nacional no tenía representatividad y quien más cerca estuvo de tenerla fue Vildósola y, por lo que sé, si no llegó a tesorero fue

po que tenía mejor información el propio Havelange.

• Lo de la selección del Mundial Juvenil yo sé que es un tema que inquieta a la afición deportiva. Ello quedará resuelto en los próximos días y la designación del técnico dependerá del Comité del Mundial con la anuencia de la Unidad Técnica Nacional.

• Entiendo que la televisación de los partidos es algo que nos ha resultado difícil. Si pensamos que la asistencia ha sido buena a los estadios podríamos llegar a la conclusión de que no valdría la pena innovar. Pero hay que analizar otros factores, y en eso estamos.



Miguel Nasur tiene muchas responsabilidades, lo que estimula críticas de sus adversarios... Pero él no duda: "Son todas funciones del fútbol perfectamente compatibles".

PASILLOS

• "Insisto: en nuestro país no se ha resaltado la importancia que reviste mi designación. Ello era una aspiración que estaba latente desde que Juan Góñi dejó un cargo en FIFA. Pero siempre hay gente que mantiene reserva con el éxito de los demás".

• "Tengo plena confianza en el futuro de nuestro fútbol y con el nuevo directorio

hemos formado un equipo cuya misión esencial es abocarnos a reorganizar al fútbol en todos sus aspectos. Pero no pidan resultados en el acto, ya que tenemos un plazo de noventa días para informar al Consejo".

• La situación de los árbitros deberá resolverse en estos días. Hemos sostenido conversaciones con todas las fracciones que existen en los árbitros y la idea es unirlos a todos, que obtengan su personalidad jurídica y que se relacionen con la nueva Central a través de un convenio de prestación de servicios. El nombre del nuevo profesor lo sabrán en los próximos días.

• Ciertamente Havelange es una figura de mucha influencia. No hay que olvidar que no tuvo ningún inconveniente de saudirse del antiguo secretario de la FIFA llegando a pagar una indemnización realmente significativa. El entiende la importancia de trabajar en equipo. No hay que olvidar que fue capaz en su momento de enfrentarse al propio Kissinger.

• En Chile se criticó mucho el hecho de que no diéramos apoyo a Salinas, pero en verdad, en un balance de sus actuaciones, su posición no siempre resultó favorable a las expectativas de nuestro país. Aquello del Mundial Juvenil de 1985 es sólo un hecho aislado, demostrándose con el tiem-

QUERER...



Havelange y Salinas: una relación conflictiva que según Nasur no incidió en las deficiencias electorales de Chile.

por el mismo Salinas.

La nominación es un reconocimiento no a un dirigente, sino a un país, a sus posiciones y a sus programas.

¿Cómo han reaccionado en general los dirigentes chilenos?

La mayoría de ellos, como corresponde, me ha manifestado su apoyo y exteriorizado su felicidad. Pero, hay otros que..., no sé..., no quedaron muy felices.

Miguel, ¿tantas funciones no...?

¡Párele! Ya estoy cansado de esa pregunta! Si resulta parecer que algunos piensan que no debía haber aceptado el cargo! Si todos los cargos son del fútbol..., ¿qué incompatibilidad le ve Ud.?

O sea Ud. piensa que son funciones complementarias y no incompatibles, ¿es así?

Pero por supuesto que es así.

Significa, entonces, que Ud. irá de candidato como presidente de la nueva Asociación?

Le invito la pregunta, ¿Existe otro candidato que tenga real interés? Claro, se habla mucho de éste y otro nombre, pero al final, esos posibles candidatos no aparecen. Además, no hay que hablar de elecciones sino que de ratificación. Conforme al mandato de los presidentes de clubes, una vez aprobados los estatutos deben ratificarse sus autoridades.

¿Cómo son sus relaciones con el resto de los nuevos dirigentes de la Asociación Nacional?

Excelentes. Y le digo sinceramente. Hacía muchos años que el fútbol no tenía dirigentes tan capacitados como los que integran mi directorio. Piensó que en el próximo consejo deberían ratificarlos a todos.

¿Incluyéndolo a Ud.¿... (se ríe)... Queda tiempo para eso todavía.

Pero Ud. no le saca el bulto al trabajo, Miguel....

Me gusta trabajar por el fútbol y difícil que exista o haya existido un dirigente que le haya dedicado tanto tiempo al fútbol. Eso la gente lo reconoce públicamente, salvo los críticos de siempre.

¿Quedaron muy deterioradas las relaciones con DIGEDER?

Para nada. El director, andando el tiempo, se ha mostrado como una autoridad dispuesta a escuchar los planteamientos del deporte y a darle la mejor de las soluciones.

¿Confía Ud. en que le darán el 15% que está pidiendo?

Y a Fernando Riera?

El tiene un cargo esencialmente técnico y es designado por FIFA, razón por la cual poco tiene que ver la Confederación. Pero, al igual que Reginato, él cuenta con todo nuestro apoyo y reconocimiento, si así él lo requiere, lo que aparece como innecesario. Lo mismo vale para don Antonio Losada.

¿Propondrá a otros chilenos en algunas comisiones?

Es probable que sea así.

¿Se ve muy lejano algún cargo para Ud. en FIFA?

(Otra risa). En algún momento todo se ve lejano...

En el plano local ¿no ha descuidado un poco los aspectos técnicos del Mundial Juvenil?

Estamos en el momento preciso y tenemos el tiempo necesario para abocarnos fundamentalmente a estos aspectos. Tengo confianza en que en las próximas semanas ha de avanzarse mucho en este aspecto, que en estos instantes pasa a ser prioritario, no volverá a ocurrir.

Y los problemas de costos de trasladados, ¿no le parece poco la suma que dio DIGEDER?

Es insuficiente, pero cualquier ayuda hay que agradecé-

SECRETISIMO

•LA SORPRESA

Dicen que en Palestino nadie lo podía creer. Un día llegó Edgardo Fuentes, quedó de volver para organizar un asado, y nunca más se supo. Averiguaron para conocer la suerte del defensa central del Cruz Azul de México y supieron que lo habían "secuestrado" en Rosario, ciudad cercana a Rancagua donde vive su... novia. Comentan muy calladamente que volverá al país mundialista casado. Lo que pocos saben y quieren responder es si el asado se transformará en despedida de soltero.

•LA INCERTIDUMBRE

El grado de nerviosismo aumenta en Erasmo Escala y Cienfuegos. Todos los funcionarios de la Asociación Central de Fútbol han sido notificados de que a fin de mes se reducirá el personal del organismo de 45 a 20 personas, de acuerdo a una de las cláusulas estipuladas por la recientemente creada Asociación Nacional. No hay muchas luces sobre el asunto, pero se estima que por concepto de indemnizaciones se pagará una elevada cifra. La reducción la realizarán el directorio junto a Pedro Forzazari y Sergio Núñez, dos que al menos se estarán librando, se supone, de la guillotina.

•EL PESCADOR

El defensa central de Universidad Católica, Oscar Lihn abandonó el fútbol, después de una dilatada trayectoria que no conoció más divisas que las de la tienda universitaria. Como suele acontecer, una vez fuera de la actividad, el cambio es radical. Ahora Lihn está dedicado a la comercialización de... pescado.

•LOS APODOS

Palestino está lleno de héroes mitológicos. O mejor dicho, de protagonistas de los más recientes éxitos cinematográficos. Al defensa central Monilla, por ejemplo, se le conoce en las prácticas como Terminator, por su rudeza para tratar al rival de turno. Y ahora el centrodelantero Nazar, por su fortaleza física y pasión para ir al choque, se ganó un sobrenombre de similares características le dicen Rambo. Ahora están buscando un Rocky.

•LA AVENTURA

La noticia no ha tenido mayor difusión. Son pocos los que se han preguntado el paradero de los hermanos Carlos y Agustín Villazón, los dos laterales mellizos que actuaron en Arica y Magallanes la temporada pasada. Ambos han decidido probar suerte en latitudes extrañas, y a los chilenos que militan en el exterior habrá que agregar sus nombres. Están jugando en el fútbol de Nueva Zelanda, reconocido por la FIFA y pagado en dólares.

•LAS PROPOSICIONES

Preocupado por las nuevas medidas que adoptará la Confederación Sudamericana de Fútbol, el Jefe de la Unidad Técnica Nacional, Pedro Morales, le presentará al vicepresidente del organismo, Miguel Nasur, un programa de ideas que apuntan a unificar criterios técnicos y aportar ideas de competencias a nivel continental. Por lo pronto adelantó dos que irán incluidas en la propuesta: la de un congreso anual de directores técnicos nacionales para intercam-

biar conocimientos y la organización de campeonatos juveniles de diversas categorías una vez al año. Para abaratar costos estos se realizarán en eliminación directa, en partidos de ida y vuelta, lo que implicaría un mínimo esfuerzo económico para las federaciones nacionales.

•EL CHINO

Hace unos días los periodistas de la agencia china de noticias visitaron Juan Pinto Durán para conocer los avances de la selección juvenil que viajará al Oriente el 4 de abril próximo. Conversaron muy seriamente con Ibarra, al que le solicitaron un currículum de todo el cuerpo técnico y una ficha detallada de los jugadores que viajarán. El director técnico les pidió a la vez una charla sobre China, para conocer estado de las canchas, el clima, la idiosincrasia la comida y otros detalles. Todo era muy formal, hasta que en la despedida a Ibarra le bajaron los aires humorísticos. "Hasta luego, y salúdenme a Jackie Chan", les dijo, haciendo alusión al héroe de las películas de karate. Los chinos no entendieron nada, pero igual se rieron.

•LA LUCHA

Las relaciones entre los canales de televisión y los dirigentes del fútbol no quedaron bien después de la frustrada licitación de los partidos. La ANFP, cuando comience el torneo oficial, cobrará 100 mil pesos mensuales a cada canal para que estos puedan exhibir los goles marcados el fin de semana en los estadios. En caso contrario, estos serán autorizados sólo para grabar tres minutos de los pleitos, con lo que, dicen los dirigentes, no se coartaría la libertad de información. Con las radios también habrá un convenio especial, que permitirá a las emisoras transmitir desde todos los recintos a cambio de promoción gratuita de los espectáculos durante la semana.

•EL CURITA

En la actividad futbolística se ven casos bastante curiosos. La iglesia hace muchos años que está al lado del fútbol. El sacerdote más famoso como fanático fue el Padre Lizana, hincha furibundo de Iberia. Ahora Fernández Vial tiene uno propio, que sigue a todas partes al equipo. Perteneció al movimiento Schonstatt, de nacionalidad suiza y párroco de la Candelaria en Concepción. Su nombre es Leo Thomas y es frecuente verlo en los entrenamientos "predicando" a los jugadores sobre las tácticas del juego.

•LA POSTERGACION

Los dirigentes de la UC plantearán a las autoridades de la ANFP la suspensión de sus partidos frente a Audax y Rangers, que coinciden con sus pleitos por la Copa en Colombia. El partido con los tanos podría jugarse el viernes 28 de marzo. Y contra Rangers aducen que llegarán a Santiago el sábado en la noche y tendrían que jugar en Talca el domingo a las 16 horas. La UC quiere mantener su opción en el torneo de apertura.

•LA VISITA

Muy internacional será el curso de monitores que se realizará próximamente en Iquique. Entre los asistentes se cuenta un alumno árabe, ayudante del entrenador de los Emiratos, el brasileño Carlos Alberto Parreira, quien desea perfeccionar sus conocimientos técnicos.

EL DIARIO
DEL MUNDIAL

□ A pocas semanas del inicio de la Copa del Mundo, el entrenador argentino parece clarificar el panorama en torno a los convocados. De la lista quedarian marginados dos valores que militan con suerte y elogios en Italia.



Ramón Díaz con la camiseta del Avellino. El delantero no quiere polémicas con Bilardo, pero igual sueña con México.

LOS POSTERGADOS

Para Bilardo el tema de la convocatoria ya parecía estar absolutamente definido, y a la hora de referirse a los argentinos que militan en Italia demuestra evidentemente una línea ya determinada, aunque prefiere no ahondar demasiado para evitar nuevas posturas violentas en su contra, generadas en la polémica. En el periódico Stadium, bajo el título de "Bertoni, Barbas y Pasculli están reprobados" el director técnico trasandino se refiere a sus casos puntuales.

El duelo se abre con la pregunta del periodista: ¿convocará a los italianos?

La respuesta de Bilardo es clara: "Maradona viene siempre. Con él no hay problemas. Passarella también tendría que estar en el Mundial, aunque habrá que ver su estado. Pienso que contra los italianos será utilísimo, porque los conoce bien".

— ¿Y qué pasará con Barbas, Pasculli, Díaz y Bertoni?

"Los dos primeros no están jugando un campeonato brillante. Están bajo se nivel. Yo necesito gente que al Mundial llegue en su mejor forma. A Díaz no lo veo dentro de mi esquema. Y con Bertoni he optado por una alternativa, que es Valdano".

Sus palabras lógicamente provocaron la reacción de la prensa peninsular, siempre ávida de explotar el conflicto, y más si éste tocaba a hombres que semana a semana se muestran en equipos de atracción. Así, las opiniones de respuesta de Daniel Bertoni, del Nápoli, y de Ramón Díaz, del Avellino, fueron ampliamente difundidas.

YA MIRAN HACIA MEXICO

El director técnico de la selección argentina convocó a 16 jugadores de su país para integrar el plantel de la selección que realizará una gira a Europa a fines de marzo, jugando varios partidos. De esta nómina, pueden adelantarse las líneas de lo que será la estructura básica del equipo con miras al Mundial.

A estos nombres se agregan cuatro jugadores que militan en el extranjero: MARADONA (Nápoli); PASCARELLA (Fiorentina), VALDANO (Real Madrid) y BARBAS (Lecce).

ARQUEROS.— Pumpido e Islas.

DEFENSAS.— Clausen, Brown, Ruggieri, Cucuiffo y Garre.

MEDIOCAMPISTAS.— Guisti, Batista, Bochini, Martino y Tapia.

DELANTEROS.— Borghi, Dertycia, Comas y Almiron.

(Aún falta un moninado. Se especula que podría salir de entre los mediocampistas Olarticoechea o Enrique).

UN DESAFIO A BILARDO

Daniel Bertoni tiene dos armas de penetración poderosa en la siempre abierta mentalidad de los hinchas napolitanos. La primera es el gol, la segunda, su simpatía. Y si a estos argumentos agregamos su amistad con Diego Armando Maradona, con quien ha formado un tandem ofensivo temible, que tiene al otrora modesto cuadro celeste en la pelea del scudetto 1986, se comprenderá por qué el puntero argentino es toda una personalidad en un fútbol plagado de estrellas.

Reconoce que le ha dolido "la indiferencia mostrada por Bilardo para analizar mi caso. Vino a Nápoles a observar a Diego y conmigo no cruzó palabra. Todo se limitó a una conversación telefónica que sostuve el entrenador con Maradona, al cual le preguntó su opinión sobre mi actual rendimiento. 'Yo a veces me pregunto, ¿si Diego anda bien en el Nápoles jugando conmigo por qué no podemos repetir todo lo bueno jugando por la selección? Creo que en mi caso es evidente una discriminación".

Bertoni insiste en su vigencia futbolística señalando que "después de Platini soy el extranjero en actividad que más goles ha marcado en este país. Y ahora que Giordano está en el equipo quizás mi nombre pasará a segundo plano en materia goleadora, pero me gustaría que se dieran el trabajo de analizar cuántos goles he servido a mis compañeros".

La opinión del técnico del Nápoles poco vale, porque las constantes pe-

reas con el crack argentino han sido material de primera página para todos los diarios italianos. Pero son muchos los que han alzado la voz para defenderlo. Entre ellos Passarella, quien señaló que "Bertoni fue siempre un jugador de mucho coraje y calidad, tanto en casa como de visitante. Y lo recuerdo no sólo por su paso por Fiorentina, sino también por las múltiples veces en que jugamos juntos en la selección".

Y para reafirmar el juicio, el volante italiano Antognoni apunta:

"Bertoni es un gran contragolpeador. De aquellos que partiendo desde su propio campo son capaces de poner en dificultades a la más compacta de las defensas".

El propio Maradona ha señalado varias oportunidades que jugar con la camiseta de la selección junto a Bertoni podría ser una buena fórmula. "Nos entendemos bien, conocemos los rigores del juego europeo y no hemos alterado las virtudes que trajimos de Argentina. Si Bilardo se decidiera a convocarlo sería una gran alegría para mí".

Mientras tanto, Daniel mantiene la esperanza, aun cuando los problemas al seno del Nápoli tienden a agudizarse por su conflicto con el cuerpo técnico, que lo acusa de rebeldía. Una situación, que, sin embargo, ha provocado que el arraigo de Bertoni entre la gente vaya en franco crecimiento: "Sí, no puedo negarlo. Esta gente me gusta, me excita, me hace entrar en éxtasis, me droga, porque siento que es absolutamente apasionada, enamorada, que lo da todo, pero exigiéndolo todo. En una sola palabra: es auténtica. Yo soy un jugador auténtico, que no oculta sus sentimientos, que no estoy acostumbrado a aceptar las injusticias y que no puedo olvidar los valores que me entregó mi propia tierra. Cuando siento todo ese cariño, cuando marco un gol, cuando estoy como drogado por tanta reacción, me dan ganas de volver a Bahía Blanca".

Amparado en esa autenticidad, Bertoni quiere volver. A la selección, y lanza un último desafío a Bilardo: "Yo sé que puedo responderle. Recién tengo 30 años y me siento en mi mejor forma. He jugado con muchos estilos, pero

siempre imponiendo mi verdad. Yo quiero una oportunidad. Que me vean, que me valoren, pero que no me desprecien. Mi caso se ha tratado con indiferencia, y eso no puede perdonarlo".

EL TRISTE DIAZ

Lo llamaban "el puntero triste". Ahora es el "corcel valeroso". Ramón Díaz, 26 años, oriundo de La Rioja, en Argentina es otro de los conquistadores de Italia. Su situación es similar a la de Bertoni. La abundancia de valores que tiene Bilardo militando en el extranjero le hace postergar a valores de indiscutida calidad en un torneo tan potente como el italiano, donde Díaz tiene un bien ganado prestigio como goleador del Avellino, transformándose en el gran especialista de las pelotas muertas.

Su trayectoria habla por sola. Integrante de la selección argentina que ganó el Campeonato Mundial Juvenil de 1979, militó en River Plate hasta 1982, donde tras jugar el Mundial de España fue transferido al Nápoli, donde jugó una temporada para luego radicarse en su actual club, el Avellino.

Su convocatoria al Mundial de México no lo desespera, pero igual pretende enviar su mensaje a Carlos Salvador Bilardo: "La verdad es que en estos momentos estoy absolutamente concentrado en mi campaña con el Avellino. Quiero igual creer que si logro un buen resultado con mi equipo podría acercarme a la posibilidad de vestir la casaca nación. A mí no me ha gustado nunca hacer lías y prefiero que el técnico sea quien determine la alineación. No se puede desconocer que hay muchos jugadores argentinos que triunfan en el mundo, y la tarea para cualquier seleccionador siempre será complicada".

Esa postura, lógicamente, no satisface a los siempre áridos buscadores de escándalos en Italia, que le exigen más y más declaraciones: "todas son solo palabras. Si les digo algo ustedes irán donde Bilardo o Maradona y luego volverán a mí, en un juego que les interesa más a ustedes que a nosotros. Yo sólo creo en los hechos y nada más. Debo sólo demostrar lo que valgo, romperme cada domingo por mi equipo, y así, y sólo así, ganarme el derecho a defender también a mi país. De otra manera lo veo muy difícil, o creen ustedes

OSDE BILARDO

que con sólo decir que Bilardo está equivocado mi situación va a cambiar. Yo sólo sé que, más temprano que tarde, volveré a formar parte de la selección argentina".

Díaz, pese a la lejanía, está permanentemente al tanto de los pasos de la nacional trasandina: "Mi hermano Nicolás está en Buenos Aires, y es él quien me envía datos y referencias sobre todo lo que acontece. Yo he conversado con Bilardo y la situación está clara. El, por el momento, parece no necesitarme, pero eso siempre puede cambiar, ¿no?"

Con todo, la posibilidad de México le agrada: "Me gustaría jugar junto a Maradona en México. Para todo jugador un mundial es un evento único, y yo creo que éste puede ser el año de

Argentina, porque hay muchos buenos jugadores dispersos por el mundo, y otros que militan en nuestra tierra".

¿Cómo Borghi? pregunta el periodista, y la respuesta no deja de ser interesante, por cuanto es frecuente la comparación entre ambos, suponiendo-luego de la final entre la Juve y Argentinos Juniors que el joven valor emergente podría postergar a varios consagrados que ya triunfan en Italia: "Yo no me compararía con Borghi. El es un mediapuntada y no un atacante central. Además yo creo que Borghi no estará en el Mundial.

Pienso que hay mejores valores para ocupar su plaza".

Al final, Díaz, como está dicho, no abandona su pose de "puntero triste", sin alardes, aunque en el fondo, y lejos de esa polémica que

por
JULIO CERVELLINO
(informe especial)

Mundo Deportes

en Italia



Maradona y Bertoni celebran. El dúo del Nápoles podría repetir los éxitos en la selección argentina, señalan los entendidos.



El brasileño Renato supera al húngaro Csuhai durante el partido disputado ayer en Budapest, que terminó con un categórico tres a cero en favor de los europeos. (Reuter)

FUERTES CRITICAS PARA BRASIL

□ La escuadra de Telé Santana cayó derrotada por Hungría en Budapest, con un categórico marcador de tres a cero.

BUDAPEST, 16 (ANSA).— La selección húngara ganó a la representación brasileña por tres goles a cero, en un amistoso preparatorio para el Mundial '86 de México.

Brasil, que venía de perder por dos goles a cero contra Alemania, volvió a ser superado ampliamente, desde los primeros minutos, ya que a los cuatro minutos del primer tiempo Detarij abrió el marcador, señalando lo que después iba a ocurrir en la cancha.

En el segundo tiempo, Kovacs, que había entrado en el período complementario, a los 14 minutos aumentó el marcador a dos. Y, Esterhazy, a los 27 de ese segundo tiempo puso el marcador final de tres goles a cero.

Brasil no encontró el camino del gol, y su deficiente desempeño sólo podría justificarse ante la ausencia de relevantes figuras de la selección.

Los equipos:

Brasil se presentó a la cancha con: Leao, Edson, Oscar, Mozer y Dida, Elzo, Falcao y Alemano, Renato, Casagrande y Sidney.

Los húngaros los hicieron con: Distzl, Sallai, Nagy, Garaba y Csuhai, Hannich, Kardos y Detarij, Bognar, Dajka y Esterhazy.

LOS DESCARGOS DE SANTANA

RIO DE JANEIRO.— La nueva derrota del seleccionado brasileño de fútbol, ahora frente a Hungría (3-0), volvió a causar gran decepción en los aficionados brasileños y los comentaristas, aunque se señala que se trata de un plantel en vías de preparación, con sólo un mes de convocado, con varios elementos nuevos, y en amistosos que el propio técnico Tele Santana había desaconsejado.

No se presentó en Budapest Sócrates, con problemas físicos, cabiendo señalar que debieron permanecer en Río de Janeiro antes de la excursión (contundidos) los jugadores Zico y Leandro. Además, cuatro de los convocados, que actúan en el Campeonato Italiano (Junior, Cerezo, Edinho y Dirceu) sólo se incorporarán a la selección en mayo.

Antes de la derrota frente a los húngaros, Brasil había sido derrotado (2-0) por Alemania Federal, el día 12 de marzo, en Frankfort.

En declaración a radios brasileñas, el técnico Tele Santana dijo al final del partido que se trató de "un juego de alta técnica", en que Brasil jugó mejor que cuando actuó contra Alemania, y que debe tenerse en cuenta que Hungría

"que practica un bello fútbol, técnico, de toques rápidos, de desplazamientos constantes entre los jugadores, que deja jugar, venía entrenando desde hace mucho tiempo y actuó en casa".

Santana añadió que fue un partido difícil, muy disputado, y que su equipo no merecía perder por tanta diferencia, y agregó que "los jugadores actuaron bien, lo que de cierta manera nos dejó satisfecho".

El técnico Mario Zagalo (Mundiales de 1970 y 74) comentó por televisión que el seleccionado brasileño pudo haber rendido más, en vista que Hungría dejó jugar, y lamentó que "aún estamos lejos del ideal", pero resaltó que "tenemos tiempo aún como para llegar bien a México".

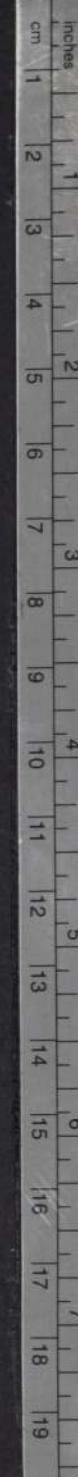
El ex entrenador del "Flamengo", del "Botafogo" y de otros equipos admitió que, por lo menos, las experiencias cumplidas en Europa con el equipo incipiente de Santana, habían servido para "hacernos abrir los ojos" y mejorar más y ajustar más al equipo.

El artillero Zico ("Flamengo" y ex "Udinese"), que se recupera en Río de Janeiro, dijo que "El gran error de Brasil fue querer acompañar el ritmo de los húngaros, saliendo de nuestro padrón de juego".

"El equipo brasileño —añadió— es bueno, jugó pocas veces y lo hizo contra una gran selección", y criticó cierta falta de organización exceso de jugadas individuales (caso de Renato en la punta derecha), para concluir que "no se puede pedir más a una selección que está un año sin jugar".

La crítica brasileña criticó que el seleccionado se hubiese dejado, "sorprender" (al igual que contra los alemanes) con un gol de inicio de partido por el adversario" y si por un lado algunos analistas elogiaron la "valentía" y "disposición" de los jugadores, especialmente en la reacción operada al comienzo del segundo tiempo, y en los buenos momentos de ataque exhibidos por Brasil, otros criticaron el sistema "arcaico" utilizado en campo por el técnico y dijeron que Brasil se presentó como "un bando desorganizado y alucinado, sin esquema de juego, sin personalidad y sin ajuste".

De un modo general se considera que las dos derrotas, aunque en partidos contra selecciones ya ajustadas y bien entrenadas (no queridas por Santana en este momento), han de constituir motivo de dudas y observaciones sobre el trabajo del técnico.



COBRESAL: "TENEMOS QUE CUIDARNOS DE LOS ARBITROS"

Ya en Cali, Cobresal comenzó a trabajar para conseguir al menos dos puntos en su viaje a Colombia, que los tendría a las puertas de la segunda ronda, según declararon jugadores y técnicos. Mañana enfrentan al América, vicecampeón continental en el 85

El paisaje casi lunar de El Salvador a la tierra caliente y con lluvia de Cali (24 grados de temperatura ambiente), Cobresal ya empezó a trabajar su clasificación para Copa Libertadores de América. El entrenador Manuel Rodríguez recibió el sábado, cerca de medianoche, a su plantel de 17 jugadores, y trabajó con ellos este domingo por la mañana en el complejo Café Aguilera Roja, de propiedad de un dirigente del América, a unos diez kilómetros de ésta, la tercera ciudad de Colombia.

Sólo con el arquero suplente un tanto lesionado de su rodilla derecha, Cobresal no presenta problemas para enfrentar este martes en Cali al América, equipo colombiano vicecampeón de la Libertadores y que, según los informes, no pierde con un cuadro extranjero en el estadio Pascual Guerrero desde el año 1970.

Este domingo, en principio, los dirigentes del América habían facilitado el complejo Cascajal (donde entrena su club). Pero el técnico Ochoa Uribe prefirió no compartir el escenario de prácticas. Cobresal está en el mismo hotel Intercontinental, a orillas del río Cali, con su rival de este martes a las 20.30 horas de Colombia. Por ello el gerente Carlos Robles debió conseguir a última hora el estadio de Café Aguilera Roja, donde entrenará toda la semana el elenco chileno.

La práctica dominical consistió en calentamiento con balón y fútbol reducido, para comprobar el comportamiento de los jugadores en cancha mojada y con temperatura de 24 grados bajo plena lluvia. Ya en la

balanza tras el entrenamiento, en promedio los cracks mostraron pérdida de peso entre dos a tres kilos individualmente.

Por la tarde, el plantel de Cobresal concurrió al estadio Pascual Guerrero, donde América de Cali enfrentará por la competencia local al cuadro de Santa Fe. Los pupilos de Ochoa Uribe en esta oportunidad no fueron los que disputarán el martes el compromiso por Copa Libertadores de América. El cuadro local se muestra con algunas preocupaciones, pues su lugar de concentración permanente sufrió una balacera la semana pasada, producto de las guerrillas que asolan esta zona colombiana. Por ese motivo se cambiaron al hotel Intercontinental.

TEMOR AL ARBITRAJE

Según Manuel Rodríguez, el técnico de Cobresal, recién hoy lunes tendrá clara la formación para el partido con el América, que será dirigido por una terna ecuatoriana encabezada por el árbitro Orellana.

El DT de los nortinos asegura que ahora, tras ver a sus rivales colombianos, tendrá que variar un poco la mecánica de juego: "Sí, porque ellos poseen un ritmo fuera de serie. Entonces mis jugadores deben ir acostumbrándose ya, a pensar más rápido para poder contrarrestar en especial la dinámica del América, que corre todo el partido y marca hombre a hombre en todos los sectores del campo".

Según Rodríguez, es en el mediocampo donde tendrá que encontrar la clave para lograr el objetivo mínimo que se ha propuesto Cobresal, que es llevarse a Chile al menos dos puntos declara el DT: "Voy a conversar con los muchachos tras ver el video del encuentro entre el América y el Cali, para que ellos se den cuenta del ritmo. Ahora lo bueno es que ya está Mondaca, lo que me da otra variante en ese sector. Por ahí en el medio de la cancha habrá que cambiar y agregar algunos jugadores. ¿Nombres?, prefiero no adelantarme. Eso sí, Acuña y la defensa andan sin inconvenientes, se ven



Primer entrenamiento de Cobresal en Cali: Ochoa Uribe, técnico del América, se opuso a que el equipo chileno entrenara en el complejo deportivo de ese club, y los nortinos debieron hacerlo en un recinto facilitado por un dirigente caleño.

bien para el desafío. Adelante tengo que probar con Solar. En fin, ya veremos. Lo importante es que con cinco jugadores en la banca tengo muchísimas alternativas. Ahora la tónica mundial es jugar un 4-4-2 elástico y seguramente eso tendremos que hacer con los colombianos por su gran despliegue físico".

Los cracks de Cobresal están muy motivados con ésta, su primera Copa Libertadores. Wladimir Bigorra, con siete versiones del torneo continental en el cuerpo, le señaló al entrenador Rodríguez la disposición del plantel: "Manuel, no te quede duda alguna, nosotros vamos a hacerlas todas. Ya la Copa no es una ilusión, es una obligación y no hay otra alternativa que mentalidad ganadora".

Lo único que temen todos es el arbitraje ecuatoriano. Como confiesa el experimentado Nelson Pedetti: "Nosotros queremos jugar un fútbol bonito y eso que le quede claro al público colombiano. El martes haremos lo posible porque ello ocurra, pero no depende sólo de nosotros".

También el volante Luis

Valenzuela señala idéntica aprensión: "Me gustaría que estos partidos los televisaran para que puedan desarrollarse en forma normal. Tenemos que cuidarnos mucho de los árbitros. Por otro lado, nosotros no podemos jugar sólo a defendernos porque todo equipo que hace eso siempre pierde, no vamos a renunciar al ataque, pero sí lo haremos con inteligencia".

En Cali se ha hablado bastante de la posibilidad de transmisión televisiva a Chile de los partidos de Cobresal con el América y el Deportivo Cali. En las próximas horas quedaría definido tal punto que significaría dólares más al presupuesto de los nortinos, quienes sólo en esta primera fase han gastado 50 mil dólares. Como dato de comparación, el América posee una planilla mensual de 18 millones de pesos y, según declaró Ochoa Uribe este año no puede farrearse la Copa Libertadores "ahora debemos ser campeones".

Hoy América repasará algunos videos sobre Cobresal y por la tarde re-

conocerá el terreno del Pascual Guerrero, cosa que también efectuarán los nortinos de Chile aproximadamente cerca de las nueve de la noche, hora de colombianos. Ochoa Uribe mantendrá la formación que empató con el Deportivo Cali. Es decir con Falcioni; Porras, Espinoza, Vifafarán, Luna; Ischia, Sarmiento, Cabañas; Ortiz, Herrera y Gareca.

En general, Ochoa no desea variar de planteamiento, en especial porque se teme al funcionamiento de Cobresal. La prensa, y el propio técnico alaban las virtudes técnicas de un jugador como Orlando Mondaca, a quien llaman la gran promesa futbolística de nuestro país. También poseen algunos datos del manejo de Manuel Pedretti y Nelson Pedetti y aprecian la seguridad del zaguero "lechuga" Araya. De todas maneras, se compara la dinámica de los nortinos con el rico juego del Deportivo Cali, que tiene en sus filas al goleador Osvaldo González, los paraguayos Nunes, Fernández y Ferreira. Al DT Manuel Rodríguez le impre-

sionó la armonía cuando se juntan los volantes con los delanteros Angulo y González, el colombiano Viloerma también es de cuidado.

Deportivo Cali actuó ayer en Bogotá ante Millonarios y presentó su escuadra titular, la misma que enfrentará a Cobresal el viernes por la noche.

Para Cobresal esa imagen inolvidable en el aeropuerto del Salvador, cuando el sábado más de dos mil mineros fueron a despedirles obliga a retornar a Chile con uno o dos puntos que sumados a los seis en la altura del estadio El Cobre más uno con Católica en Santiago, reafirmarían la convicción de: "Así pasamos a la segunda ronda. Sé que con los muchachos lograremos algo muy lindo para Chile".

Acá en Cali un centenar de hinchas de Cobresal viajó en el vuelo Charter de Lan Chile para acompañar a su elenco. Y los jugadores se preparan desde ayer con todo el ahínco posible para responder, siempre y cuando no ocurra nada anormal como se prevé, con el arbitraje de los ecuatorianos.

por
JUAN CARLOS CORDERO
enviado especial

Mundo Deportes
en Cali, Colombia



UN POTRILLO CON FUTURO. — El fina-sangre "Pierrou", bajo la fusta de Claudio Leighton, se impuso en el clásico "Cotejo de Potrillos", disputado ayer en el césped del Club Hípico, superando por un cuerpo a "Providencial", su más cercano perseguidor.

Gana \$ 2.590.750
1 tarjeta con 13

Una tarjeta logró los 13 puntos del Pollón de Oro y con ello la máxima recompensa de \$ 2.590.750. Se trata de la cartilla N° 957.317 de la sucursal Tucapel. Al segundo lugar lo dieron 9 tarjetas con 12 puntos. Cada una recibirá \$ 43.300.

GRUPOS		
CARRERA 1	CARRERA 2	CARRERA 3
DOBLE	TRIPLE	
1 ^a	1 ^a	1 ^a
2 ^a	2 ^a	2 ^a
3 ^a	3 ^a	3 ^a
4 ^a	4 ^a	4 ^a
5 ^a	5 ^a	5 ^a
6 ^a	6 ^a	6 ^a
7 ^a	7 ^a	7 ^a
8 ^a	8 ^a	8 ^a
9 ^a	9 ^a	9 ^a
10 ^a	10 ^a	10 ^a
11 ^a	11 ^a	11 ^a
12 ^a	12 ^a	12 ^a
13 ^a	13 ^a	13 ^a

"Pierrou", un invicto con agallas

PIERROU (Petrenque II) en Reina Yasmin por Rey Claro II), mantuvo su calidad de invicto en la segunda salida a pista, al imponerse por amplia ventaja en el clásico condicional de 1.200 metros, premio "Cotejo de Potrillos" (Grupo III), disputado en el césped del Club Hípico, cuyo estado del piso estaba blando.

Criado en el haras "Santa Sara", defiende la casaquilla del stud "Etiqueta Negra". Lo adiestra Gerardo Silva y lo condujo con singular tino, Claudio Leighton. En sumas ganadas acumula 800 mil pesos.

Desarrolló. Largaron con Puerto Libre al frente, pero cubiertos los primeros 200 metros, Pierrou, Slough y Esmeraldo lo relegaban a la cuarta posición. En la retaguardia Pucalán y Providencial. Más adelante Pierrou

mantendría la delantera escoltado por Slough, Esmeraldo y Pucalán. Cerraban la marcha Puerto Libre y Providencial.

Con Pierrou a la cabeza del grupo ingresaron a tierra derecha. Mientras que por fuera Slough (al final terminó junto a la palizada interior) y Pucalán salían en busca del líder. Este mantuvo con facilidad su privilegiada ubicación, cruzando la línea de sentencia con dos cuerpos y medio de luz sobre Slough. Tercero arribó Pucalán, a pescuezo, cuarto Puerto Libre, a un cuerpo y medio, penúltimo Providencial, a tres largos y último Esmeraldo, a un cuerpo y medio.

Emplearon para los 1.200 metros 1 minuto 10 segundos y 1 quinto. Con los siguientes finales: 400 en 25.2/5 y 200 en 13.1/5.

9^a CARRERA. — 1.200 metros. A las 18.25 horas. Ind. 13 al 9. 1^a Válida Triple Central.

530	J. Bravo	4-10-4	1	Conduño	54	A. Pereira	3
400	J. Bravo	10-5	2	Berlin	53	G. Valencia	15
532	L. Guerrero	15c-10	3	Entrometido	54	O. Díaz	6
437	L. Guerrero	9-12	4	Amoroso	50	D. Medina	11
554	F. Solar	4-10	5	Espumera	54	M. Vergara	14
554	A. Jaque	10-10-6	6	Ganga	54	F. García	10
540	W. Robles	11v-15v	7	Napeco	54	J. Orellana	2
578	D. Bernal	9-7c	8	Zacatal	54	M. Santos	9
546	C. Urbina	4-7-1	9	Alinco	53	J. Turrieta	8
530	J. Vélez	6-8-6	10	Mezcolanza	52	S. Gutiérrez	1
546	M. Sepúlveda	2-4-6	11	Lady Laura	53	C. Rojas	16
510	D. Torres	12c-5v	12	Mejorado	53	J. Ubillo	12
546	D. López	14-9c	13	Mi Dote	53	O. López	7
518	P. Polanco	11-10	14	Pajonales	53	N. Urrieta	13
CORRALES: 1 con 2, 3 con 4 y 9 con 10.			15	Santiguada	52	H. Berrios	5

10^a CARRERA. — 1.500 metros. A las 18.55 horas. Ind. 25 e Inf. 2^a Válida Triple Central.

556	M. Sepúlveda	4-12	1	Miyoshi	56	D. Salinas	3
514	P. Meléj	9-3-9c	2	Sobornado	55	C. Leighton	6
500	A. Yunusic	9-1-3	3	Don't Be	54	R. Chamorro	10
340	P. Polanco	10v-10c	4	Macuco	53	N. N.	2
528	E. Vidal	3-4-3	5	Minuzzare	53	J. Tobar	9
541	R. Serrano	4-R	6	Arabe	51	M. Olguín	8
522	E. India	8v-5v	7	Entredicho	51	J. C. Silva	1
532	D. Bernal	2-2-2	8	Mesnada	51	C. Delgado	7
591	W. Robles	6-4-1	9	Personificada	50	O. Sánchez	5
527	J. Bravo	10c-6c	10	Demonstrado	49	J. Orellana	4

11^a CARRERA. — 1.600 metros. A las 19.25 horas. Cond. 3^a Válida Triple Central.

523	J. Pichara	8-7-6	1	Marítimo	56	J. Ubillo	3

<tbl_r cells="8" ix="4" maxcspan

ELECTROMAT S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 Y 1984**BALANCE GENERAL**

ACTIVOS	A 31 de diciembre de		PASIVOS Y PATRIMONIO	A 31 de diciembre de				
	1985	1984		1985	1984			
	M\$	M\$		M\$	M\$			
ACTIVO CIRCULANTE								
Disponible	32.869	24.746	PASIVO CIRCULANTE					
Depósitos a plazo	229.156	207.795	Obligaciones con bancos e instituciones	176.221	292.561			
Valores negociables	1.271	1.273	financieras a corto plazo	7.114	391			
Deudores por venta (neto)	114.513	132.429	Dividendos por pagar	75.139	74.710			
Documentos por cobrar (neto)	24.471	37.624	Cuentas por pagar	239	-			
Deudores varios	78.640	98.623	Documentos por pagar	4.386	5.004			
Cuentas por cobrar a empresas			Acreedores varios	36.271	101.702			
relacionadas		1.131	Cuentas por pagar a compañías relacionadas	20.869	24.354			
Existencias	245.981	266.048	Provisiones	8.657	5.501			
Impuestos por recuperar	-	1.108	Retenciones	3.513	5.983			
Gastos pagados por anticipado	538	429	Impuesto a la renta	1.169	1.952			
Otros activos circulantes	73.544	97.334	Impuestos diferidos					
Total activo circulante	800.983	868.540	Total pasivo circulante	333.578	512.158			
ACTIVO FIJO								
Terrenos	15.909	15.909	PASIVO A LARGO PLAZO					
Edificios	109.823	97.258	Provisiones	67.192	45.413			
Maquinarias e instalaciones	558.635	513.254	Impuestos diferidos	14.883	12.914			
Muebles, útiles y herramientas	109.518	101.519	Total pasivo a largo plazo	82.075	58.327			
Vehículos	1.478	1.478	PATRIMONIO					
Otros activos fijos	2.565	4.966	Capital, dividido en 4.000.000 de acciones	489.400	489.403			
Mayor valor por retasación técnica			suscritas y pagadas	92	89			
del activo fijo	413.431	413.885	Reserva de revalorización de capital					
Menos: Depreciación	(328.965)	(264.570)	Reserva por retasación técnica del activo	251.000	269.043			
Total activo fijo	882.394	883.699	fijo	97.521	79.479			
Total activos	1.683.377	1.752.239	Reserva para futuras capitalizaciones					
			Utilidades retenidas:					
			Reserva utilidad 1984 no distribuida	81.666	-			
			Reserva futuros dividendos	5.210	1.113			
			Reserva legal	6.455	33.505			
			Reserva para eventualidades	192.441	192.441			
			Utilidad del ejercicio	175.939	116.681			
			Menos: Dividendo provisario	(32.000)	-			
			Total patrimonio	1.267.724	1.181.754			
			Total pasivos y patrimonio	1.683.377	1.752.239			

ESTADO DE RESULTADOS

	Por los ejercicios terminados	
	1985	1984
	M\$	M\$
RESULTADOS OPERACIONALES		
Ingresos de la explotación	1.524.355	1.395.358
Menos: Costo de la explotación	(798.297)	(719.389)
Margin de explotación	726.058	675.969
Menos: Gastos de administración y ventas	(423.891)	(445.147)
Resultado operacional	302.167	230.822
RESULTADOS NO OPERACIONALES		
Ingresos fuera de la explotación:		
Ingresos financieros	15.669	13.861
Otros ingresos fuera de la explotación	99.939	41.295
	115.608	55.156
Egresos fuera de la explotación:		
Gastos financieros	(49.584)	(31.898)
Otros egresos fuera de la explotación	(57.011)	(43.742)
Corrección monetaria	(91.461)	(49.495)
	(198.056)	(125.135)
Resultado antes de impuesto a la renta	219.719	160.843
Menos: Impuesto a la renta	(43.780)	(44.162)
Utilidad neta del ejercicio	175.939	116.681

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

	Por los ejercicios terminados	
	1985	1984
	M\$	M\$
RECURSOS OBTENIDOS DE:		
Utilidad del ejercicio	175.939	116.681
Más (menos) cargos (abonos) que no representan movimientos de fondos:		
Depreciaciones	73.529	61.444
(Utilidad) en venta activo fijo	(1.158)	(8.887)
Provisión indemnización años de servicio	23.399	19.290
Provisión reparación horno	9.709	-
Aumento (disminución) neto de impuestos diferidos largo plazo	4.674	6.546
Corrección monetaria neta de rubros no circulantes	(10.750)	(2.425)
Otros recursos operacionales	265	8.601
		201.250
Total recursos operacionales	275.607	
OTROS RECURSOS OBTENIDOS:		
Venta de activos fijos	2.236	30.051
Total recursos obtenidos	277.843	231.301
RECURSOS APLICADOS A:		
Adiciones netas al activo fijo	74.690	131.187
Reparación horno de vidrio	-	21.965
Pagos indemnización años de servicio	2.161	10.938
Distribución de dividendos	89.969	23.620
Total recursos aplicados	166.820	187.710
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO		
	111.023	43.591

ELECTROMAT S.A.

**ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA
ANALISIS DE LA VARIACION DEL
CAPITAL DE TRABAJO**

	Por los ejercicios terminados el 31 de diciembre de	
	1985	1984
	M\$	M\$
AUMENTO (DISMINUCION) DEL ACTIVO CIRCULANTE:		
Disponible	8.123	(1.052)
Depositos a plazo	21.361	143.453
Valores negociables	(2)	(9.897)
Deudores por ventas	(17.916)	(35.684)
Documentos por cobrar	(13.153)	(13.312)
Deudores varios	(19.983)	84.187
Cuentas por cobrar a empresas relacionadas	(1.131)	(10.263)
Existencias	(20.067)	10.331
Impuestos por recuperar	(1.108)	(4.606)
Gastos pagados por anticipado	109	429
Otros activos circulantes	(23.790)	97.334
	(67.557)	260.920
(AUMENTO) DISMINUCION DEL PASIVO CIRCULANTE:		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras a corto plazo	116.340	(198.876)
Dividendos por pagar	(6.723)	24.850
Cuentas por pagar	(429)	(17.556)
Documentos por pagar	(239)	-
Acreedores varios	618	(57)
Cuentas por pagar a compañías relacionadas	65.431	(33.149)
Provisiones	3.485	997
Retenciones	(3.156)	3.927
Provisión impuesto a la renta	2.470	(5.984)
Impuesto diferido	783	8.519
	178.580	(217.329)
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO		
	111.023	43.591

Las Notas adjuntas N°s 1 a 22 forman parte integral de estos estados financieros.

**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 Y 1984**

NOTA 1 - INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

ELECTROMAT S.A., sociedad anónima abierta, se encuentra inscrita en el Registro de Valores con el N° 060 y bajo la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA 2 - RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1985 y 1984 han sido preparados de acuerdo a los principios de contabilidad generalmente aceptados y a las normas e instrucciones específicas impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

b) Corrección monetaria

Los estados financieros han sido ajustados para reconocer los efectos de la variación en el poder adquisitivo de la moneda ocurrida en los respectivos ejercicios. Las actualizaciones han sido determinadas sobre la base de los índices oficiales del Instituto Nacional de Estadísticas que dieron origen a un 26,5% para el período 1° de diciembre de 1984 al 30 de noviembre de 1985 (22,2% para igual período del ejercicio anterior). Además, con el objeto de demostrar bajo Corrección monetaria todos los valores correspondientes a actualizaciones, se han incluido en esta cuenta los reajustes de cada ejercicio. Asimismo, los saldos de las cuentas de ingresos y gastos fueron ajustados monetariamente para expresarlos a valores de cierre.

A efectos de posibilitar una mejor comparación, las cifras correspondientes a 1984 (balance general, estado de resultados, estado de cambios en la posición financiera y cifras en notas a los estados financieros) han sido actualizadas en un 26,5%.

c) Activos y pasivos en moneda extranjera

Los activos y pasivos en moneda extranjera, cuyo detalle se incluye en Nota 15, se han traducido a los tipos de cambio vigentes al cierre de cada ejercicio e indicados más adelante y las diferencias de cambio realizadas durante cada ejercicio se cargan o abonan en Otros egresos u Otros ingresos fuera de la explotación (Nota 20). Aquellas diferencias de cambio calculadas al cierre de cada ejercicio se incluyen bajo Corrección monetaria.

	1985	1984
	\$	\$
Dólar estadounidense	183.860	128.240
Marco alemán	74.588	40.873
Franco francés	24.320	13.341
Franco suizo	88.565	49.657
Schillin austriaco	10.644	5.880
Yen japonés	0.914	-

d) Depósitos a plazo

Los depósitos a plazo se presentan al valor invertido más intereses devengados al cierre de cada ejercicio.

e) Valores negociables

Bajo este rubro se han clasificado Pagarés del Banco Central de Chile expresados en Unidades de Fomento, los cuales devengan un 7% de interés anual, y cuyo valor par iguala a su valor presente.

f) Provisión deudas incobrables

Los Deudores por ventas y Documentos por cobrar se presentan en ambos ejercicios netos de provisión para deudas incobrables, la que ha sido constituida considerando todos aquellos saldos por cobrar de dudosa recuperabilidad.

g) Existencias

Las existencias al 31 de diciembre de 1985 y 1984 se presentan al costo de reposición definido por la Ley de la Renta, incorporando además, los insumos por gastos de fabricación aplicados.

h) Impuestos diferidos

La Sociedad mantiene el criterio de reconocer el efecto de impuestos diferidos resultante de diferencias temporales originadas en aquellas partidas que tienen un tratamiento distinto para efectos tributarios y contables.

i) Activo fijo

El activo fijo se presenta en las cuentas específicas de cada rubro al costo más revalorizaciones legales.

Las depreciaciones de cada ejercicio han sido calculadas sobre bases reajustadas según libros y de acuerdo a los años de vida útil asignado a los bienes, e incluyen la depreciación del mayor valor determinado por la tasación técnica del activo fijo efectuada en 1979 de acuerdo con la Circular N° 1529 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

j) Indemnización por años de servicio

Al 31 de diciembre de 1985 y 1984, la Sociedad ha provisionado su obligación por este concepto a base del valor actual, método del costo devengado del beneficio.

NOTA 3 - CAMBIOS CONTABLES

Durante los ejercicios 1985 y 1984 no se produjeron cambios contables que pudiesen afectar los estados financieros.

NOTA 4 - CORRECCION MONETARIA

A continuación se resume la formación del saldo de la cuenta Corrección monetaria, determinado según lo descrito en Nota 2 b):

	1985	1984
	M\$	M\$
Revalorización del capital propio	(241.592)	(194.402)
Actualización de activos y pasivos no monetarios	191.966	182.457
Cargo neto a resultados	(49.626)	(11.945)
Actualización del estado de resultados	(41.835)	(37.550)
Saldo de la cuenta Corrección monetaria	(91.461)	(49.495)

NOTA 5 - VALORES NEGOCIAZABLES

Los saldos al 31 de diciembre de 1985 y 1984, están constituidos por pagarés del Banco Central de Chile Acuerdos N°s 1484 y 1485, según el siguiente detalle:

Pagaré Número	Monto UF	1985	1984
		M\$	M\$
015682-4	36,1176	102	102
015681-6	100,0000	282	282
015680-8	100,0000	282	282
015679-4	100,0000	282	282
015678-6	100,0000	282	282
INTERESES	15,0059	41	43
	451,1235	1.271	1.273

(CONTINUA)

ELECTROMAT S.A.

La valorización de estos instrumentos financieros ha sido determinada en los respectivos ejercicios de acuerdo a lo descrito en Nota 2 e) y tienen vencimiento a diciembre de 1985.

NOTA 6 - EXISTENCIAS

Las existencias al 31 de diciembre de cada año, están constituidas como sigue:

	1985	1984
	M\$	M\$
Productos terminados	150.894	172.167
Productos en proceso	10.995	14.236
Materias primas	78.176	69.864
Productos terminados y materias primas en tránsito	5.916	9.781
	245.981	266.048
	=====	=====

El costo de las existencias ha sido determinado en los respectivos ejercicios de acuerdo con las bases descritas en Nota 2 g) y no excede a los respectivos valores netos estimados de realización.

NOTA 7 - OTROS ACTIVOS CIRCULANTES

Este rubro está compuesto en su totalidad por el derecho que tiene la Sociedad sobre el equivalente en pesos a MUS\$ 400, M\$ 73.544 (MUS\$ 600, M\$ 97.334 en 1984), de acuerdo al contrato de retrocompra a futuro que mantiene con Inversiones Citicorp-Santiago S.A., con vencimiento el 8 de enero de 1986. Este saldo se mantiene en compensación de la obligación que tiene la Sociedad con la misma institución, equivalente a UF 26.408,88, M\$ 74.431 (UF 33.620,78, M\$ 94.845 en 1984), la cual se presenta en el pasivo circulante bajo el rubro Obligaciones con bancos e instituciones financieras a corto plazo.

El contrato estipula que en la fecha de liquidación se establecerá la cuantía de los derechos y obligaciones antes mencionados y se compensarán, extinguéndose hasta por

el monto de la menor de ellas. La parte que resulte deudora, pagará de inmediato a la otra el saldo que adeudare.

Durante el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1985, las operaciones mencionadas han originado un abono neto a resultado de M\$ 7.038 (M\$ 11.385 en 1984), el cual se presenta en gastos financieros M\$ 8.596 (M\$ 5.818 en 1984), comisiones pagadas, en corrección monetaria M\$ 20.758 (M\$ 9.168 en 1984) por el reajuste en UF y en diferencias de cambio M\$ 36.392 (M\$ 26.371 en 1984) por el

NOTA 8 - MAYOR VALOR POR RETASACION TECNICA DEL ACTIVO FIJO

El mayor valor por retasación técnica del activo fijo, de acuerdo con la Circular N° 1529 de 1979, fue originado principalmente por la retasación de maquinarias e instalaciones, terrenos y edificios.

La depreciación del mayor valor por retasación técnica del activo fijo ha sido determinada en los respectivos ejercicios de acuerdo con las bases descritas en Nota 2 i), la que ascendió a M\$ 17.740 en 1985 (M\$ 17.771 en 1984).

NOTA 9 - PRINCIPALES OBLIGACIONES DEL CORTO Y LARGO PLAZO

(Cifras expresadas en miles de pesos conforme a las respectivas equivalencias)

a) Obligaciones con bancos e instituciones financieras a corto plazo

Banco o Institución financiera	Pactada en unidades de fomento		Pactadas en pesos no reajustables		Totales	
	1985	1984	1985	1984	1985	1984
					M\$	M\$
BICE			91.565	19.461	91.565	19.461
Español - Chile			8.071	61.293	8.071	61.293
Citicorp	74.431	94.845			74.431	94.845
Citibank	-	116.962			-	116.962
Santiago			2.154	-	2.154	-
Totales	74.431	211.807	101.790	80.754	176.221	292.561
Capital adeudado	74.431		100.654		175.085	
Interés promedio mensual			1,85%		1,85%	

Porcentaje obligaciones moneda extranjera: 0%

Porcentaje obligaciones moneda nacional : 100%

b) Otros pasivos a corto plazo

	Pactados en dólares estadounidenses		Pactados en otras monedas extranjeras		Pactados en pesos no reajustables		Totales	
	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984
							M\$	M\$
Documentos por pagar					239	-	239	-
Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	35.882	93.078			389	8.624	36.271	101.702
Otros pasivos circulantes	33.048	42.054	6.708	2.664	81.091	73.177	120.847	117.895
Totales	68.930	135.132	6.708	2.664	81.719	81.801	157.357	219.597
Capital adeudado	68.930		6.708		81.719		157.357	

Estas obligaciones no están sujetas a interés

Porcentaje obligaciones moneda extranjera: 48,07%

Porcentaje obligaciones moneda nacional : 51,93%

c) Otros pasivos a largo plazo

Las obligaciones a largo plazo se detallan a continuación, las cuales están pactadas en su totalidad en moneda nacional:

	1985		1984	
	M\$	M\$	M\$	M\$
Provisión indemnización por años de servicio			57.483	45.413
Provisión mantenimiento horno	9.709	-	14.883	12.914
Impuesto diferido			82.075	58.327

NOTA 10 - IMPUESTO A LA RENTA Y TASA ADICIONAL

La provisión para impuesto a la renta y tasa adicional ha sido determinada teniendo presente las disposiciones legales vigentes. El cargo neto demostrado en resultados por este concepto corresponde al siguiente detalle:

	1985	1984
	M\$	M\$
Provisión impuestos a la renta y tasa adicional	38.968	44.447
Ajuste a la provisión del año anterior	512	(215)
Impuesto diferido contabilizado en el ejercicio (Nota 12)	4.300	(70)
Cargo a resultados por impuesto a la renta	43.780	44.162

Durante el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1985 se han efectuado pagos provisionales mensuales por un total de M\$ 35.455 (M\$ 38.464 en 1984), los cuales se demuestran rebajando la provisión por Impuestos a la renta.

NOTA 11 - INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

Tal como se indica en Nota 2 j), la provisión para cubrir la indemnización por años de servicio del personal ha sido calculada sobre la base del valor actual de la obligación total devengada al cierre de cada ejercicio, considerando los retiros anuales máximos establecidos en los convenios colectivos y una tasa de descuento del 7% bruto anual para ambos ejercicios.

ELECTROMAT S.A.

El movimiento de esta cuenta durante los ejercicios es el siguiente:

	1985	1984
	(histórico)	(histórico)
	M\$	M\$
Saldos al inicio del ejercicio	35.899	28.111
Pagos del ejercicio	(1.815)	(7.461)
Provisiones del ejercicio	23.399	15.249
Saldos al cierre de cada ejercicio (Nota 14)	57.483	35.899

NOTA 12 - IMPUESTOS DIFERIDOS

Los saldos por impuestos diferidos al 31 de diciembre de 1985 y 1984, corresponden al siguiente detalle:

NOTA 13 - PATRIMONIO

a) El movimiento de las cuentas de Patrimonio durante los ejercicios terminados al 31 de diciembre de cada año ha sido el siguiente, expresado en valores históricos:

	Capital	Reserva de revalorización de capital	Reserva de retasación técnica del activo fijo	Reserva para futuras capitalizaciones	Utilidades retenidas						Total
					Reserva futuros dividendos	Reserva legal	Reserva para eventuales	Reserva utilidades 1984 no distribuidas	Utilidad del ejercicio		
					M\$	M\$	M\$	M\$	M\$		
Saldos al 1º de enero de 1984	164.880	96.782	225.459	54.992	1.488	21.674	89.679	49.324	704.278		
Distribución de la utilidad											
Dividendos repartidos											
Capitalización de reservas	151.720	(96.728)		(54.992)	14.512		34.812				
Revalorización capital propio	70.285	11	50.052		(16.000)						
Traspaso de la retasación técnica de terrenos a reserva para futuras capitalizaciones											
Traspaso de la depreciación del mayor valor por retasación técnica a reservas para futuras capitalizaciones											
Traspaso por bajas											
Ajuste al valor por acción	(5)	5									
Utilidad del ejercicio											
Saldos al 31 de diciembre de 1984	386.880	70	212.682	62.829	880	26.486	152.128	92.238	92.238	934.193	
Saldos al 31 de diciembre de 1984 corregidos para efectos comparativos	489.403	89	269.043	79.479	1.113	33.505	192.441	116.681	1.181.754		
Distribución de la utilidad											
Dividendos repartidos											
Revalorización capital propio	102.523	19	56.361	16.649	5.210	3.409	40.313	17.108	(92.238)	(52.000)	
Traspaso de reserva legal a futuros dividendos											
Traspaso de la depreciación del mayor valor por retasación técnica a reserva para futuras capitalizaciones											
Traspaso por bajas											
Ajuste al valor por acciones	(3)	3									
Utilidad del ejercicio											
Menos: Dividendo provisorio											
Saldos al 31 de diciembre de 1985	489.400	92	251.000	97.521	5.210	6.455	192.441	81.666	143.939	1.267.724	

b) Con fecha 19 de marzo de 1982, la Junta extraordinaria de Accionistas acordó aumentar el capital social a M\$ 500.000 (4.000.000 de acciones de un valor nominal de \$ 125) en un plazo de 3 años a contar de esa fecha. En cumplimiento parcial de dicho acuerdo en 1984 se procedió a capitalizar la suma de M\$ 151.720, provenientes de reserva de revalorización de capital (M\$ 96.728) y de reserva para futuras capitalizaciones (M\$ 54.992).

c) Por instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros en su Circular N° 428 de fecha 31 de julio de 1984, se traspasó a reserva para futuras capitalizaciones el valor correspondiente a la retasación técnica de terrenos.

d) De acuerdo con las disposiciones contenidas en los estatutos, en cada ejercicio se ha incorporado al capital el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital, quedando éste representado por 4.000.000 acciones de un valor nominal de \$ 122,35, es decir, por el valor total de M\$ 489.400.

e) Con fecha 26 de abril de 1985, la Junta General Extraordinaria de Accionistas acordó aumentar el capital social a M\$ 700.000 (4.000.000 de acciones de un valor nominal de \$ 175), capitalizando fondos de la Sociedad, no provenientes de utilidades, existentes en la actualidad o que se produzcan dentro de los 3 años contados desde esa fecha, faltando en consecuencia al 31 de diciembre de 1985, M\$ 210.600 por capitalizar.

Además la Junta acordó el cambio de razón social de la Sociedad a Electromat S.A.

f) De acuerdo con las disposiciones vigentes, la Sociedad deberá distribuir como mínimo un 30% de la utilidad de cada ejercicio como dividendo en dinero a sus accionistas.

g) Con fecha 26 de abril de 1985, la Junta General Ordinaria de Accionistas aprobó los dividendos N° 65 de \$ 7,14 por acción (M\$ 28.560) y N° 66 de \$ 5,86 por acción (M\$ 23.440), con cargo a la Reserva para futuros dividendos. Además durante el ejercicio 1985 el Directorio acordó el pago de un dividendo provisorio N° 67 de \$ 8 por acción (M\$ 32.000) con cargo a los resultados del ejercicio 1985.

Origen de la diferencia temporal	Efecto de impuestos diferidos (débitos)-créditos			
	1985		1984	
	Corto plazo	Largo plazo	Corto plazo	Largo plazo
Depreciación acelerada	1.743	11.349	3.327	9.169
Provisión deudas incobrables	(394)	-	(1.569)	-
Indemnización por años de servicio	-	4.506	999	3.745
Provisión reparación horno	-	(972)	-	-
Provisión vacaciones	(1.570)	-	(3.162)	-
Gastos de fabricación y embalajes	1.513	-	3.047	-
Otros	(123)	-	(690)	-
	1.169	14.883	1.952	12.914

El efecto neto de impuestos diferidos de cada ejercicio (M\$ 4.300 en 1985 y M\$ 70 en 1984) ha sido imputado a resultados bajo Impuestos a la Renta (Nota 10).

Al 31 de diciembre de 1985 y 1984 se ha calculado el efecto de impuestos diferidos resultante de las diferencias temporales acumuladas, a base de las tasas impositivas que estarán vigentes al momento en que se estima reversarán las diferencias temporales que les dieron origen.

NOTA 14 - PROVISIONES Y CASTIGOS

a) Las provisiones al cierre de cada ejercicio son las siguientes:

	1985	1984
	M\$	M\$
- Provisión deudores incobrables deducida de:		
Deudores por venta	3.243	4.750
Documentos por cobrar	701	1.924
	3.944	6.674
	=	=
- Pasivo circulante	1985	1984
Vacaciones	15.703	13.457
Reparación del horno	11	-
Garantía electrodomésticos	1.229	2.940
Remuneración directorio	2.424	2.990
Reparación maquinaria	-	2.032
Otras menores	1.502	2.935
	20.869	24.354
	=	=
- Pasivo largo plazo	1985	1984
Reparación del horno	9.709	-
Indemnización por años de servicio del personal (Nota 11)	57.483	45.413
	67.192	45.413
	=	=

(CONTINUA)

ELECTROMAT S.A.

b) El detalle de los castigos efectuados en los ejercicios 1985 y 1984 es el siguiente:

	31 de diciembre de 1985	1984
	M\$	M\$
Deudas incobrables	2.871	3.765
Existencias	8.361	9.490
Activo fijo	-	8.600
	<u>11.232</u>	<u>21.855</u>
	<u><u> </u></u>	<u><u> </u></u>

NOTA 15 - ACTIVOS Y PASIVOS EN MONEDA EXTRANJERA

Tal como se indica en Nota 2 c), los pasivos en moneda extranjera se han traducido a los tipos de cambio vigentes al cierre de cada ejercicio. El detalle de estos pasivos es el siguiente:

	1985	1984
	M\$	M\$
Activos		
Circulante		
Otros activos circulantes en dólares estadounidenses (400.000 en 1985 y 600 en 1984)	73.544	97.334
Pasivos		
Circulante		
Cuentas por pagar a compañías relacionadas en dólares estadounidenses (235.419,68 en 1985 y 677.088,60 en 1984)	43.284	109.840
Cuentas por pagar:		
En dólares estadounidenses (179.742,98 en 1985 y 259.236,35 en 1984)	33.048	42.054
En marcos alemanes (53.283,16 en 1985 y 22.660,77 en 1984)	3.974	1.171
En schillings austriacos (90.045,99 en 1985 y 96.125,14 en 1984)	958	715
En francos franceses (72.996,75 en 1985 y 36.608,00 en 1984)	1.775	617
En francos suizos (2.559,50 en 1984)	-	161

NOTA 16 - REMUNERACIONES AL DIRECTORIO

Durante el ejercicio, los señores Directores devengaron una remuneración total ascendente a M\$ 2.424 (M\$ 2.990 en 1984).

NOTA 17 - CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

Al 31 de diciembre de 1985 la situación de pasivos contingentes es la siguiente:

a) Garantías por presentación a propuestas públicas

	Tipo de documento	Saldos pendientes
	M\$	M\$
Codelco	Boleta garantía	1.544
		<u><u> </u></u>

b) Garantías para importaciones

Banco de Santiago	Pagaré	33.372	13.789
Proveedores varios	Letras	35.724	35.724
		<u><u> </u></u>	<u><u> </u></u>
		<u>69.096</u>	<u>49.513</u>

Al 31 de diciembre de 1984 se mantenían garantías por presentación a propuestas públicas por M\$ 2.804 y garantía para importaciones por M\$ 35.225 por saldos pendientes de cancelación ascendentes de M\$ 91.616.

NOTA 18 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

De conformidad a lo dispuesto en la Circular N° 239 de la Superintendencia de Valores y Seguros, se indican a continuación las transacciones de acciones efectuadas durante cada ejercicio por los señores Directores, Gerentes, Inspectores de Cuentas y Accionistas que posean más del 10% del capital pagado de la Sociedad, según surge del registro de accionistas.

	1985	1984
	Compras	Ventas
	Compras	Ventas
Pierre Lehmann Chaufour	-	-
David L. Wieting von Steeg	909	-
		9.871
		-

NOTA 19 - SANCIONES

Durante los ejercicios 1985 y 1984 no hubo sanciones por parte de la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA 20 - INGRESOS Y EGRESOS FUERA DE LA EXPLOTACION

El detalle de los principales conceptos que componen estos rubros es el siguiente:

	1985	1984
	M\$	M\$
Otros ingresos fuera de la explotación:		
Comisiones por ventas	3.866	2.094
Descuentos percibidos de proveedores	2.092	2.307
Recuperaciones varias	8.690	-
Utilidad neta en venta activo fijo	1.158	8.887
Diferencias netas de cambio realizadas	84.133	28.007
	<u>99.939</u>	<u>41.295</u>
Otros egresos fuera de la explotación:		
Bajas bienes retasación técnica	265	4.679
Descuentos otorgados a clientes por pago anticipado	56.746	37.634
Otros	-	1.429
	<u>57.011</u>	<u>43.742</u>

NOTA 21 - TRANSACCIONES ENTRE PARTES RELACIONADAS

Las transacciones entre partes relacionadas, sus saldos y efectos en resultados corresponden al siguiente detalle:

a) Los saldos en cuentas corrientes netos al 31 de diciembre de cada año se desglosan como sigue:

	1985	1984
	M\$	M\$
General Electric Co.	(27.147)	(49.416)
General Electric Do Brasil S.A.	(9.124)	(46.267)
General Electric Argentina S.A.	-	380
General Electric Mexico	-	606
General Electric Technical Services	-	145
General Electric Medical Systems	-	(6.019)
	<u>(36.271)</u>	<u>(100.571)</u>

Los saldos anteriores incluyen las siguientes cuentas por cobrar:

	1985	1984
	M\$	M\$
General Electric - USA		
Reembolsos varios	5.863	16.069
General Electric - Brasil		
Compensación por calidad	1.540	414
General Electric - Argentina		
Venta artículos terminados	-	659
General Electric - México		
Venta artículos terminados	-	605
General Electric Technical Services - Chile		
Servicios Administrativos	-	145
	<u>7.403</u>	<u>17.892</u>

Estas operaciones corresponden al giro de la Sociedad y son recuperables en el corto plazo.

(CONTINUAR)

ELECTROMAT S.A.

(CONCLUSION)

b) Las transacciones y sus efectos en resultados al 31 de diciembre de cada año corresponden al siguiente detalle:

Transacciones efectuadas	Monto de la transacción		Efecto en resultados		Cuentas de resultado
	1985	1984	1985	1984	
	M\$	M\$			
1. General Electric Co. (USA) (Propietaria del 70,4% de las acciones de la Sociedad)					
Compra de materias primas	55.497	55.469	-	-	-
Compra de artículos terminados	74.081	117.405	-	-	Gastos administración y ventas
Asesoría técnica recibida	26.359	31.873	26.359	31.873	-
Compra de activo fijo	18.881	25.578	-	-	Gastos administración y ventas
Otros (folletos técnicos, elementos de promoción, lubricantes especiales, etc.)	3.329	3.714	3.329	3.714	Gastos administración y ventas
Servicios prestados (mantención de equipos estudio de mercado, etc.)	-	286	-	286	Gastos administración y ventas
Comisiones por ventas	1.738	707	(1.738)	(707)	Ingresos fuera de la explotación
Recuperación gastos publicidad	3.284	-	(3.284)	-	Gastos administración y ventas
Recuperación gastos varios	5.602	-	(5.602)	-	Ingresos fuera de la explotación
Venta de productos semielaborados	-	725	-	408	Costo de la explotación
Venta de activo fijo	-	11.514	-	(23)	Ingresos fuera de la explotación
2. General Electric do Brasil S.A. (Filial de General Electric Co.)					
Compra de materias primas	37.616	23.275	-	-	-
Compra de artículos terminados	14.143	42.332	-	-	-
Comisión por ventas	381	206	(381)	(206)	Ingreso fuera de explotación
Compra de repuestos	437	359	437	359	Gastos administración y ventas
Compensación por calidad	760	-	(760)	-	Ingresos fuera de la explotación
3. General Electric Technical Services (Chile) (Filial de General Electric Co.)					
Venta de activo fijo	1.039	-	-	-	-
Venta de artículos terminados	7.806	-	(55)	-	Ingresos de la explotación
Servicios administrativos	1.251	724	(1.251)	(724)	Ingresos fuera de la explotación
4. General Electric de Venezuela (Filial de General Electric Co.)					
Venta de repuestos	390	-	(262)	-	Ingresos de la explotación
Venta de activo fijo	-	755	-	(427)	Ingresos fuera de la explotación
5. General Electric Argentina S.A. (Filial de General Electric Co.)					
Venta de materias primas	-	39	-	-	-
Venta de productos semielaborados	-	554	-	(142)	Ingresos de la explotación
Compra de artículos terminados	-	295	-	-	-
6. General Electric México (Filial de General Electric Co.)					
Venta de activos fijos	-	16.458	-	(8.526)	Ingreso fuera de la explotación
7. General Electric Tasa-Turquía (Filial de General Electric Co.)					
Venta de productos semielaborados	-	1.904	-	1.314	Costo de la explotación

NOTA 22 - HECHOS POSTERIORES

A la fecha de emisión de los estados financieros correspondientes a los ejercicios 1985 y 1984 existen los siguientes hechos posteriores relevantes que mencionar:

Al 31 de diciembre de 1985:

A esta fecha no existen hechos posteriores relevantes.

Al 31 de diciembre de 1984:

- El 4 de enero de 1985 el Directorio de la Sociedad acordó repartir el dividendo provisorio N° 65 por un monto de \$ 6 - por acción, con cargo a las utilidades del ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1984, con un desembolso total de M\$ 24.000. Este dividendo debió ser pagado el 31 de enero de 1985. Sin embargo, el 30 de enero de 1985, por oficio N° 000383, la Superintendencia de Valores y Seguros ordenó al Directorio y a la Gerencia de Electromat S.A. abstenerse de pagar el dividendo provisorio acordado, debiendo el Directorio dejar sin efecto el acuerdo respectivo. Con motivo de esta orden de la Superintendencia, no se hizo efectivo el pago del dividendo y con fecha 4 de febrero de 1985, el Directorio procedió a dejar sin efecto el acuerdo correspondiente.
- Con fecha 21 de enero de 1985, el Banco Central de Chile autorizó la renovación del Contrato de asistencia técnica con General Electric Co., por un nuevo período de 5 años.

Huérfanos 863
Casilla Correo 3337
Santiago - ChileTeléfono 383023
Telex 441013 PRICE CZ

Price Waterhouse



DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

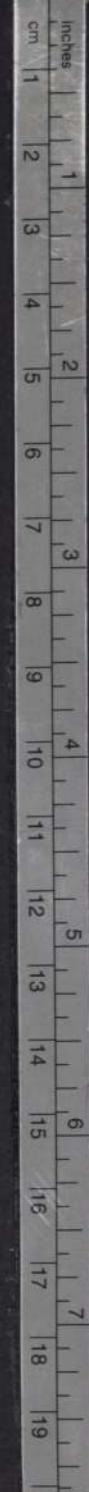
Santiago, 5 de febrero de 1986

A los señores Accionistas y Directores
ELECTROMAT S.A.

Hemos examinado los balances generales de ELECTROMAT S.A. al 31 de diciembre de 1985 y 1984 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de ELECTROMAT S.A. al 31 de diciembre de 1985 y 1984 y los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por los respectivos ejercicios, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros, uniformemente aplicados.

Jaime Vial V.
C.C. N° 4100-4



Comienza "Hogar,
Dulce Hogar..."

A las 13 horas de hoy por Radio Carrera se lanzará el primer programa de "Hogar Dulce Hogar", en su nueva etapa después del fallecimiento de su creador Eduardo de Calixto.

Sus tradicionales personajes serán interpretados por actrices y actores de teatro como Tennyson Ferrada, en el tío Olegario, Kika, Blanca Valdivia, como la Sinfónica, Yoya Martínez, como la suegra, Peggy Cordero, como la Raca, Jorge Boudón, en el triple papel de el Maestro Chasquilla, el Perico y el Tereso, María Carrasco como la Menche, Mónica de Calixto, como la sobrina, y en el papel de la Potoca y los libretos Marcella de Calixto.

El horario será de lunes a viernes de 13 a 13.30 horas y de 20 a 20.30 horas.



La obra "Preludios Dramáticos" del compositor chileno Domingo Santa Cruz ha escogido la Orquesta Filarmónica para su segundo programa.

Con la Sinfonía N° 38 'Praga'

Filarmónica inicia su ciclo dedicado a Mozart

Un variado repertorio ofrecerá en su segundo programa de la Temporada 1986 la Orquesta Filarmónica de Santiago, bajo la dirección de su director Juan Pablo Izquierdo. Contempla las obras Sinfonía N° 38 de W. A. Mozart; Preludios Dramáticos de Domingo Santa Cruz; Noches en los Jardines de España de M. de Falla en la interpretación del destacado pianista chileno Oscar Gacitúa y Bolero de M. Ravel.

Estas presentaciones que contemplan "excelentes obras" a juicio del director Juan Pablo Izquierdo, se inician con una de las creaciones maestras de Mozart, la Sinfonía N° 38 "Praga", que el compositor dedicó a esta ciudad. Se dice que cuando Mozart llegó

a este lugar en 1787 lo describió como "una hermosa y agradable ciudad" y aparte de alabar la belleza intrínseca de la capital checa, considerada una de las más hermosas del mundo, Mozart tuvo buenas razones para hacerla, pues tuvo allí una calurosa recepción con motivo del estreno de sus óperas "Las Bodas de Fígaro" y "Don Giovanni". Es por ello que esta obra dedicada a Praga por el compositor, obedece al doble motivo de la belleza de la ciudad misma y de la gratitud del maestro hacia los melómanos que tan bien acogieron sus creaciones.

Un crítico de la época escribió de esta Sinfonía N° 38 de Mozart que se mostró en 1787 que "este programa de sinfonías escogido por Mozart para es-

ta ocasión son todas obras maestras en lo que se refiere a composición instrumental; poseen todas ellas un ritmo y una dinámica que de inmediato conectan el espíritu del oyente con algo superior...".

PRELUDIOS DRAMATICOS

El propio Juan Pablo Izquierdo se muestra muy complacido de poder ofrecer en este programa la obra Preludios Dramáticos del destacado compositor chileno Domingo Santa Cruz. "Pienso que es de mucho interés presentar en esta temporada 1986, obras de compositores chilenos. En esta oportunidad, ofreceremos esta creación de Domingo Santa Cruz, y, para el mes de junio, ya está anunciada la obra "Equinoccio" de Leni Alexander", dice.

Domingo Santa Cruz, desde una perspectiva histórica, es el último de la generación de los grandes compositores chilenos nacidos en el siglo XIX. Como compositor ha obtenido numerosos premios y recompensas, y su labor creativa es de gran importancia en la historia de nuestra música, pues marca hitos que han servido como marco de referencia para compositores posteriores. Los Preludios Dramáticos que interpretará la Orquesta Filarmónica de Santiago en este segundo programa de su temporada, son una evocación de su mujer, Wanda Morla, al cumplirse el 14 de abril de 1946, veinte años de su muerte. Cada uno de ellos tiene títulos muy sugerentes: "Presentimientos", "Desolación" y "Preludio trágico", el tercero. Compuestos en 1946, fueron estrenados en Santiago, el 30 de agosto de 1946, por la Orquesta Sinfónica de Chile, conduciendo Armando Carvajal.

NOCHES EN LOS JARDINES DE ESPAÑA

El destacado pianista chi-

leno Oscar Gacitúa, quien viene de cumplir un exitoso año 85 con presentaciones en Roma, Ginebra, Viena, Londres, y ciudades alemanas, será el solista en la obra Noches en Los Jardines de España de M. de Falla. Totalmente recuperado de una caída que lo tuvo delicado, a fines del año recién pasado, dará una vez más prueba de su talento en esta obra de M. de Falla, compositor que él describe como "Cumbre de la música". De Noches en los Jardines de España dice Oscar Gacitúa: "Para mí es muy grato interpretar esta pieza de M. de Falla, que a mi juicio no sólo es un autor cumbre de la música española, sino de la música en general. Esta obra es una de sus creaciones más hermosas y tiene especial significado para mí, pues la he interpretado junto a importantes orquestas y directores. La última vez que la interpreté fue con la Orquesta Filarmónica de Dresden y bajo la dirección de Kurt Mazur, uno de los más importantes directores del momento. En Chile lo hice bajo la batuta de Agustín Cullen, en 1966. Y en cuanto a la exigencia para el intérprete, pienso que éste debe poseer un temperamento latino para dar en su esencia esa tónica española. Yo sin dificultad puedo entregar ese estilo: el cante jondo, los bailes y ritmos españoles de esta pieza. El solista debe conocer y sentir esto para dar la justa esencia de la obra".

"Noches en los Jardines de España es una obra sinfónica para piano y orquesta. En esta composición es donde más claramente se nota la influencia del impresionismo francés, con cuyos creadores (Debussy, ante todo) De Falla convivió durante seis años en París (1907-1914). En ella evoca la Andalucía romántica y morisca. Las partes se titulan: "En el Generalife", "Danza Lejana"; "En los jardines de las sierras de Córdoba".

Completando el programa se ofrecerá la obra "Bolero" de Ravel.

En Televisión Nacional

"El Señor Smith" causa alarma por su enfermedad

El "Señor Smith" causará alarma, hoy lunes a las 21.30 horas, cuando se sepa que está enfermo y que corre peligro su altísima inteligencia, la cual sobrepassa a un C.I. de 200.

Una fuerte gripe afecta a este orangután, interpretado por C.J. —el que se transformó en estrella de Hollywood luego de trabajar junto a Bo Derek en "Tarzán"—, el que trabaja para un Instituto de Investigación Científica en Washington.

En el capítulo de esta semana, el "Señor Smith" se ve

rá afectado por una fuerte gripe, lo que preocupará mucho a sus amigos y a la gente para la cual colabora. Un médico le recetará una píldora, cada ocho horas. Sin embargo, esta vez la inteligencia —o la memoria— traicionará al "Señor Smith": tomará ocho tabletas, cada hora.

Es entonces, cuando se empieza a creer que el simio perdió su inteligencia, pues comenzará a cometer todo tipo de torpezas, divertidas para los telespectadores, pero para preocupar al grupo que rodea al "Señor Smith".

¡Hola, que tal!

FESTIVAL de la UNA.

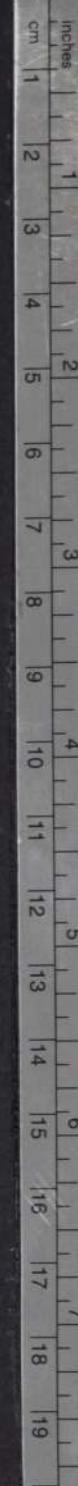
DE LUNES A VIERNES
A LAS 12:15 HRS.



Vuelve Enrique Maluenda, con su alegría y su fuerza, saludando diariamente a nuestro público. Este es su octavo año entre nosotros, contagiando con su optimismo y presentando siempre novedades que se suman a los espacios ya conocidos. Y ésta será una temporada de muchas sorpresas, porque el Festival de la Una tiene secciones, concursos e integrantes nuevos, y más humor que nunca. Por eso, después del mediodía acomódese frente a la pantalla de Televisión Nacional, responda al ¡hola, qué tal... y diviertase un rato largo.

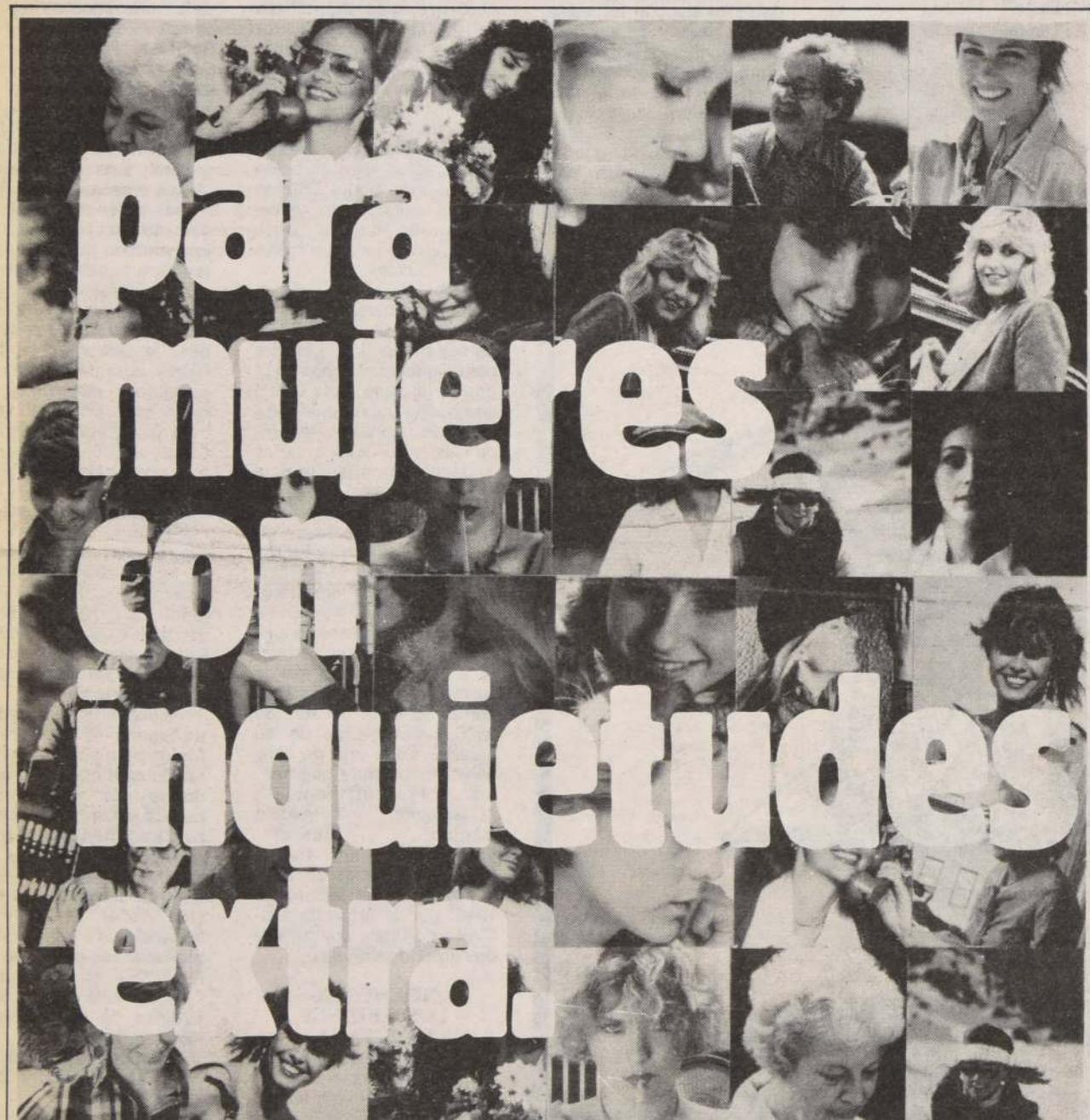
Auspician: Deyco-Virginia; Productores de Pollo.

IN Televisión Nacional de Chile





Gabriela Velasco retorna a la pantalla chica como conductora del programa femenino de Canal 11 "Extra Mujeres" realizado por un equipo de siete periodistas.



para mujeres con inquietudes extra

No deje de ver

 **extra
MUJERES**

**en su nuevo horario
de las 18:00 hrs.**

Extra Mujeres presenta, en su nueva temporada, un nuevo perfil.

Nuevas secciones. Nuevo estilo. Más dinámico. Más ágil y entretenido. Un programa para mujeres con inquietudes extra.

Conduce Gabriela Velasco, de lunes a viernes a las 18:00 hrs.

UN ENFOQUE ORIGINAL

Santiago de Chile,
Lunes 17 de Marzo de 1986 **LA NACION**

Hoy, a Canal 11

Con un nuevo horario y Gabriela Velasco en la conducción regresa programa "Extra Mujeres"

Hoy retorna a las pantallas de Canal 11 el programa femenino "Extra Mujeres", dirigido y producido por Helga Thieme, y con la conducción central de Gabriela Velasco.

El espacio irá desde las 18.00 a las 19.00 horas, diariamente. Este nuevo horario se estableció luego de un sondeo de opinión

que determinó que las mujeres preferían ver el programa en la tarde.

En cuanto a las novedades y el nuevo estilo que se anuncia Helga Thieme afirma que se pretende básicamente instruir y orientar a la mujer en la búsqueda de las mejores soluciones a sus problemas cotidianos. Asimismo se pretende darle a

"Extra Mujeres" un carácter de servicio y utilidad para la familia chilena, respondiendo a sus necesidades e inquietudes. Estos objetivos tratarán de ser cumplidos de manera entretenida a través de varias secciones.

Entre éstas cabe destacar reportajes, noticias nacionales e internacionales y entrevistas a diferentes personajes. Se abarcarán temas de salud, nutrición y computación, entre otros.

Pero como también se trata de entretener se ha

Debuta compañía teatral

Con la obra "El Socio", del autor inglés Barry Hines, próximamente debutará la Compañía Teatro Chileno.

La pieza será estrenada la próxima semana en la ex Sala Bulnes, ubicada en Av. Bulnes 188, la que fue refaccionada y donde actualmente funciona una academia de baile.

Integran el elenco Marlene Klagges, joven actriz egresada de la Universidad Católica; Osvar Castro, del mismo plantel, y Fernando Fariñas, conocido fundamentalmente por su labor en telenovelas, además de Fernando Gallardo.

La pieza se encuentra en pleno ensayo y se pretende hacer de ella un montaje de gran creación artística.

programado para "Extra Mujeres", concursos, un miniteatro y un espacio dedicado al humor.

TRABAJO PERIODISTICO

Siete periodistas trabajan en este programa femenino, cuya coordinación y libretos están a cargo de Renée Gewold.

Para establecer la labor de este equipo, ejecutivos de Canal 11 decidieron usar las encuestas y consultar a los telespectadores mismos sobre sus requerimientos. Es así como se concluyó que "Extra Mujeres" cubre una amplia gama de motivaciones e inquietudes de la mujer, que se le percibe como un espacio de ayuda a la comunidad y a la dueña de casa, a través de aportes prácticos y concretos.

PARA LOS JOVENES

Al igual que el año pasado, habrá un espacio para la juventud. Este partirá el 1º de abril y estará a cargo de Katherine Salosny. En él se dará respuesta a las necesidades actuales de los jóvenes.

En media hora Katherine Salosny entregará noticias de orden juvenil, como deportes, cultura, ciencia, reportajes musicales y viudez.

Será, aseguran, "un programa diferente, original, que responderá a las inquietudes de la actual generación como corresponde a un espacio televisivo y comunicacional que debe entretener, informar y entregar cultura".

Se titulan directores de TV

□ Al acto asistirá como invitado el guitarrista flamenco Carlos Lederman

Su primera generación de directores, productores y guionistas de TV, cine, radio, diaporamas y spots comerciales titulará, a las 19 horas de hoy, en el Teatro Las Américas, de Providencia 2563, la Escuela de Altos Estudios de la Comunicación y Educación.

En el acto, que contará con la presencia del eximio guitarrista flamenco Carlos Lederman, con actuaciones en España, igualmente se entregarán diplomas de perfeccionamiento a animadores de TV, locutores de radio y comunicadores deportivos especializados en narración y comentarios.

Mientras los técnicos en comunicación audiovisual efectuaron sus estudios en seis semestres, cumpliendo con períodos de práctica profesional, confección de memoria y examen de grado, los interesados en adquirir conocimientos para



Carlos Lederman
enfrentar cámaras y microfonos estudiaron durante un año.





Pedro Linares junto a algunos de los artistas que integran su compañía durante una de sus exitosas presentaciones en la capital.

De 25 pintores

Exposición de 200 obras nacionales

La Asociación Canadiense de Chile realizará una venta de cuadros de 25 pintores chilenos el miércoles 9 de abril, a las 19.00 horas, en la residencia del embajador.

En la muestra —expuesta en tres salones de la Embajada— se incluyen más de 200 cuadros de estilos muy distintos y ejecutados también en diferentes técnicas, como óleos, acuarelas, acrílicos y pasteles.

Los beneficiados directos



Diferentes artistas se concentrarán el próximo jueves en el "Club Aníbal Troilo", Independencia 816, para rendir homenaje al destacado violinista Apolo Coba. Este aparece en la fotografía, al fondo. Cantan Agustín Copelli y Alberto Duval, quienes también estarán presentes en la cita. Otros cantantes de tango que se harán presentes serán Raúl Marcó y Alberto Ruiz.

Homenaje a Apolo Coba

Con motivo de cumplirse los 45 años de vida artística del destacado violinista nacional Apolo Coba, el "Aníbal Troilo Tango Club" ha programado para este jueves, desde las 18.00 horas en adelante, un acto en homenaje al famoso exponente de la música y el tango.

Las entradas están a la venta en la sede ubicada en Independencia 816, segundo piso.

Debutó hijo de Deneuve-Vadim

PARÍS (ANSA).— El joven Christian Vadim, hijo de Catherine Deneuve y del realizador Roger Vadim, acaba de debutar en "El bello indiferente", de Jean Cocteau, en el "caffé-teatro" "Le bec fin", de esta capital.

Por supuesto, asistieron sus progenitores, aunque ambos se encuentran muy

ocupados en estos últimos tiempos. Catherine Deneuve adorna las marquesinas parisinas noche a noche junto a dos glorias del teatro francés como Danielle Darrieux y Víctor Lanoux en "El lugar del hecho", de André Techiné, y en lo que se refiere a Roger Vadim, prepara una nueva película.

Estará hasta el 30 en el Teatro de las Américas

La zarzuela se despide de Santiago

□ La compañía de Pedro Linares emprende gira por el norte y sur del país

Al cumplirse 100 representaciones del Programa "Zarzuela 86" en el Teatro de las Américas, la "Compañía de Zarzuelas y Operetas de Pedro Linares", termina a fines de mes definitivamente sus presentaciones en Santiago, para partir en una extensa gira por el norte del país, iniciándola en La Serena los días 4, 5, 6 y 7 de abril, para continuar a Copiapó, El Salvador, Antofagasta, Pedro de Valdivia, María Elena, Chuquicamata, Calama, Iquique y Arica, estimándose el regreso a Santiago, alrededor del 23 de abril.

De regreso a Santiago, habrá funciones especiales en Valparaíso y Los Andes. La Compañía descansará unos días y emprenderá una gira hacia el sur del

país, contemplando las plazas más grandes como Concepción, Talcahuano, Temuco, Puerto Varas, Puerto Montt, Ancud, Coihaique y Punta Arenas.

TEATRO DE LAS AMÉRICAS

Mientras la compañía de zarzuelas realiza sus giras al norte y sur del país, el Teatro de las Américas pondrá en escena otras obras musicales, tales como "El Violinista en el Tejado" y "El Hombre de la Mancha".

Se estima que la "Compañía de Zarzuelas de Pedro Linares" volverá a presentarse en esta sala en temporada de invierno, con programa nuevo y con muchas novedades.

BALANCE DE LA TEMPORADA DE ZARZUELA

La Compañía debía presentarse en el Teatro de las Américas, desde el 10 al 24 de enero, sin embargo, el éxito obtenido obligó a los empresarios del teatro y a la compañía a permanecer por tres meses en funciones, debiendo, de paso, suspender su gira al norte del país, solamente cumpliendo con Viña del Mar entre el 25 y el 30 de enero, para volver a Santiago hasta la fecha, terminando el 30 de marzo próximo.

Entre 50 y 60 mil personas han visto este espectáculo, considerando Santiago y Viña y se espera aumentar la cifra al término de la temporada.

ESTA COMEDIA ES UNA VERDADERA "MONADA"

El Sr. Smith



En esta comedia llena de suspense, emoción y abundantes carcajadas y sorpresas, la primera sorpresa es encontrarnos con que el protagonista es un simio. Debido a la ingestión de una fórmula secreta, el mono adquiere una super-inteligencia computarizada, aunque permanece con su apariencia animal. Esto da lugar a situaciones de mucho humor, astucia y jocosa ironía.

Bajo la dirección de ED WEINBERGER, el rol protagónico lo desempeña C.J. (el simio que trabajó en Tarzan junto a Bo Derek), acompañado de un gran elenco de actores.

HOY
21:30 hrs.

IN Televisión Nacional de Chile

TELEPROGRAMAS

CANAL 5



19.00 HOLA NIÑOS
19.20 PIPIRIPAO
19.25 EL LIBRO GORDO DE PETETE
19.50 CANCIONES CON PACHI
20.30 EL FANTASMA
21.25 UCV NOTICIAS
21.25 VIDEO GOL
21.30 SHOW DE GOLES
22.30 CINE DOCUMENTAL. "Todo en un día de Verano". Las actividades en un día cualquiera de la Gran Bretaña, desde el minero galés que se levanta, hasta el día del Derby. El Príncipe Carlos; campesinos, mineros, o no. Gente común desempeñando labores comunes



EL SEÑOR SMITH, simpática serie de aventuras en Canal 7.

Los cambios de programación de última hora son de exclusiva responsabilidad de los canales de televisión

CANAL 7



10.30 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART
11.00 FANTASMA DEL ESPACIO Y LOS HER-COLOIDES
11.30 LOS SUPER AMIGOS
12.10 LA COCINA DE MONICA
12.15 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa de familia conducido por Enrique Maluenda. Esta semana destacamos las canciones de Sandra Mihanovich, Luis Jara, Pachucu, Andrea Labarca y el Chilote Peñaloza
14.00 EDICION UNO. Avance informativo
14.30 TU O NADIE. Teleserie mexicana
15.15 JUANA IRIS. Teleserie mexicana
16.00 EL HOMBRE NUCLEAR
17.00 TARDES DE CINE. "INFLUENCIAS DEL PASADO. Con Mary Crosby, Gary Frank y Celeste Hom. El constante recuerdo de su madre, que se arrojó desde un acantilado, acompaña siempre a una joven reportera de televisión, provocándole horribles pesadillas
18.30 LA DAMA DEL BALCON. Teleserie nacional
19.15 LA VILLA. Teleserie nacional. Con Lucy Salgado, Violeta Vidaurre, Gloria Laso, Sonia Viveros, Enrique del Valle, Tomás Vidiella. Al regresar los jóvenes de la cordillera, la acción se va centrando en ellos, en sus relaciones con los distintos grupos familiares, mientras, paralelamente, se mantiene como ilación la historia policial
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
21.30 EL SEÑOR SMITH. Serie norteamericana
22.30 JESSIE. Serie norteamericana policial protagonizada por Lindsay Wagner como la doctora Jessie Hayden
23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa
23.50 CINE NOCTURNO. "LA OTRA MUJER". Con Hal Linden, Anne Mears y Madolyn Smith. Mientras velaba a su esposa, muerta en un accidente, un editor de libros —ya maduro— conoce a una joven compañera de estudios de su hija con la cual no tarda en casarse a pesar de la notoria diferencia de edad

CANAL 11



07.00 PANORAMA AL DESPERTAR
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR. Revisando la prensa. El tiempo. Comentarios con Marcos Huberman, Gimnasia, Los mejores reportajes del '85, Pepe Guixé y su cámara, Noticias, Medicina, Reportajes, Jardinería, Cocina, Los 40 principales con Iván Hernández. Conduce Jorge Rencoret
10.30 DIBUJOS ANIMADOS
11.00 FRANJA INFANTIL. Patio Plum, Merry Melodies, Patio Plum, Popeye, Patio Plum
12.30 CIERRE
16.00 CARTA DE AJUSTE
16.15 DIBUJOS ANIMADOS
16.45 FRANJA INFANTIL. Patio Plum, Merry Melodies, Patio Plum, Lassie, Patio Plum
18.00 EXTRA MUJERES
19.00 NIDO DE SERPIENTES. Teleserie brasileña
20.00 SUPER AGENTE 86. Comedia
20.30 PANORAMA. Noticiero
21.30 VERANO AZUL. "La Navaja", Antonio Ferrandis, María Garralón y Pilar Torres. El Chanquete empieza a dar los primeros síntomas de su mal, que a la poste lo llevará a la tumba. Pese a ello, aplaca los ánimos entre los miembros de la pandilla que están alterados por la presencia de un grupo de hippies
22.30 AVANCE DE NOTICIAS
22.35 EJERCITO SECRETO. "El sonido del trueno". Con Bernard Hepton, Angela Richards, Clifford Rose, Terrence Hardiman, Juliet Hammond-Hill, Ron Pember, Paul Shelley. Los alemanes preparan la evacuación de Bélgica colocando explosivos en puentes y edificios. Entre tanto, Monique y Natalie son encarcelados por una turba de colaboracionistas. La trampa ha sido tendida por el Mmoyor Reinhart que infiltró un espía en el comité comunista de la resistencia
23.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE

CANAL 13



11.00 FESTIVAL INFANTIL. EL PLANETA DE GILLIGANS Mr. MAGOO
11.50 EL CONEJO DE LA SUERTE Y SUS AMIGOS
12.10 EXITO. Conducción de José A. Fuentes
13.35 DIAMANTES. "El reencuentro"
14.30 TELESTAR. Noticias
14.55 VISIONES. "Hospital de Carlos Faz"
15.00 GABRIELA. Teleserie brasileña
16.15 EL MAESTRO. Hoy: "Estrategia"
17.15 CINE EN SU CASA. "Esta joven se alquila". Con Bess Armstrong, Celeste Holm, Cliff The Joun. Una joven detective privado debe investigar el asesinato de un escritor de Hollywood que recientemente la había contratado para guardar unos manuscritos
18.55 VISIONES. "Casa Colorada" Ernesto Charton de Treville
18.56 AVANCE NOTICIOSO
19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL. "Goya". La vida y obra de este pintor cuya existencia transcurrió en una época tormentosa de la historia de España
19.50 ANGEL MALO. Teleserie chilena
20.55 TELETELCE. Noticias
21.58 EL GRAN HEROE AMERICANO. Hoy: "Magos y Guerreros".
22.55 VISIONES. "Mercado de Lota bajo"
23.00 HOMBRES DE BLANCO
00.00 TELENOCHE. Noticias
00.20 CINE DE ULTIMA FUNCION. "EL SECRETO DE LA ISLA MALDITA". Con Barbara Shelley, Jack Hedley, Charles Tingwell. Historia cuya trama describe como una reportera británica sobrevive a un accidente de aviación durante la guerra en Kuala Lumpur, debiendo después eludir el asedio de los japoneses. El avión en que viaja una agente secreta británica es derribado por los japoneses, pero ella se salva en paracaídas debiendo enfrentar el asedio de los japoneses en un campo de prisioneros aliados

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

ACAPULCO. Uruguay 2092. Desde las 14 hrs. "Terminator", "Hot Dog" y "Nunca digas nunca jamás" (21) \$ 80.
ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 14 hrs. "Los tiempos de la vaselina" y "Yo te amo" (21) \$ 120.
ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 hrs. "Amor 83" y "Locura americana" (21) \$ 140.
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.15 hrs. "Sol de medianoche" (men) \$ 230.
APOQUINDO. Apoquindo 3384 (2313560) 16, 19 y 21.45 hrs. "El primer año del resto de nuestras vidas" (18) \$ 250.
AUTOCINE VIZCACHAS. (500931) Funciones viernes, sábado y domingo.
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "Ya nunca más" y "Fiebre de amor" (men) \$ 120.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 17 y 20.30 hrs. "Los unos y los otros" (14) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 140.
CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Los hombres del clan", "El trío infernal" y "Profesía de un delito" (18) \$ 90.
CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "La isla de las condenadas" (21) \$ 220 L. a V. may. 60 años \$ 160.
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 12.30 hrs. "Testigo en peligro" (18) \$ 180.
CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Porky dos", "Terminator" y "10 minutos para morir" (18) \$ 80.
CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 11 hrs. "Virilidad" y "Comportamiento sexual de una adolescente" (21) \$ 120.

CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "Comando" (21) \$ 160.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (69600735) Desde las 11 hrs. "Rambo II, la misión" (18) \$ 120.
DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 10.40 hrs. "Rocky IV" (men) \$ 230.
EL COF. Apoquindo 3364 (2313485) 15.30, 18.45 y 21.45 hrs. "El honor de los Prizzi" (18) \$ 280.

FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "La cárcel más loca del mundo" (18) \$ 180 L. a V. may. 60 años \$ 140.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11. hrs. "El honor de los Prizzi" (18) \$ 220.

HUELEN. Huérfanos 779 (331604) Desde las 11.30 hrs. "D.A.R.Y.L." (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 hrs. "La Vaquilla" (18) \$ 220. L. a V. may. 60 años \$ 160.

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11 hrs. "Tierra de nadie, Nueva York" (14) \$ 220.

KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 hrs. "Jugando con fuego" (18) \$ 200.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "Sol de medianoche" (men) \$ 250 y \$ 280.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16, 19.15 y 22.15 hrs. "El honor de los Prizzi" (18) \$ 280.

LIBERTAD. Vivaceta 1680 (775434) Desde las 14 hrs. "Fuga al amanecer" y "Rumor de guerra" (18) \$ 80.

LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 11.30 hrs. "Rocky IV" (men) \$ 230.

LO CASTILLO. I. Goyenechea 3820 (2421345) 16.45, 19.15 y 21.45 hrs. "La vaquilla" (18) \$ 250 y \$ 280.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Doble de cuerpo", "Despedida de soltero" y "Señas particulares, Bellísimo" (21) \$ 80.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Silverado" y "La hora del español" (14) \$ 140.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 hrs. "Amadas y violentadas", "El riesgo de la aventura" y "Las artes marciales de Bruce Lee" (21) \$ 80.

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Intimidad de dos jóvenes mujeres" y "Deseo en la isla del placer" (21) \$ 140.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Broadway Danny Rose" (14) \$ 180 estudi. \$ 120.

OPERA. Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 hrs. "Una dama solitaria" (21) y show con las gatitas del paseo Huérfanos \$ 170.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (2317151) 16.15, 19 y 21.45 hrs. "El filo de la navaja" (14) \$ 250 y \$ 280 L. a V. may. 60 años \$ 200.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 hrs. "Rocky IV" (men) \$ 250 y \$ 280.

PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 hrs. "Locademia de policía" y "Locademia de policía dos, su primera misión" (18) \$ 160.

PRAT. San Diego 2119 (555754) Desde las 14 hrs. "Préstame tu mujer", "La profesora de vacaciones" y "El médico y la estudiante" (21) \$ 90.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16.15, 19 y 22 hrs. "Jugando con fuego" (18) \$ 280.

REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 11 hrs. "El padrecito" y "El bolero de Raquel" (men) \$ 160.

REX 1. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "El protector" (18) \$ 220.

REX 2. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Fuerza siniestra" (18) \$ 220.

REX 3. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Código del silencio" (18) \$ 200.

RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 11 hrs. "Caricias de amantes", "Testigo" y "Juegos eróticos" (21) \$ 120 jueves \$ 80.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10 hrs. "Seducción", "Suzanne, mujer ardiente" y "Desnuda prohibida" (21) \$ 120.

ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "Club privado" y "Ruby, 15 años, marcada por el sexo" (21) \$ 140.

SALA DEL PARQUE. Av. Kennedy 5413 (2460609) 17.15, 19.30 y 22 hrs. "Bye Bye Brasil" (21) \$ 280.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "Al filo de la sospecha" (18) \$ 250 y \$ 280.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Testigo en peligro" (18) \$ 250 y \$ 280.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) Desde las 13 hrs. "Jugando con fuego" (18) \$ 200.

YORK. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "Discoteca" (18) \$ 160.

TEATROS

CAFE DEL CERRO. E. Pinto Lagarigue 192 (778308) Martes: "O mujer" recopilaciones de José Gabrie Muñoz.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605) Martes: "Alicia en el país de las zancadas", de Fernando Joseau.

EL CONVENTILLO UNO. Bellavista 173 (774164) Martes: "Matatangos", de Marco Antonio de la Parra.

EL CONVENTILLO DOS. Bellavista 173 (774164) Jueves: "Tríptico", de Sofocles y Esquilo (Edipo Rey, Prometeo encadenado y Antígona).

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "El huaso con sida".

INST. CULT. DEL BCO. DEL ESTADO. Alameda 123. Exposición de óleos de Lily Moscheni y Lucía Aguilar.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Martes: "Lo que está en el aire" de Ictus y Carlos Cerda.

LA FERIA. Crucero Exeter 0250 (377371) Jueves: "El crimen de los granitos de pimienta y otros cuentos". Creación colectiva.

LA TAQUILLA. Los Leones 238 (2311099) Miércoles: "El día que me quieras", de José Ignacio Cabrujas.

MONEDA. Moneda 920 (715451) Jueves: "La muerte accidental de un anarquista" de Darío Fo.

MUNICIPAL. Agustinas 794 (332804) Temporada de Conciertos 1986. Jueves: W. A. Mozart, M. Ravel, M. de Fallas y D. Sta. Cruz.

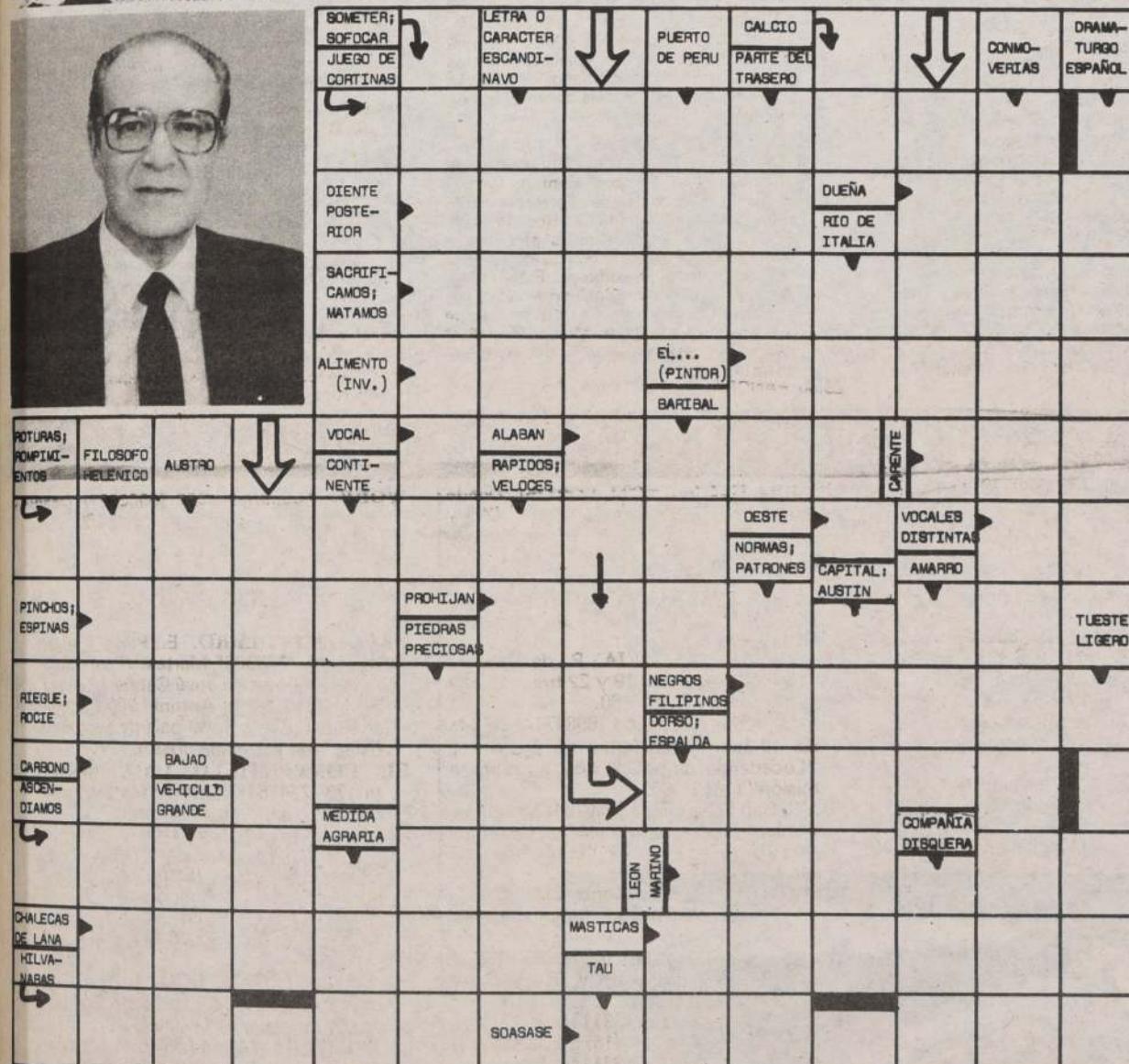
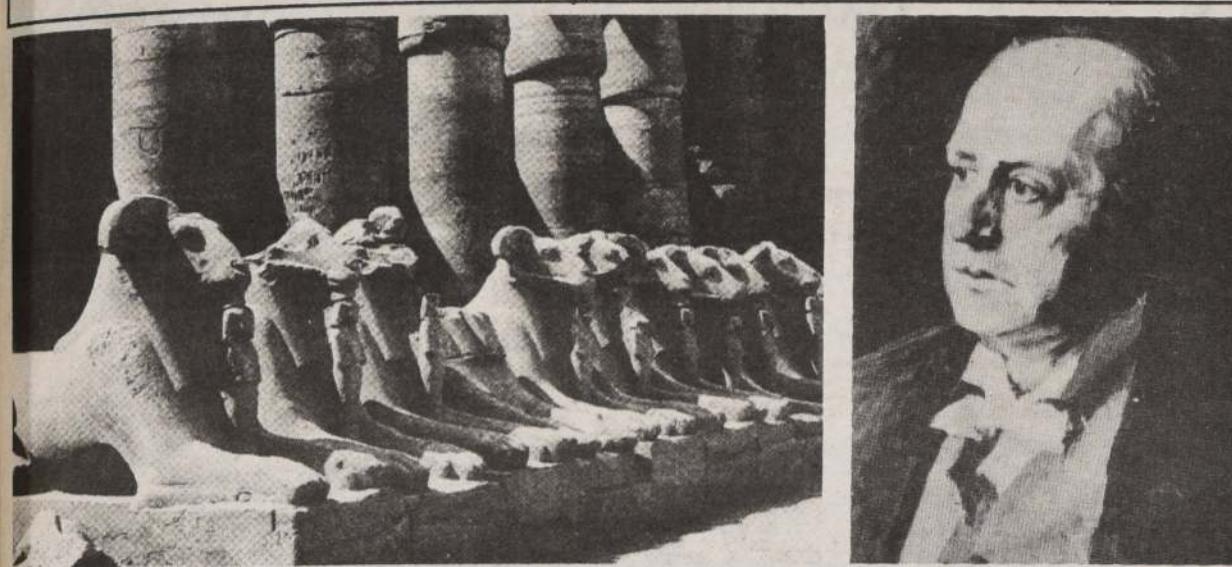
PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Filo, filo, cerquita del ombligo".

PLANETARIO USACH. Alameda 3349 (762624) Sábado: "Halley, el mensajero de la luz".

SALA J. PRAT. Morandé 19. Exposición de escultura en cerámica de Elsa Serrano.

UC. J. Washington 26 (465652) Martes: "Su lado flaco", de René Hurtado.

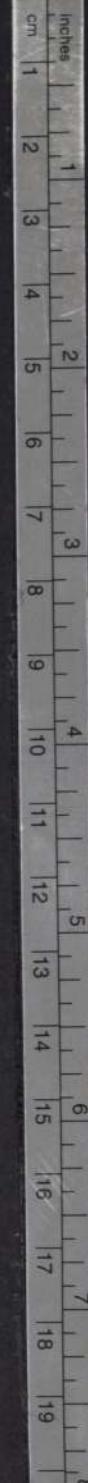
PUZZLE



Jota Q' cosas

REAGAN QUIERE
INVERTIR MÁS EN
ARMAMENTO

¿QUE TAL SI LE
VENDEMOS LA FÁBRICA
QUE HAY ACÁ?



ASTRO SUERTE



ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril



LIBRA
23 de Sept. al 22 de Oct.



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo



ESCORPION
23 de Oct. al 21 de Nov.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio



SAGITARIO
22 de Nov. al 21 de Dic.



CANCER
22 de Junio al 22 de Julio



CAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Enero



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb.

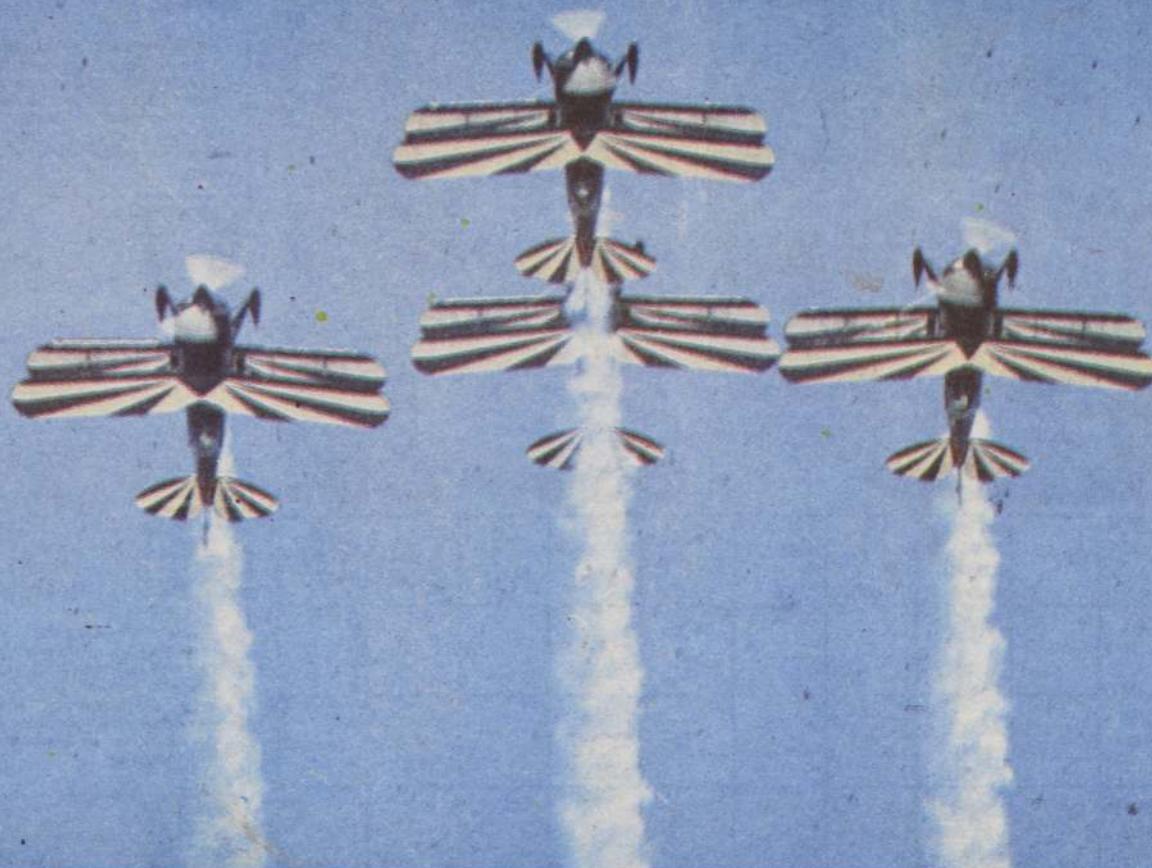


VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept.



PISCIS
19 de Feb. al 20 de Marzo

FIDA DA VUELO A INDUSTRIA NACIONAL



"Halcones", el grupo de acrobacia aérea de la FACH, impresionó a las más de 150 mil personas que asistieron a FIDA '86. En la foto hacen un vuelo invertido en compacta formación.

Más de 250 mil visitantes de FIDA '86, pudieron comprobar el gran avance tecnológico registrado durante los últimos años en nuestro país en el campo de la aeronáutica. La "vedette" de este año fue sin duda el helicóptero Bolkow, armado íntegramente en el país en las plantas de ENAER, pero también se pudo apreciar al "Pillán" y la nueva modificación de este prototipo "Aucan" (intrépido) de mayor autonomía de vuelo y más versatil que el modelo original.

La Feria Internacional del Aire contó con la participación de 129 expositores representando a 18 países. Entre las autoridades extranjeras presentes para el evento estuvo el viceministro de Defensa de Sudáfrica, general Agric Vlok, y el astronauta norteamericano, Franklin Chiang.

A las 9:30 de la mañana, ya se registraba una inmensa fila para ingresar a la base aérea El Bosque, lugar

Partiendo de cero, en 1973, la capacidad tecnológica chilena permite hoy construir, armar y diseñar material aeronáutico, poniendo a nuestro país a la vanguardia en este aspecto a nivel continental.

donde clausuró ayer la exposición, y todas las predicciones hacían esperar que se superara la asistencia del día sábado que alcanzó a las 70 mil personas. La

muestra, además de su connotación comercial y técnica, permitió a cientos de visitantes disfrutar de vuelos populares, a la vez de presenciar espectáculos de paracaidismo, acrobacias aéreas protagonizadas por los grupos "Halcón" de Chile y "Fumaca" del Brasil, como también muestras de aeromodelismo.

ASPECTO COMERCIAL

Lo más importante, aunque es difícil dadas las características de FIDA de traducir a números, es el ingreso de divisas que esta feria produce para el país. Es una ventana de Chile al mercado externo de la gran variedad de productos aeronáuticos que aquí se producen. Estos van desde aparatos de telecomunicaciones hasta helicópteros y otro tipo de armamento no sólo del campo de la aviación, ya que en la feria están presentes industrias como FAMAE, ASMAR, Ferrimar, Famil y Cardoen.

Grata impresión y auspicioso futuro para nuestra aviación causa la muestra. Desde una producción en este campo nula en 1973, nos encontramos hoy con la infraestructura y la capacidad técnica para construir, armar y modificar material de vuelo. Esto permitió por ejemplo, dotar de aviones de entrenamiento (Pillán y Halcón) a la Escuela de Aviación Capitán Ávalos y entrar en la competencia mercantil a nivel continental con insospechada proyección.

PILOTOS HONORARIOS

A las 18.30 horas de ayer, extraprogramáticamente se realizó una ceremonia en el Casino de Oficiales de la Escuela de Aviación en la cual se les dio la categoría de Pilotos Honorarios de la FACH a los integrantes de las escuadrillas de Argentina y Brasil que estuvieron presentes en FIDA, por su excelente nivel y su camaradería que superó las fronteras del recinto feria.

Ya antes de finalizada FIDA '86, el comité ejecutivo de la organización dependiente de la Fuerza Aérea de Chile, comenzó a trabajar en la próxima Feria Internacional del Aire 1988. Detrás de la muestra que se pretende realizar una vez cada dos años, existe una organización que trabaja en forma permanente, preocupándose de los mínimos detalles. Es por esto que la FIDA, ha adquirido connotación internacional, hecho reconocido por muchos de los visitantes extranjeros, convirtiéndose en la feria más importante a nivel latinoamericano.

Para la próxima versión de FIDA se esperan muchas sorpresas que son un barómetro de como crece y se desarrolla a pasos agigantados la industria aeronáutica nacional, tanto en el ámbito particular como en el estatal.

GRAN CONCURSO AL ENCUENTRO DEL HALLEY

CON DIARIO LA NACION

INSTRUCCIONES

- Recorte el cupón que aparece en el diario los días lunes, llénelo con sus datos personales y envíelo en un sobre a Casilla 81-D Santiago, o dépósito directamente en los boxes instalados en el hall del diario.

Mientras más cupones envíe, mayores posibilidades tendrá de ganar



- El sorteo se efectuará ante notario, el 3 de Abril
- Los 4 ganadores viajarán al encuentro del Halley vía aérea el 9 de Abril

CUPON 3

GRAN CONCURSO AL ENCUENTRO DEL HALLEY CON DIARIO LA NACION

NOMBRE: _____

C.I. _____ DE _____

DIRECCION: _____

FONO: _____ CIUDAD: _____